EL TIEMPO
PRONOSTICO PARA HOY
CIELO. — Algo nublado.
VIENTOS. — Del E. al N. E. moderados.
TEMPERATURA. — Poca variación.
RIO DE LA PLATA. — S. E. al E., moderados.

EL BIEN PUBLICO

DIRECTOR: DOCTOR TOMAS G. BRENA
REDACTOR RESPONSABLE: MARIO M. VILLAGRAN
Cuareim, 2161, (Apto. 40.)
CIUDADELA, 1469, Montevideo.
Teléf.: Administración 80006
Redacción 80996

Montevideo, Martes 24 de Diciembre de 1940 — "NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I, Juan 5, 4) — AÑO LXIII. — Núm. 19.284

LA NAVIDAD: PROMESA Y COMPROMISO

HEMOS puesto en el título una síntesis cuya explicación será el presente artículo.

Para la rebeldía del hombre, Dios tuvo la misericordia del perdón y el amor de una promesa: un Redentor. Cristo llegó en un minuto super luminoso en el tiempo, para reparar el desequilibrio infinito entre la ofensa insensata del hombre y la justicia que se debía a la dignidad total y suprema de Dios.

La Navidad festeja ese minuto coreado por la alegría de los ángeles y anunciado a la la humildad de los pastores.

La Navidad festeja el cumplimiento de esa promesa. Y la Navidad nos trae por eso un sentido espiritual y divino al permitirnos gozar la idea de nuestra reincorporación al Reinado. Pero en ese hecho, brilla una realidad, esa reintegración al Reinado de Dios es posible porque el amor cumplió la promesa. Es por eso que podemos cantar con el Introito de la misa del día, la tercera que se reza en el día magno de Navidad: "UN NIÑO NOS HA NACIDO; LLEVA SOBRE SU HOMBRO EL PRINCIPADO". La parte de Dios está cumplida, la promesa se torna realidad que va a cambiar el curso de las civilizaciones y que va a sembrar retoños nuevos de semillas nuevas en los ámbitos del mundo y en las asambleas de los humanos.

El hecho es de una elocuente magnificencia.

Por eso esa promesa cumplida —cumplida por Dios y encarnada en una presencia de Dios en la tierra— es algo que reclama como corolario natural y lógico un compromiso de la conciencia humana hacia Aquel que, empeñada su palabra, la realizó tan justamente.

En nuestro medio, "el Día de las familias", laicización del concepto de la Navidad que tornaba el sentido divino y religioso del hecho en una reunión social, antropocéntrica y de una materialidad meramente gastronómica, al conducir a los pueblos hasta las fronteras de la gula y la lujuria, los alejaba de la percepción de ese compromiso.

La reintegración de la fiesta a su sentido religioso, ha sido una noble campaña de la Acción Católica para hacer de la Navidad "el día de Dios en las familias". En torno a los pesebres que nuestra familia uruguaya adorna en el sitio más luminoso del hogar, la promesa de Dios cumplida con la presencia de Cristo, invita con una elocuencia que tiene algo de litúrgico (como algo de litúrgico tenían los autos sacramentales de Lope y Calderón) a tomar ese hecho para beber todo su contenido.

Y el contenido impone una idea fuerte para la conciencia humana: responder al amor de Dios hacia los hombres con un amor paralelo de los hombres hacia Dios.

Responder a la promesa con un compromiso.

Agradecer la reintegración al goce del reinado celeste con la oblación del reinado social del universo, consagrándolo a Cristo-Dios.

Bloquear la negación de Dios en el laicismo del "día de las familias" por la afirmación de Dios en la luminosidad de los pesebres. Bloquear la negación de Dios en la materialización de la vida familiar, buscando en esas luces del pesebre las orientaciones para la consagración y fecundidad que prepara ciudadanos de su Reino. Bloquear la vida opaca de las familias de tipo "todo el mundo" por la estructura de una vida pujante de familias de tipo cristiano, que abracen una misión apostólica de cada núcleo en el concierto social. Todos estos son compromisos —de lo humano—ante la promesa, por lo divino.

Si Dios que es lo supremo, ha cumplido, los humanos deben comprender que su obligación ante este compromiso que sugiere el pesebre, los obliga en la infinita razón inversa de su infinita insignificancia ante Dios.

Nos hemos detenido en el órden de la familia, porque es el órden básico de la sociedad. Creemos útilizar bien este espacio y este comentario si insistimos en pedir que se medite la enorme trascendencia del hecho que se vive hoy, que es, ante todo, sobrenatural, y que debe informar los trescientos sesenta y cinco días siguientes de la vida del hogar. La emoción de este minuto de calor divino en el hogar, no debe ser trasitoria; debe permanecer en el estilo vital del hogar. La inclinación reverente que se haga en este advenimiento, no debe ser fugaz, debe ser un sometimiento de lo humano a lo divino, para que informe la educación de los hijos, las armonías de la familia, y las inquietudes de la vida.

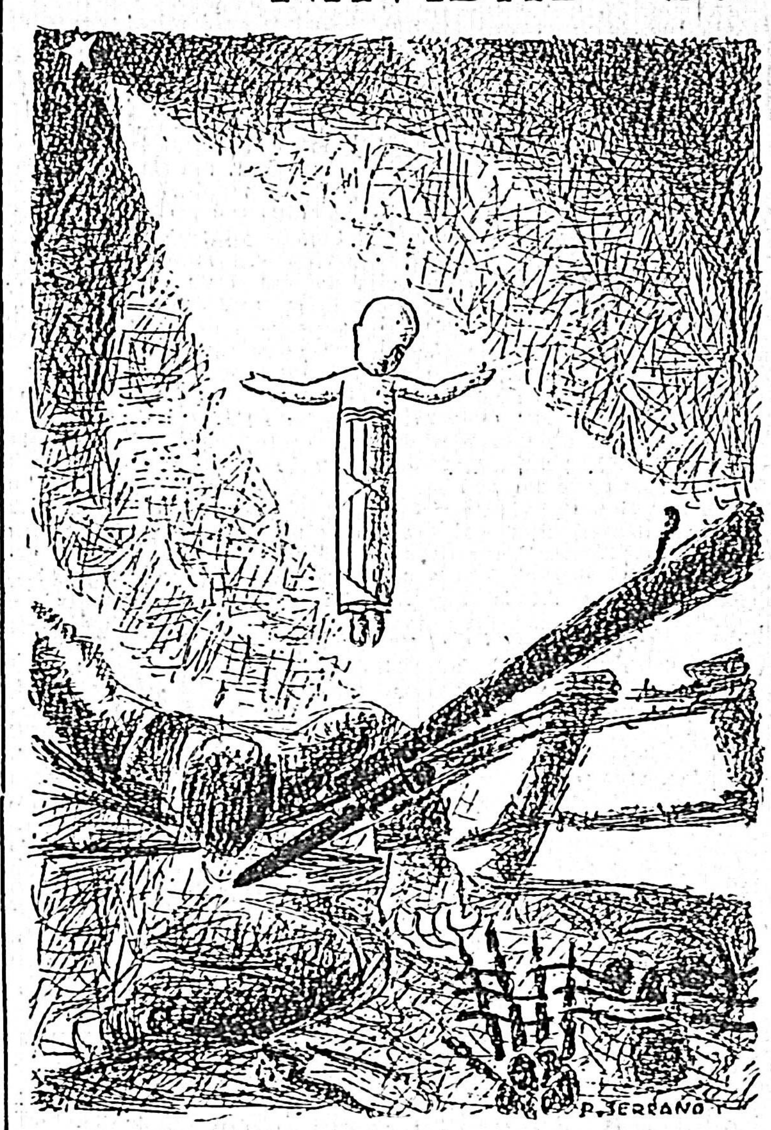
En todo eso tenemos un compromiso y una misión que luego trasuntará al mutualismo social, a la caridad, al orden económico e industrial, al régimen político. Es la extensión del reinado por el esfuerzo de quienes sepan servir con lealtad las consignas de su compromiso inspirado en las obligaciones que crea la promesa cumplida.

Navidad nos dice: Dios ha cumplido.

Y Navidad nos dice: Los hombres deben retribuir.

Y la justicia nos grita: ¡Cuán de los flecos y de los débiles y de los tibios y de los negadores, porque ellos serán arrojados por Dios y sobre ellos caerá esa ira que no espera el más allá! Los flagelos del mundo son las terribles consecuencias de una humanidad que no ha respondido a los compromisos que tiene hacia la promesa cumplida.

CANTATA DE LA ESPERANZA EN LA NAVIDAD DE LA SANGRE



"Vino a su propia casa y los suyos no lo recibieron". — San Juan.

¡Mi Niño, nuestro Niño rechazado!
¿A qué puerta has de llama José
Por las calles del vidrio, el fusil y las arañas?
¡Si las puertas duramente a la piedad se cierran
Como las pequeñas casas de Belén
Al resplandor de la Navidad primera!

¡Mi Niño, nuestro Niño rechazado!
¿En qué establo, descansarás María
Con tu gradidez de inocente lirio?
¡Si el heno ha sido repartido ferozmente
Para colchón y abrigo de los soldados!

¡Mi Niño, nuestro Niño rechazado!
¡Ni la respiración y las miradas tienes
De las tranquilas bestias extasiadas!
Fué el buey sacrificado al hambre del invasor
Y el asno se arrastra entre charcos, consumido,
Devorando llamas en lugar de fresco pasto
Y soñando que lleva el fruto feliz de los viñedos
En vez del siniestro cañón y las metrallas.

¡Mi Niño, nuestro Niño rechazado!
¿Dónde los pastores con las flautas y los panes
La manzana, las rosas y la miel del canto?
¿Quién recoge la cándida mirada y la sonrisa
De la estrella florecida de milagro?
¡Si sangran las nubes, los astros y los cielos
Por los pájaros de acero atropellados!
¡Si los hombres vigilan en la noche del sótano,
Abrazados, sin quererse, por el miedo helado,
Que del cielo cae, espeso, lento y despiadado!

¡Mi Niño, nuestro Niño rechazado!
Mira la espada celebrando funerales
Sobre la juventud amada y la tierna rosa
Mira al mundo sometido a los adulados amos
Y díme: ¿Este es el hombre libre y bueno
Que tu Padre, a su imagen, sacó del barro?

II

"He aquí que el Señor viene para salvar a las gentes". — Isaías.

¡Mi Niño nuestro Niño siempre esperado!
Has de renacer, cada día, aunque no quieras
Que la esencia de tu destino es darte y humillarte
Hasta llegar a lo hondo del corazón humano.

¡Mi Niño, nuestro Niño siempre esperado!
Si tu no bajas, a Tí, nosotros subiremos
Que misión del hombre es desearte y esperarte
Como medida del amor y la esperanza!

Si del avión la mortaja cruel desciende
Para el trigo y el juego de los hijos;
Si las olas del llanto tocan todos los umbrales.
Si los días llegan con el corazón acuchillado,
Si las madres se resignan a morir en el país de nadie,
Ven Tú, Nuestro Niño, siempre esperado.
Que hoy, más que nunca, te necesitamos!

III

"Yo soy el Señor, Dios tuyo y no hay otro que pueda salvarte fuera de Mí". — Oseas.

Tu has de renacer nuestro Niño bien Amado
Porque lo quieres Tú y nosotros te esperamos.
¡Cómo suben a Tí desde la noche, encendidos
Mirada y súplica del planeta anarquizado!

¿Sientes el grito pegagoso, como de ladrido y llanto
Del aplastado fruto, del ave ciega, del violín roto
De las herramientas caídas del brazo mutilado,
De las casas injuriadas, de las estatuas sin cabeza
Y de tanto árbol herido o muerto
Por la implacable bala del guerrero?

¡Tú has de renacer nuestro Niño bien amado!
En el cementerio crecido en mitad de las plazas,
En las trincheras que sustituyen jardines y huertos
Y en el fondo del mar donde duermen sin besos
Marineros de quince años, entre corales revueltos!

¡Tú hás de renacer nuestro niño bien amado!
Junto a las madres de los muelles enlutados
Que esperan, sonrientes, los barcos que se hundieron,
Y las viudas que levantan cruces y gritos atroces
Por los hijos sin piernas y ojos destrozados!

¡Tú hás de renacer nuestro niño bien amado!
Entre quienes maldicen en los pálidos hospitales
O lloran contra el muro viejo de los fusilados:
Y cerca del anciano, tambaleándose entre ruinas
Sin oír, ya más, la alarma tétrica de las sirenas,
Buscando, afanoso, entre el estiércol y los escombros,
La rosa, la pipa o el rostro de la amada esposa.

¡Mi Niño, el Niño Jesús de todos!
¡Niño deshechado, Niño esperado, Niño siempre amado!
¡Niño tres veces bueno, Niño tres veces santo,
Como el agua, como el pan, como el aire necesario!
Despierta al niño, que en nosotros duerme
Para liberar la vida al ultraje del tirano
Y recuperemos el amor reverencial al nido,
Al árbol, a los frutos, a la flor y al hombre,
Tu hermano y nuestro hermano.

ERNESTO PINTO

Navidad de 1940.

La visión del Emperador

por Selma Lagerlof

TRATASE de aquellos tiempos en que el emperador Augusto reinaba en Roma y Herodes en Jerusalén. Y sucedió que una noche, muy memorable y santa, extendióse sobre la faz de la Tierra. Era la noche más negra que jamás contemplaron los siglos; parecía como si la tierra toda se hubiera sumergido en una caverna inmensa y tenebrosa. Era completamente imposible distinguir la tierra del agua, y por los caminos y senderos más conocidos no se podía hallar el rumbo. Tampoco podía suceder de otra manera, pues del cielo no bajaba el menor rayo de luz. Todas las estrellas habían permanecido en sus moradas y la afable Luna había apartado su faz de la Tierra.

Y la misma profundidad de las tinieblas tenían también el estático silencio. Los ríos habían detenido su curso; no se percibía la menor ráfaga de viento y hasta el álamo temblón había cesado de agitar sus hojas. Si alguien se hubiera acercado a la orilla del mar, habría advertido que las olas no bañaban la playa, y de estar en el desierto la arena no habría crujido bajo las pisadas. Todo estaba como petrificado e inmovilizado para no alterar el augusto silencio de la noche santa. La hierba no osaba crecer, el rocío no lograba caer y las flores no se atrevían a exhalar sus perfumes.

Aquella noche los animales carniceros no corrían tras la presa, las serpientes no mordían, los perros no ladraban: ninguna cosa inanimada habría podido profanar la santidad de la noche, entregándose a cualquier inconveniencia; ninguna ganzúa hubiera podido abrir una cerradura ni ningún cuchillo hubiese sido capaz de derramar sangre.

Aquella noche, en Roma, un reducido número de hombres llegó al palacio imperial del Palatino, y pasando por el foro tomó la dirección del Capitolio. Los senadores de la ciudad le habían preguntado al emperador anteriormente si se opondría a que le levantaran un templo sobre las sagradas colinas de Roma; pero Augusto no manifestó en seguida su conformidad. No sabía si sería grato a los dioses que él poseyera un templo junto a sus altares, por lo que respondió que antes quería ofrecer un sacrificio nocturno a su genio tutelar, para sondear la voluntad de los dioses. Y era él quien seguido de algunos fieles se disponía a llevar a cabo el sacrificio.

Augusto se hizo conducir en su litera, pues ya era viejo y le habría sido penoso subir las elevadas escaleras del Capitolio. El mismo llevaba la jaula con las palomas del sacrificio. Ni sacerdotes, ni soldados, ni senadores le seguían; sólo iban junto a él sus amigos más allegados. Los que llevaban las antorchas iban delante para abrir un camino en las tinieblas, y tras el emperador marchaban los esclavos llevando el altar de tres pies, carbón, cuchillos, el fuego sagrado y todo lo demás necesario para el holocausto.

Como por el camino el emperador hablase animadamente con sus fieles amigos, nadie se dió cuenta del infinito silencio de aquella noche. Sólo cuando hubieron llegado a la terraza más elevada del Capitolio, donde se había elegido el lugar para el nuevo templo, advirtieron que sucedía algo extraordinario.

Aquella noche no se asemejaba a ninguna de sus hermanas. Los recién llegados observaron en lo alto, sobre el ángulo de la roca, una aparición altamente extraña. Al principio creyeron reconocer el mutilado tronco de un olivo milenario; después supusieron que debía tratarse de una estatua antiquísima del templo de Júpiter, puesto sobre las rocas; y, por último, les pareció que aquella aparición no podía ser más que la vieja sibila.

Nunca habían visto nada tan antiguo, tan mohoso ni gigantesco. Aquella viejísima figura de mujer causaba horror. De no haber estado presente el emperador, habrían huido hacia sus casas, para esconderse en el lecho. —Es ella —se decían unos a otros—, la que tiene tantos años como granos de arena hay en las costas de su patria. ¿Por qué habrá salido de su guarida precisamente esta noche? ¿Qué anuncia al emperador y al Imperio, ella, que escribe sus profecías en el follaje de los árboles y sabe que el viento llevará su oráculo hacia aquél a quien está destinado?

Hallábanse todos tan atemorizados, que hubieran caído de rodillas y hundido su frente en el polvo si la sibila se hubiera movido lo más mínimo. Pero permanecía inmóvil, como sin vida. Estaba agachada al borde de la roca y tenía una mano ante los ojos, a guisa de visera, espiando las tinieblas. Parecía como si hubiera escalado las rocas para contemplar mejor algo que se hallaba escondido en la lejanía, y era tal su fijeza que simulaba distinguirlo a pesar de la densa negrura que reinaba.

En aquel momento el emperador y su comitiva se percataron de la obscuridad reinante. Nadie podía distinguir nada a un palmo de distancia. ¡Y qué silencio, qué silencio insondable! Ni siquiera se percibía el apagado murmullo del Tíber. El aire pesaba abrumador sobre los hombres; gotas de sudor frío cubrían sus frentes, y sus brazos pendían rígidos y exhaustos. Todos presentían que iba a suceder algo siniestro.

Sin embargo, nadie demostraba miedo; antes bien, todos aseguraban al emperador que aquello era un buen augurio, pues toda la naturaleza retenía su aliento para recibir a un nuevo Dios.

Todos incitaban a Augusto a apresurar su sacrificio y decían que la vieja sibila había subido de su caverna para saludar a su genio protector. Pero, en realidad, la vieja sibila estaba tan embebida en la visión, que no había notado la llegada de Augusto al Capitolio. Su espíritu vagaba por un país lejano, deslizándose sobre la extensa llanura. En las tinieblas su pie tropezaba incesantemente con obstáculos que ella tomaba por pequeños montones de arena. Por último, inclinóse hacia el suelo. No, no eran montoncitos de arena, sino ovejas. Caminaba entre grandes rebaños de ovejas dormidas.

Por fin percibió las hogueras de los pastores. Ardían en medio del campo, y hacia ellas se encaminó. Los pastores hallábanse tendidos, durmiendo en torno de las hogueras y junto a ellos veíanse puntiagudas estacas, con las que defendían sus ganados de los animales feroces. Pero aquellos tiernos animales de ojos chispeantes y rabos velludos que se acercaban al fuego, ¿no eran chacales? Y, sin embargo, los pastores no blandían contra ellos sus estacas; los perros seguían durmiendo tranquilos; las ovejas no huían y los animales feroces acababan por dormirse junto a los hombres.

Todo esto lo veía la sibila; pero no sabía nada de lo que estaba sucediendo detrás de ella en el pico de la montaña. No sabía que allí se estaba levantando un altar, que se encendía fuego, que se quemaba incienso y que el emperador sacaba de la jaula una paloma para sacrificarla. Pero sus manos estaban tan débiles que no podían sujetar al ave. La paloma se libertó de un aletazo, y volando desapareció en las tinieblas.

Entonces los cortesanos miraron, llenos de desconfianza, hacia la vieja sibila. Creían que ella debía ser la causa de aquella desgracia.

¿Acaso podían saber ellos que la sibila creía hallarse aún junto a la hoguera de los pastores y que en aquel momento estaba escuchando un apagado sonido que vibraba en el silencio sepulcral de la noche? Lo había oído antes de darse cuenta de que no procedía de la tierra, sino de la bóveda celeste. Por fin levantó la cabeza y vió luces y figuras radiantes que atravesaban la obscuridad. Eran legiones de angelitos que, cantando amorosamente, volaban sobre la llanura, de acá para allá, como si buscasen algo.

Mientras la sibila escuchaba los cánticos de los ángeles, el emperador se preparaba para un nuevo sacrificio. Lavóse las manos, limpió el altar y pidió otra paloma. Pero a pesar de que ahora se esforzó cuanto pudo en retener el animal, el cuerpo flexible del ave se escapó de entre sus manos y la paloma desapareció en la impenetrable obscuridad de la noche tenebrosa.

El emperador sintió un estremecimiento de horror. Cayó de rodillas ante el vacío altar y humillóse ante su genio protector, implorándole fuerzas para sobreponerse a la desventura que parecía anunciar aquella noche pavorosa.

Tampoco la sibila se había dado cuenta de aquello. Con toda su alma escuchaba los cánticos de los ángeles, que cada vez iban adquiriendo mayor intensidad. Por último, resonaron tan fuertes que despertaron a los pastores. Apoyados sobre los codos, contemplaban las luminosas legiones de argentados angelitos que se cernían en la obscuridad, formando ondulantes coros, semejantes a aves de paso. Algunos llevaban laúdes y violines, otros cítaras y arpas y su canto resonaba tan dulce como una sonrisa infantil y tan despreocupado como el gorjeo de la alondra. Al oírlo los pastores, levantáronse inmediatamente y corrieron hacia la aldea de la montaña, donde moraban, para contar el milagro que acababan de presenciar.

Avanzaban a tientas por un estrecho y tortuoso sendero, y la vieja sibila les seguía con la mente. De súbito percibióse una claridad deslumbradora en lo alto de la montaña, sobre ella brillaba una estrella magnífica, clara y resplandeciente, y la aldea de la montaña relucía como si fuera de plata, bañada por la luz de la estrella. Todos los grupos dispersos de ángeles volaron hacia allí lanzando voces de júbilo, y los pastores apresuraron tanto su paso que iban casi corriendo. Cuando hubieron llegado a la ciudad, observaron que los ángeles se reunían sobre un miserable establo de las afueras. Era un humilde pesebre con techo de bálago a la que la peña desnuda servía de pared posterior. Justamente sobre ella habíase detenido la estrella, y allí iban haciéndose cada vez más nutridos los grupos de ángeles. Algunos se sentaban sobre el techo, otros se deslizaban por la abrupta pared de piedra, detrás de la casa, y otros revoloteaban, moviendo sus ágiles alas, de un lado para otro. Allá arriba el aire aparecía transfigurado e iluminado por sus resplandecientes alas.

En el mismo instante en que la estrella refulgió sobre la villa montañesa, toda la naturaleza despertó, y a los hombres que se hallaban en lo alto del Capitolio no les podía pasar inadvertido este súbito cambio. Notaron que la brisa fresca, pero deliciosa, les acariciaba. Agradables aromas impregnaban el aire, los árboles susurraban, el Tíber empezó a murmurar, las estrellas brillaron y la luna apareció de repente en el cielo, iluminando el mundo. Y de las nubes descendieron dos palomas y se posaron en los hombros del emperador.

Al ocurrir este milagro, Augusto alzóse lleno de orgullosa alegría; pero sus fieles y los esclavos cayeron de rodillas, exclamando: ¡Ave César! Tu genio protector te ha dado la respuesta. ¡Tú eres el Dios que debe ser adorado en la cúspide del Capitolio!

Y los homenajes de aquellos hombres, arrebatados por el entusiasmo, resonaban tan potentes que la vieja sibila los oyó. Despertóse de su letargo, se levantó de su elevado asiento y avanzó hacia los hombres. Era como si una nube siniestra se hubiera levantado del abismo y amenazara desplomarse sobre la pétrea cumbre. Era horrible la vieja sibila. Su áspera cabellera pendía en enmarañadas trenzas en torno a su horripilante cabeza, sus largos miembros eran deformes, y envolvía su cuerpo una piel lívida, dura como la corteza de un árbol, llena de arrugas.

Con aire majestuoso e impotente avanzó hacia el emperador. Con una mano atenazó su muñeca y con la otra señalaba hacia el lejano Este.

—¡Mira! —ordenóle, y el emperador alzó los párpados y miró en la dirección que indicaba la mano de la sibila.

El ancho espacio abrióse ante sus ojos y sus miradas penetraron hasta el lejano Oriente. Vió un pobre establo bajo una empinada pared peñascosa, ante cuya puerta abierta hallábanse arrodillados algunos pastores. En el interior del establo contempló una madre joven, arrodillada ante un recién nacido que se hallaba echado en el suelo, sobre un haz de heno.

Y los dedos enormes y huesudos de la sibla señalaron a la pobre criatura.

—¡Ave César! —dijo la sibila con aire burlón—. ¡He ahí el Dios que debe ser adorado en la cúspide del Capitolio!

Augusto retrocedió ante ella como ante una alienada.

Pero entonces un poderoso espíritu profético descendió sobre la sibila. Sus ojos salvajes empezaron a fulgurar, sus brazos se tendieron hacia el cielo, su voz se transformó como si ya no fuera la suya y adquirió un sonido y una fuerza que hubiera podido ser percibida en todo el orbe. Y expresó palabras que parecía leer allá en lo alto, en la luz sideral:

—En lo alto del Capitolio será adorado el renovador del Mundo, el Cristo o el Anticristo, pero no un frágil mortal.

Después de haber hablado así se deslizó ante los aterrorizados hombres, y bajando paulatinamente de la cumbre elevada, desapareció.

Al día siguiente Augusto expuso la prohibición terminante de elevarle un templo en lo alto del Capitolio. En su lugar levantó allí un Santuario para el recién nacido, Hijo de Dios, y lo denominó Altar Celestial, Ara Coeli.

El Primer Nacimiento

por Johannes Jorgensen

DESDE su viaje a los Santos Lugares y su estancia en Belén, sentía especial amor Francisco por la fiesta de la Navidad. Un año cayó la fiesta en viernes, con lo cual, fray Morico extendió entre los frailes la idea de que en la Natividad de aquel año no podía comerse carne.

—Si es Navidad no es viernes —respondió Francisco—; quisiera que hasta las paredes pudieran comer carne en ese día, y ya que no pueden hacerlo, por lo menos he de frotarlas con ella.

También decía con frecuencia:

—Si pudiera hablar al Emperador, había de rogarle en tal día fuera mandado a todos los que pudieran hacerlo que derramaran grano por los caminos para los pájaros, especialmente para nuestras hermanas las alondras, y que todos los que tienen animales en los establos, por amor a la cuna del Niño Jesús recién nacido les dieran un pienso abundante y bueno, y en tal día los ricos deberían comer con los pobres.

En el año de 1223 propúsose Francisco celebrar la Navidad de una manera como aún nunca había sido festejada en el mundo. Tenía en Greccio un amigo y protector, Messer Giovanni Vellita, que le había donado para él y a sus compañeros unos peñascales cubiertos de arboleda, frente a la ciudad, donde quería se establecieran. Francisco lo hizo llamar a Fonte Colombo, y le dijo:

—Deseo celebrar contigo la fiesta de Nochebuena. Escucha cómo he pensado hacerlo. En el monte, cerca del convento, hay una cueva en las rocas, coloca allí un pesebre lleno de heno; también has de poner un asno y un buey, lo mismo que en Belén. Porque quiero festejar una vez siquiera, con toda solemnidad, la venida del Hijo de Dios a la tierra, y ver, con mis propios ojos que pobre y miserable quiso ser por amor a nosotros.

Juan Vellita dispuso todo tal como San Francisco lo deseaba, y en medio de la santa noche, los frailes de Fonte Colombo y los habitantes de toda la comarca acudieron a celebrar la fiesta de Navidad. Llevaban todos antorchas encendidas, y en torno al pesebre se apiñaban los frailes alumbrando con cirios, de modo que el bosque, bajo la fría bóveda de los robles, estaba claro como en pleno día. Fué celebrada la misa sobre el pesebre, que sirvió de altar, para que el Niño, bajo la forma de pan y vino, descansara allí, como había reposado corporalmente en Belén. Hasta hubo un momento en que le pareció a Juan Vellita como si un infante verdadero, que parecía muerto o adormecido, estuviera acostado en el pesebre. Acercóse a él Francisco y lo tomó amorosamente entre sus brazos, con lo cual despertóse el Niño, sonrió a fray Francisco y con las manitos tiernas acarició las barbudas mejillas y el hábito grosero del fraile... Pero esta aparición no maravilló a Messer Giovanni, pues Jesús había estado como muerto o dormido en muchos corazones, y fray Francisco, con su palabra y su ejemplo, había resucitado al Niño divino o lo había despertado de su sueño.

Fray Francisco trató del Niño Jesús. "Con palabras que vertían miel, habló del pobre Rey nacido en aquella noche, del párvulo de la ciudad de Belén. Y con frecuencia, al querer nombrar a Cristo Jesús, muy encendido en amor su pecho llamábale el Niño de Belén, y a modo de balido de oveja decía esta palabra llena su voz y su boca de la más dulce afección. Y al decir Niño de Belén o Jesús, pasaba la lengua sobre los labios, queriendo paladear y retener la dulzura de tales nombres. Terminada por fin la solemne velada, se volvieron todos a su hogar llenos de alegría.

"Después, en el lugar del pesebre, fué consagrado un templo de Dios, y en honor al santísimo padre Francisco alzóse el altar sobre el pesebre, a fin de que donde los animales pacieron el pienso de heno, coman en adelante los hombres, para salud de su alma y de su cuerpo, la carne del inmaculado Cordero, nuestro Señor Jesucristo, que en su suma e inefable caridad, dió su sangre por nosotros, y vive y reina con el Padre y el Espíritu Santo en eterna gloria por todos los siglos de los siglos. Amén. Aleluya. Aleluya".

LAS DOS NATIVIDADES

Por NICOLAS BUIL S. J.

[illegible]

1º. NACIMIENTO Y CIRCUNCISION DEL NIÑO JUAN (Luc. 1, 57-80)

[illegible]

2º. EL NACIMIENTO DE JESUS EN BELEN (Luc. 2, 1-20)

[illegible]

...gen, que ha concebido y ha parido un hijo. He ahí su fruto bendito, el augusto Emanuel, el Dios - con-nosotros que ha brotado de su seno.

Ved la vara más hermosa del árbol de David, coronada de su pimpollo hermoso, que acaba de brotar.

"¡Oh María!, ¡oh hermosísimo ideal de la humanidad! ¡oh Virgen Madre!, ¡oh Madre de Dios! ¿Quién ha visto ni cielo con sol, ni anillo con perla, ni rosa con rocío, ni joyel con diamante, ni paloma con ramo de oliva, ni árbol con fruto de bendición: más precioso que María, teniendo en sus brazos a Jesús?

"Oh árbol singular!, ¡árbol delicioso!, ¡árbol que tiene flor y fruto a un mismo tiempo!, ¡árbol que no ha perdido la flor para dar fruto!, ¡árbol en el cual el fruto conserva y guarda la flor, y la flor embellece el fruto!, ¡árbol en que la flor es la más pura de todas las flores, y el fruto el más rico y más copioso de todos los frutos!... ¡Bendita eres entre todas las mujeres!, y bendito es el fruto de tu vientre Jesús!..."

Y Teresa de Jesús —la santa Carmelita Chilena— dice: "Un Dios eterno.... naciendo Niño en un portal, ¡qué misterio de amor! ¡qué éxtasis sería el de la santísima Virgen y el de nuestro Padre San José! ¡Qué pureza, qué belleza se reflejaría en la frente del Niño Jesús! ¡Algo más que angélica, divina! Amemos, adoremos, escuchemos al Verbo encarnado que dice: Vengo oh Padre, a hacer tu voluntad!".

La cueva o establo donde nació Jesús, fué desde un princi- [illegible]

...algo después su hijo Constantino la embelleció regiamente prodigando en su ornamentación la plata, el oro y los metales, con imperial munificencia.

La lástima fué que, por agrandar la gruta y hacerla más regular, los arquitectos constantineanos la desfiguraron algún tanto. Todos gustaríamos más de verla hoy como la encontró la Virgen y la contemplaron los pastores en aquella venturosa noche de Navidad.

Así y todo la emoción que hoy sienten los peregrinos que la visitan, es grande y profunda. Es cosa de admirar y dar gracias a Dios que, después de tantos siglos y de tantas revueltas y catástrofes, se conserve en lo esencial la gran Basílica del nacimiento, lo mismo que la erigió Santa Elena y la embelleció Constantino, y que la población de Belén que la guarda, sea casi por entero cristiana y en su mayoría católica.

3º LA ADORACION DE LOS PASTORES (Luc. 2, 8-21)

El evangelista de la infancia de Jesús, S. Lucas, nos la describe así: "Estaban velando en aquellos contornos unos pastores, haciendo centinela de noche sobre su grey; cuando he aquí que, de improviso, un Angel del Señor apareció junto a ellos, y cercólos con su resplandor de divina luz, lo cual los llenó de gran temor.

Díjoles el Angel: no temáis, porque vengo a daros una nueva de grandísimo gozo para todo el pueblo, y es, que os ha nacido en la ciudad de David el Salvador, que es el Cristo o Mesías esperado: y sírvaos esta señal para conocerlo: que hallaréis al Niño envuelto en pañales y reclinado en un pesebre.

Al punto mismo, se dejó ver con el Angel, un ejército numeroso de la milicia celestial que alababa a Dios y decía:

Gloria a Dios en lo más alto de los cielos, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.

Luego que los ángeles se alejaron volviéndose al cielo, decíanse los pastores unos a otros: vayamos a Belén y veamos este hecho prodigioso que acaba de suceder y que el señor, por sus ángeles nos ha revelado. Vinieron, pues, a toda prisa, y hallaron a María y a José y al niño reclinado en el pesebre; viéndole, se certificaron que era [illegible]

[illegible] ...ba cerca de Belén y velaba sobre sus rebaños en los confines [illegible]

...de la tierra de pan llevar y del desierto; quedó grandemente sorprendido y admirado, cuando de súbito se vió rodeado de luz celestial, y contempló al ángel que les anunciaba el nacimiento del Mesías - Salvador, y oyó la música celeste y los himnos con que los ángeles celebraban el nacimiento del Niño Dios y le daban su bienvenida.

El himno que cantaban era corto, pero consolador y lleno de sentido: Gloria a Dios en lo más alto de los cielos, y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad. Eso simbolizaba precisamente aquel Niño recién nacido, y eso venía él a procurar en la tierra: La gloria debida a Dios, que en su inmensa mayoría los hombres no le daban: y la paz con Dios, de que tan necesitados estaban todos.

Con fe sencilla como de niños y firme como de apóstoles, cayeron de rodillas los pastores, ante aquel Niño que, sobre las pajas del pesebre o desde los brazos de su madre, les sonreía, y lo adoraron como a sus Mesías-Salvador.

De creer es que, al verlo tan pobre y necesitado de todo; de su misma pobreza le ofrecerían ellos lo que tenían: leche, queso, miel talvez y alguna piel adobada de cordero, con qué poder suavizar la aspereza del pesebre, y defender al Niño contra el frío que atería sus tiernos miembrecitos. En fin, los pastores se volvieron glorificando a Dios y contando a todos las maravillas que sobre ese niño habían oído, y visto con sus propios ojos, conforme al anuncio del Angel. Este fué el primer pregón que oyó Israel de la venida de su Rey-Mesías; pregón que, o no halló gran eco en sus corazones, o se perdió muy pronto.

Tales fueron los primeros adoradores del Hijo de Dios recién nacido; pero Jesús que no se paga de exterioridades sino de la sencillez y pureza de corazón, aceptó complacido su homenaje, sus adoraciones y pobres obsequios; y María su madre también, la cual guardaba además en su pecho todas estas cosas que iban sucediendo y las meditaba asiduamente en su corazón.

San Lucas no nos dice, de quién recibió la información que nos da en su envangelio, sobre [illegible]

REPORTAJE DEL NACIMIENTO

Por JOSE MARIA PEMAN

¡Salud al César. Yo, humilde y fiel servidor de Publio Sulpicio Quirino, gobernador de Siria, me hallo en esta provincia de Judea para ayudar a las difíciles tareas del empadronamiento general ordenado por Augusto. Acabo de llegar a Belén: un pueblecito insignificante, de casas diminutas y calles retorcidas, estrechas y fangosas. La noche es bastante fría y al andar se parten bajo los pies los cristales de la escarcha. Este país, según he podido observar en mi viaje, es hosco y feo, sin amenidad ni gracia. Dicen que en primavera se viste el suelo de mil florecillas silvestres, como narcisos, anémonas, azafranes, junquillos, claveles y lirios, de las que estos orientales toman, con tanta abundancia, las metáforas, un poco recargadas, de su literatura. Pero ahora, en este centro de invierno, el paisaje es gris y monótono, apenas aliviado por la esbeltez de alguna palma datilera o la sombra de algún moral. Sólo abundan los algarrobos, bajos y achaparrados, cuyas vainas dulzonas comen continuamente los pastores.

A pesar de lo avanzado de la noche, las calles de esta aldea hierven con una inusitada animación, pues el edicto de empadronamiento ha hecho afluír a ella mucha más gente de la que puede contener y albergar. Ello obedece a que, según las normas dictadas, el empadronamiento ha de hacerlo cada judío, no en el lugar de su residencia, sino en el solar de su tribu, linaje o familia. Este pueblo es muy amante de la vida familiar. Considera la virginidad como un oprobio y la esterilidad como una maldición, y en sus cantares, con su estilo colorista agrícola y jugoso, no se cansa de comparar a la madre con la "vid fecunda" y a los hijos con "los renuevos del olivo". Por eso los registros, muy escrupulosamente conservados, se llevan por tribus y familias. Y por eso, para empadronarse, acude tanto gentío a Belén, que fué cabeza y residencia de ilustres y linajudas familias, entre otras de la del famoso rey David, del que se cuenta que fué antaño buen poeta y ágil citarista.

Hoy, sin embargo, Belén es un pueblecito sucio y pobre. Las guerras, dominaciones y tributos a que ha sido sometido este país, han arruinado casi enteramente. Apenas puede ya albergar ni contener los vástagos de sus viejos troncos. La casa solar es ya estrecha para sus hijos, como el tiesto de barro para el rosal demasiado fecundo. No es cómodo pasar hoy la noche en Belén. Pero todo puede darse por bien sufrido en servicio de esta gran idea cesárea de meter en un padrón, con número y señas, "toda la tierra habitada". Es bello poder hablar así. Mis labios de romano saborean como una golosina las magníficas palabras "universus orbis!".

LOS HOSPEDAJES EN BELEN

Este mísero pueblecito de Belén sólo tiene, para su reducido trajín ordinario de tratantes y ganaderos, un "khan" o caravana, consistente en una nave de regular espacio, donde gratuitamente se suministra a los forasteros vivienda y abrigo, aunque no víveres, que ellos mismos han de cuidarse de llevar. A la luz pestosa y mortecina de una lámpara de aceite he visto desde su boca de entrada la caravana, cuyo aspecto es de lo menos apetecible. Sobre montones de paja duermen, apiñados, arrieros y trajinantes. Alineados en las pesebreras, como sombras del averno, se dibujan los filósofos borriquillos y los jorobados camellos. La ancha portelada abierta sobre la calle despide, como el fétido aliento de un apestado, un fuerte tufo de aceite y estiércol.

Como no hay otro albergue disponible, pues las viviendas particulares que en estos días ejercitan la virtud excelsa de la hospitalidad están abarrotadas, y como la noche ha templado bastante, he decidido esperar el amanecer vagando por las afueras. Un funcionario del César no puede albergarse así entre camellos, burros y beduinos.

Por las calles me cruzo, a cada instante, con familias forasteras que van, de puerta en puerta, buscando inútilmente albergue. El marido delante, conduciendo del ronzal una borriquilla diminuta y pacífica, como todas las de Palestina; y encima de ésta, el bulto blanco de la madre, cubierta totalmente por un amplio velo, bajo cuyos pliegues tiemblan dos o tres criaturas. Así van oyendo, de puerta en puerta, negativas dulces y melosos desahucios, sin inmutarse nunca, con esa paciencia infinita y somnolienta de todos los orientales...

EN LAS AFUERAS

He salido por las afueras de Belén, a respirar un poco bajo la claridad de las estrellas. La noche es bastante clara. La aldea está toda rodeada de tierras de pan llevar, cubiertas apenas, en este mes, de una pelusa verde. Por eso estos judíos, siempre un poco hiperbólicos, la llaman "Beit-Cónhem", Casa del Pan, y ayer la decían "Efrata", que quiere decir "La Fértil". Hacia el Sudoeste, sobre una montaña cónica, se recorta sobre la noche la silueta almenada del castillo de Herodes Antipas. Y en el horizonte casi se divisa, al través de las brumas la Ciudad Santa entre las dos jorobas gemelas, como de camello, que forman el monte Scopus y el de los Olivos. Estos buenos judíos, que no han visto a Roma, tributan en sus salmos y cantares a Jerusalén toda clase de requiebros. Así dicen, por ejemplo:

Contad sus torres, observad sus baluartes
considerar sus palacios,
para contarlo a las generaciones futuras

PASTORES ALUCINADOS

Tienen los contornos y cercanías de Belén una repetable tradición pastoril. En estos campos pastoreó Jacob, uno de los más viejos y respetados patriarcas en este pueblo, y también, antes de ser rey, guardó por estas tierras sus rebaños David, el de los versos y la cítara.

El oficio pastoril es, pues, el más extendido y corriente de este pueblo, y así, durante estas largas noches del solsticio, las veredas y cañadas que circundan la aldea están animadas, como de día, por el ir y venir de las rondas de pastores que, de cuatro en cuatro horas, se remudan en la guarda del ganado. Suelen concertarse varios de ellos para reunir sus rebaños en una misma pradería y así, en torno de una candelada que encienden para calentarse, pasan las horas de su turno, hablando, canturreando y diciendo cuentecillos, con lo que matan el aburrimiento y despabilan el sueño.

No me ha extrañado, pues, esta noche, el encontrar por la vereda grupos pastoriles que van o vienen, con sus cayados y sus perros. Lo que sí me ha extrañado, por insólito, es encontrar uno de estos grupos que, rompiendo el aire ordinario de estos pausados cortejos pastoriles, lentos y resignados como sus propios rebaños, caminaba rápidamente y hablaba y gesticulaba con una desacostumbrada agitación.

Uno de ellos —un vejete de espesas cejas grises y áspera barba fragante de majada— casi ha tropezado conmigo. Le he dicho que tenga más cuidado. Se ha inclinado profundamente, ha besado las puntas de sus dedos y ha masculado unas palabras de disculpa. Me ha sido simpático, y le he preguntado entonces qué les ocurría y qué ocasión movía su extraña agitación.

Con la uña de su índice, ennegrecida de sus exploraciones venatorias por entre las lanas de su perro, me ha señalado un grupo de palmeras y algarrobos que, a poca distancia, se balancea suavemente.

—Allí —e dijo con firmeza— hemos sido visitados por un ángel del Señor.

Estos orientales llaman "ángeles" a unas criaturas intermedias, que vienen a ser algo así como nuestros semidioses, ninfas o faunos. Toda su literatura antigua está llena de avisos y visitas de estos seres celestiales, recaderos y nuncios del Dios de Israel. Me hallaba, pues, ante un caso, típicamente oriental, de alucinación maravillosa y me pareció interesante tomar unas notas para enviarlas a mis amigos de Roma. En las horas desocupadas de los patricios, para matar el sopor de la siesta, tras la tibieza del baño, no está de más una bella fantasía oriental...

Me uní, pues, al grupo pastoril y, con la mejor sagacidad que pude, procuré obtener de ellos la más completa información del caso.

—Estábamos —proseguía el viejo pastor— guardando nuestras ovejas, cuando, de pronto, todo el aire se inundó en torno a nosotros de una suave y clara luz, como de día. Todos nos sobrecogimos de espanto. Pero, desde el centro de aquella especie de repentina aurora, la voz del ángel nos dijo blandamente: "No temáis".

—¿Tanto miedo tenéis a vuestro Dios?

—Sí; toda luz venida de lo alto nos recuerda la cima inflamada de Sinaí, sobre la que Jehová habló a Moisés, de quien nuestros mayores recibieron la ley grabada en Piedra. A Jehová —dice el Libro—, que no se le ve sin morir. A su ángel es justo que no se le vea sin temblar. Pero este ángel bueno comenzó tranquilizándonos: "No temáis". Y en verdad que podía decirlo sin engaño, porque se había acabado la era del temor, según el anuncio que nos hizo en seguida. "He aquí que os traigo una buena nueva que será causa de grande alegría para todo el pueblo. En la ciudad de David os ha nacido hoy un Mesías, que es el Cristo Señor".

Transcribo sus palabras fielmentey estoy seguro que él reproducía fielmente lo que creyó oír en su alucinación. Estos orientales tienen una insospechada fuerza de memoria. Como no saben leer ni escribir y han de emplear continuamente la memoria para conservar sus recuerdos o conocimientos, ejercitan forzadamente esta facultad para el uso ordinario de la vida y llegan a aguzarla de modo tan extraordinario que muchos recitan de corrido largos pasajes de sus Escrituras.

Le pregunté quién era el Mesías, cuyo nacimiento les había anunciado el ángel tan extrañamente.

—El Mesías —me contestó— es el Libertador que ha de venir a salvar el pueblo de Israel.

He oído contar, en efecto, por estas tierras, que este pueblo indolente y perezoso, vencido y sojuzgado tantas veces, cautivo tantas otras, vive con la esperanza optimista de un Libertador que ha de venir a sacarle cómodamente y con poco esfuerzo de su parte, de la continua situación de inferioridad colonial en que vienen encontrándose. Es un bello recurso, que hará reír en Roma, este de abandonar todo trabajo de mejora y administración y arrellenarse a la linda esperanza de un Libertador. Han trabajado muchas generaciones de romanos para que ahora el César pueda ir en paz por una calzada de piedra, como señor y amo, hasta las Galias que Roma ha conseguido con tantos sudores lo consiguieron estos judíos, sucios e indolentes, en una noche de invierno, porque sí: porque lo diga un ángel desde la copa de un algarrobo.

Pero, de todas maneras, lo que el pastor me cuenta es interesante. Esta gente cree estar esta noche en el centro y cúspide de la vida judía. Toda la literatura de esperanzas proféticas, enfocadas todas hacia ese Libertador que ha de venir un día. Todos sus viejos vates y poetas lo anuncian, lo cantan y lo figuran de mil maneras distintas. Han agotado las metáforas y las imágenes en su loor y su espera. Toda la vida de esta gente es un alba interminable que hoy quiere la fantasía de estos pobres pastores hacer abrir en esplendor de día. Me confirmo cada vez más de que en el fondo de todo esto hay, por lo menos, una interesante información.

—Pero ¿cómo es posible —continúo interrogando— que un Rey tan grande y poderoso como el que esperáis venga a nacer en esta mísera aldea?

—Está escrito —me dijo solemnemente el viejo pastor— que el Salvador de Israel nacerá en la casa de David, y Belén, es la casa de David.

Me temo que estas gentes alucinadas e imaginativas tomen demasiado en serio esta historieta del Libertador. En el fondo de estos sueños hay dormida una gran fuerza de rebeldía política, que bien pueden mover, cualquier día no ya a los ángeles inofensivos, pero sí los agitadores de la Sinagoga. Conviene tomar nota de todo. Lo que puede ser una información interesante, puede ser también una delación agradecida en el palacio de Herodes Antipas, el Tetrarca.

Pero, cortando mis meditaciones, me tranquilizan las palabras siguientes del pastor.

—Nos dijo también el ángel: "Por esta seña le reconoceréis: hallaréis un niño envuelto en pañales y puesto en un pesebre".

Casi no he podido contener la risa. Qué derrumbamiento ha sufrido, de pronto, la figura del Libertador que me venía dibujando este pobre hombre! No tiene que temer mucho más allá entre los tapices de su palacio Herodes Antipas. Su "rival" ha nacido en un pesebre.

Estos buenos pastores, en contacto continuo con todas las elementales simplicidades— la tierra, el aire, el agua—, no extrañan esta paradoja y les veo muy bien dispuestos a admitir este caso del Rey nacido en un pesebre. Están hechos a ver la rosa crecida entre los espinos y la amapola galleando entre la avena. Van sin un excesivo asombro, crédulos y sencillos, hacia el prodigio que se les ha anunciado. Llevan a la recién parida, según la costumbre judía de los aldeanos, regalos sencillos y utilitarios: aquél, un par de huevos, todavía tibios del montoncillo de paja sobre el que nacieron; el otro, una cantarilla de miel rubia, tapada con un pellejo atado con un cordelillo; el de más allá, una jarra de leche recién ordeñada; el siguiente, un requesón, que ya empieza a amarillear de tan "es su punto" como está. Sin que falten un par de pavipollos para el buen caldo de la parturienta.

GLORIA Y PAZ

He procurado ahondar todavía un poco más en las revelaciones de mi interlocutor. ¿No añadió nada más el ángel al mensaje ya transcrito? ¿Terminó así el prodigio? No; el pastor de las ásperas barbas blancas creyó oír algo más. Terminado el mensaje del ángel-heraldo, se oyó en el fondo de aquella claridad milagrosa como un coro nutrido de voces celestiales que cantaban un cántico suavísimo. Lo recordaba de memoria y lo repetía con ingenua emoción. Era un dístico breve y que decía así:

Gloria a Dios en las alturas
y paz en la tierra a los hombres
de buena voluntad.

Un lindo epigrama, ciertamente como para ser grabado en una placa de bronce. Pero un lindo epigrama que suscita mil problemas y consideraciones turbadoras. Porque ¿de dónde ha podido sacar este rústico tan bella sentencia? En un caso de alucinación no existen más fuentes ni materiales para construír las imágenes que las que ya duermen, de ante mano, en el espíritu del alucinado. No es fácil comprender cómo este hombre ha podido urdir en su fantasía un cantarcillo tan sobrio y epigramático y, además, tan bello en su paradoja.

Estos hebreos no miden sus versos, como nosotros los latinos, por la cantidad de las sílabas. Su lengua es más recóndita y conceptual que la nuestra, y mira más a las entrañas de la significación que a la sensualidad de las voces. Para el oriental —ensimismado y quieto— el tiempo no es, como para nosotros, un elemento de capital importancia. Por eso no miden como nosotros sus versos, por la cadencia de las sílabas largas y breves, en el que nosotros encontramos no sé qué cosquilleo, según vemos al tiempo discurrir, detenerse o remansarse. Los hebreos construyen sus versos, sobre todo por el simple paralelismo interno de la idea. Colocan una idea sobre otra y las hacen marchar juntas, gemelas y distanciadas, como dos amantes lejanos que sufrieran de anhelos y de ausencias...

Y lo desconcertante de este epigrama del pastor barbudo, lo que le hace paradójico, doloroso y encantador, es esta originalidad de haber establecido el paralelismo entre una idea de "gloria" y una idea de "paz". No se le hubiera ocurrido nunca a un hijo de la clara y fuerte Roma subrayar con una exaltación de paz un grito de gloria. Un romano hubiera puesto bajo la idea de gloria, como peana y acompañamiento un estruendo guerrero de cascos y de lanzas, de galopar de caballos y de rodar de carros veloces. ¿Qué vuelo de águilas es este que subraya un vuelo de palomas? ¿Qué gloria es ésta hermana de la paz?

Verdad es que, en el fondo, esta paradoja del bello epigrama desconcertante es simplemente gemela de esta otra paradoja del Rey nacido en un pesebre, que tan llanamente han admitido y creído estos pastores, o es, al fin y al cabo, nada de ello una actitud demasiado extraña ni nueva en el pueblo hebreo. Todos los libros de sus profesías y salmistas, con un derroche de figuras y metáforas, anuncian incansablemente la suprema paradoja de no sé que muerte que dará la vida...

¡Oriente, Oriente! lejano, extraño e inquietante! Tú serás siempre un misterio para nosotros los claros occidentales, que hemos declarado intangibles unas cuantas jerarquías de cosas y de ideas. Como, según dicen ciertos geógrafos, en los horizontes de algunas llanuras, por no se qué fenómeno visual, se ven las cordilleras invertidas, así, Oriente, mirando hacia ti, todo se invierte y se cambia radicalmente. En ti los reyes nacen en los establos y la gloria del cielo se apoya sobre la paz de la tierra. ¿Será cosa de que nos riamos o de que pensemos un poco, nosotros, los que no concebimos otro César sino aquel que se agobia de púrpuras, y no comprendemos otra gloria sino aquella, estruendosa de clarines, que se salpica de sangre de hombres y baba de caballos?

EL PALACIO DE LA PARADOJA

Pero a todo esto hemos llegado al nuevo y extraño Palacio Real de la Paradoja. Perdonad esta ironía que no sé si me rebosa de los labios como un auténtico desdén o como un habilidoso disimulo de mi perplejidad. Porque ello es que el palacio del recién nacido Rey hacia donde estos pastores me arrastran, no se me anuncia con un previo sonar de crótalos ni arpas, sino con un fuerte y acre olor de establo: tufo de ganado, hedor de paja estercolada y húmeda.

Efectivamente, el irónico palacio está cavado en una peña, a modo de cueva o hendidura, como otras varias que hay por las cercanías de Belén, dispuestas para recibir y alojar ganado mayor. Estas cuevas, habilitadas para establo, suelen ser dependencias de la caravana o "khan" de la aldea y en ellas pernoctan los beduinos y animales de las caravanas, cuyos amos duermen en aquel otro principal establecimiento. Pero en estos días de saturación de forasteros, los dueños de la caravana se ven obligados a enviar a los establos de las afueras, no sólo el ganado y los criados, sino a cualquier huésped que llega a pedir alojamiento cuando ya en el "khan" es imposible suministrárselo.

El establo es bastante espacioso de forma abovedada y con el suelo de tierra, empapada de malolientes residuos. Hay en la pared colgada por una argolla, una lámpara de aceite, de estas que suelen usar los judíos; una especie de mano de barro, alargada y de graciosas curvas, en cuyo extremo brilla una llamita intermitente que corona una alta columna de humo lento, espeso y fragante. Toda la bóveda rocosa está, por esto, ahumada y ennegrecida. En el fondo de la cueva, adosada a la pared, hay una larga pesebrera, construída con palos y estacas y dividida en compartimentos como para cinco o seis animales.

EL BURRO

Cuesta trabajo acostumbrar la vista a esta luz temblorosa y desigual. Mientras los pastores se han aventurado hacia el interior de la cueva, yo, poniendo mi mano sobre los ojos a modo de visera de casco, he procurado escudriñar las semitinieblas del recinto. A mi vista han ido apareciendo, en un rincón, dos fuertes trazos de sombra, divergente oblicuos y unidos por abajo en ángulo, a modo de V. Tienen forma de horquilla de palo, de esa que usan estas gentes para levantar las ramas, demasiado cargadas, de las parra; forma de brazos de fariseo, altos e implorantes en la oración vespertina.

Pero, poco a poco, estas bellas metáforas se esfuman. Mi vista más perspicaz y adaptada a la media luz ha descubierto, bajo el coronamiento de la V, enhiesta y solemne, el cuerpo largo y huesudo de un asno de más que mediana alzada, cuyas orejas, pacientemente quietas bajo un enjambre de moscas, forman sobre la pesebrera el misterioso ángulo de sombra. ¡Buen hallazgo para una primera exploración por el Palacio de la Paradoja! ¡Buen cortesano del César del pesebre!... Y, sin embargo, bien mirado, los romanos tenemos en alguno de nuestros templos un asno de oro, en funciones votivas de imagen de la paz, y en algunos libros he leído que muchos pueblos orientales han adorado al asno. Al fin y al cabo, no hay razón para sonreírse tan ufanamente de estos buenos judíos, que, por lo menos, han rebajado al asno de la categoría de dios a la de servidor y paje de su Mesías. Ahí está el pobre, humilde y quieto, soplando por sus abiertas narices un fuerte vaho tibio, que debe confortar, como una cartera, las carnes del recién nacido...

EL BUEY

Hacia el otro extremo de la pesebrera mis ojos perciben ahora dos trozos blancos y curvos, graciosos como el marco de una lira de marfil. Ya esto es, por los dioses, más cortesano y palaciego... Salvo que no es tal lira ni arpa, si ahora mis ojos no me engañan sino los cuernos de un inmenso buey negro, que está tendido junto a la pesebrera, sumido en una suave modorra, que mueve acompasadamente su cuerpo, hinchado de satisfacción y hartura. Sus ojos adormilados tienen una expresión inefable, y, como otra ofrenda de calor y de vida, tienda hacia el pesebre, en funciones de cuna, sus gordos labios blancos, colgados como en una fiesta, de tallos verdes y flores amarillas: residuos de su larga jornada de guía sobre los ricos pastos de "la fértil"... He aquí otro dios vencido por el recién nacido cupidillo del pesebre. Porque el buey también fué dios en Egipto, y en Roma sin odios amigo y galán de diosas caprichosas y alegres.

LA FAMILIA

Y luego, en plácida convivencia con aquellos dulces dioses caídos, la familia allí acogida. Una familia en sus más elemental y esquemática acepción. La losa triangular —padre, madre, hijo— que, encajando sus puntas y ángulos, forma el pavimento del mundo. El padre va y viene, con su turbante y su túnica, ajetreado en recoger los avíos que le traen los pastores y en agradecérselos con pausadas zalemas. Tiene la barba gris y la expresión dulce. La madre apenas se distingue, en el fondo de la penumbra, sentada junto al pesebre. Es un bulto blanco al que las tocas largas dan un perfil como de colina de nieve, de duna de arena, de montoncillo de trigo o lirios blancos. Sólo de vez en cuando las ráfagas discontinuas de la lamparilla dejan vislumbrar el rostro ovalado y perfectísimo; moreno de viento y sol; color de pan, de tierra, de espiga: hermano de todas las cosas mejores y más sencillas. En cuanto al niño... El pesebre es hondo y el niño no se ve. Se le siente, a veces, rebullir como un pájaro en el fondo del pesebre, y sobre los bordes tiemblan entonces las pajas de oro que rebosan.

Esto es todo. El Libertador, el Mesías que decían estos zagalones, es apenas un leve temblor de vida entre unas pajas. Y, sin embargo, en torno suyo, como un marco extraño, hay unos dioses orientales y romanos destronados y unos pastores alucinados que se acercan temerosamente a mirar el fondo del pesebre-cuna, como quien se asomara a un precipicio... y un funcionario romano que —¿por respeto?, ¿por ironía?— no se ha decidido a atravesar los umbrales del establo ni mirar el fondo del pesebre.

Una sola cosa hay evidente, y es que, siguiendo esa inversión oreintal de las cosas que antes decía, el triángulo familiar ha dado aquí una voltereta. Porque en todo triángulo, aún siendo perfectos e iguales sus ángulos, uno es el vértice y dos son la base. Y en Roma el vértice es el padre de familia, argolla de hierro de donde penden, con cadenas de sumisión, como platos de balanza, la madre y el hijo. Pero aquí, en este establo paradójico, el vértice es el niño: el leve rebullir de vida entre las pajas. Y colgado de esa nada, con hilos de adoración y ternura, penden el padre y la madre, como esos dobles tazones con flores que, en forma de serón o alforjas, cuelgan los judíos de un clavo en las paredes de su casa... Esto no tiene que decírmelo nadie: se toca, se adivina. Ese soplo de vida entre las pajas tiene aquí toda la fuerza y todo el empuje. Todo —padres, animales y pastores— va aquí como arrastrado por El. El es el pico de este triángulo, que se enfila, como una proa, hacia no sé qué rutas desconocidas.

LA LOGICA EN EL ABSURDO

Cuando me vuelvo hacia el campo ya anda trajinando la aurora por bordar de galones de plata los filos de la noche. Los pastores empiezan a retirarse, después de haber dejado en el establo su leche, su miel y sus quesos. Hacen quedos comentarios de la común alucinación. Van a la aldea a contar por los corros los maravillosos sucesos de aquella noche...

Yo me aparto de ellos, por otras trochas y veredas, ahora fragantes de tierra húmeda de rocío. Y pienso que lo extraño y desconocido de todos los sucesos de esta noche, lo que me impide regalarlos de una plumada a un simple caso de alucinación rústica y colectiva, es este que pudiéramos llamar la "lógica en el absurdo". Todo cuanto he visto esta noche es una paradoja; pero una paradoja hilada y encadenada con una justeza clara y racional. Todo está vuelto del revés, como el paisaje que se refleja en un lago; pero todo está en orden. Es un absurdo que sean unos zagalones rústicos los primeros en recibir el anuncio de la proclamación de un César; pero este absurdo se convierte a la lógica, cuando sabemos que éste es un César especialísimo que ha nacido en un pesebre; que se anuncia con exaltación de Gloria unida a promesas de Paz; que se rodea de la veneración de sus propios padres... Todo está invertido para nuestra mente romana: la majestad cesárea, la gloria, la familia. Todo está irónicamente vuelto sobre sí mismo, sobre su propio y extraño reverso de humildad y sencillez. Esto es la púrpura de Roma, vuelta de modo que se vean las costuras. Este es nuestro claro Occidente reflejado boca abajo, en no sé qué aguas extrañas y puritanas. Si este César paradójico imperase un día, todo se volvería sobre sí, como unas alforjas de cuyo fondo se tirase hacia fuera; en ese reino extraño los pobres serían los bienaventurados, los pacíficos virtuosos, los mansos héroes, los humildes dioses. En rigor de justicia esto no debe llamarse, crudamente, un mundo absurdo, sino con más humildad y sencillez...: un mundo nuevo.

ENVIO

Salud al César. A vosotros, mis amigos de Roma, yo, fiel servidor de Pluvio Sulpicio Quirino, gobernador de Siria, os envío estas letras. Son la información llana y sencilla de una noche extraña y misteriosa. Vosotros pensad lo que queráis; pero temo que mañana va a parecerme más vana que antes esta tarea de meter en un padrón, con cifras y nombres, "toda la tierra habitada". Acaso vosotros digáis, mis amigos, que me he contagiado un poco de la alucinación milagrosa de estos orientales. Pero yo, que vi la ingenuidad de aquellos pastores y el "no se qué" de aquel establo, os digo que acaso sea que esta información, como la Paz que el ángel prometía, sólo esté destinada a "los hombres de buena voluntad".

EL DIOS EN LA CAVERNA

Por G. K. CHESTERTON

Este bosquejo de la historia humana comenzó en una caverna; la ciencia popular asoció el concepto de caverna al de cavernícola. En las cavernas se han descubierto dibujos arcaicos de animales. La segunda mitad de la historia humana, que equivale a una nueva creación del mundo, comienza también en una caverna. Y para que la semejanza sea mayor, también en esta caverna hay animales. Porque se trata de una cueva usada como establo por por los montañeses que habitaban las tierras altas de los alrededores de Belén, y que todavía en estos tiempos recogen en cuevas su ganado al llegar la noche. A ella llegó una noche una pareja sin hogar, y tuvo que compartir con las bestias aquel refugio subterráneo, después de que todas las puertas de todas las casas del pueblo se habían cerrado ante sus súplicas. Aquí fué, debajo de la tierra pisada por los indiferentes, donde nació Jesucristo. Pero en esta segunda Creación había, sin duda, algo de simbólico, como en las rocas primitivas. Dios fué también un cavernícola; también El dibujó figuras extrañas de criaturas de caprichoso colorido sobre los muros del mundo; pero a estas figuras las dió vida luego.

La leyenda y la literatura, inagotables, han repetido hasta la saciedad las variantes de esta paradoja: que las manos que hicieron el sol y las estrellas fueran tan pequeñas que no pudieran llegar siquiera a las cabezotas de las bestias que estaban en torno a su cuna. Sobre esta paradoja; sobre esta humorada, diríamos mejor, se funda toda la literatura de nuestra fe. La humorada escapa a toda crítica científica; tiene todas las virtudes de la verdad, salvo que no es verdad.

El contraste entre la creación cósmica y el nacimiento infantil y minúsculo ha sido repetido, reiterado, subrayado, cantado y salmodiado en cientos de miles de himnos, ritos, cánticos, poemas, descripciones y pinturas. Por ello se necesita un espíritu crítico muy superior para emanciparse de la sugestión constante de la asociación de ideas.

Los críticos modernos conceden una gran importancia a la educación en la vida y a la psicología en la educación. Están hartos de decirnos que las primeras impresiones son las que fijan un carácter, y señalan como ejemplos angustiosos el del muchacho que turba su sentido visual con los colores falsos de un prisma, o cuyos nervios son prematuramente sacudidos por un estridor cacofónico. Nosotros fundamos en esto precisamente nuestra afirmación de que hay una diferencia entre nacer cristiano o nacer judío, musulmán o ateo.

Los niños católicos, en cambio, han aprendido todo en los cuadernos, en las estampas. Los niños protestantes lo han aprendido en los relatos, y una de las primeras impresiones que ha recibido su imaginación ha sido esta combinación increíble de ideas contrastadas. No se trata simplemente de una diferencia teológica; es una diferencia psicológica.

Los agnósticos y los ateos, que en su niñez han conocido el Nacimiento, que han asistido a esta fiesta cristiana, no podrán ya nunca impedir, por muchos esfuerzos que hagan, que en su mente se opere esta asociación de ideas: la idea de un niño y la idea de una fuerza desconocida capaz de sostener las estrellas. Su instinto realizará inmediatamente esta asociación de ideas, por mucho que su razón trate de convencerse de que no hay necesidad de realizarla. Más aún: la simple visión de un cuadro que represente una madre con un niño tendrá para él un como sabor de religión, y de la misma manera experimentará una sensación de piedad, de ternura, con la sola mención del nombre de Dios. Aunque ambas ideas no tengan necesaria ni naturalmente que ir combinadas. Necesariamente no irían asociadas para la imaginación de un griego o de un chino antiguos, tratárase de Aristóteles o Confucio.

Sin embargo, se han creado en nuestra mente porque somos cristianos y a consecuencia de la Natividad. Es decir, que psicológicamente somos cristianos, aun cuando teológicamente no queramos serlo. Hay una gran diferencia entre el hombre que sabe y el que no sabe. Es indispensable que esa diferencia exista entre el musulmán o el judío y nosotros, porque en nuestro particular horóscopo se verifique ese cruce de dos luces particulares, esa conjunción de dos estrellas. Omnipotencia e impotencia, o divinidad e infancia, forman definitivamente una especie de epigrama que no puede borrarse ni desfigurarse por millones y millones de veces que se repita. Belén es, enfáticamente, el lugar donde los extremos se tocan.

Aquí comienza —no hace falta decirlo— una nueva influencia para la humanización del Cristianismo.

Si el mundo necesitara tomar un aspecto del Cristianismo que no diera lugar a controversias, seguramente elegiría la Natividad. Y no hace falta hablar de lo que podría estimarse un aspecto controvertible (no quiero en ningún momento de mi razonamiento imaginar por qué): el respeto unánime a la Santísima Virgen. Cuando yo era niño, una generación más puritana se opuso a la realización de una estatua, sobre una iglesia parroquial, que representaba la Virgen y el Niño. Después de muchas controversias, se transigió con que se suprimiera el Niño. Se creía que la Madre era menos peligrosa al desposeerla de lo que constituía una especie de defensa suya. Pero es inútil. No se puede arrancar de los brazos de la estatua de una madre la figura de su recién nacido. No se puede alejar de ella. De la misma manera, no se puede suspender en el aire la idea de un recién nacido, aislarla, desmenuzarla. La idea de la madre va forzosamente unida, asociada. No se puede llegar al hijo sino a través de la madre. Si pensamos en Cristo en este aspecto, la idea sigue, como sigue en la historia. No se puede arrancar la idea de Cristo de la idea de la Natividad, y, como en los cuadros antiguos, comprender que estas dos sagradas cabezas están demasiado juntas, demasiado unidas, para que sea posible establecer una separación entre los halos luminosos que las circundan.

El universo se reconcentra. A mi entender, todas las miradas de poderío y de esfuerzo que estaban desparramadas hacia fuera, hacia las cosas grandes, se vuelven ahora hacia dentro, hacia las más pequeñas cosas. Las imágenes se multiplican ante esta maravilla multitudinaria de miradas convergentes, que dan a la imaginería católica tantos colores como los que tiene la cola del pavo real. Dios, que había sido siempre una circunferencia, es considerado como un centro; y un centro de infinitamente pequeño. La espiral espiritual procede de afuera adentro, no de adentro afuera. Es, en este sentido, centrípeta, no centrífuga. La fe se convierte, en muchísimos aspectos, en una religión de cosas pequeñas. Pero sus tradiciones, consagradas en el arte, en la literatura y en las leyendas populares, certifican suficientemente esa maravillosa paradoja que significa la Divinidad en la cuna. Quizá no se ha concebido tan claramente la significación de la Divinidad en la caverna.

Se ha tratado de reproducir la escena de Belén con la mayor puntualización del tiempo y del lugar, del paisaje y de la arquitectura. Pero mientras todos han coincidido en que se trataba de un establo, no muchos han sabido que se trataba también de una caverna. Algunos criterios han creído ver contradicción entre estos, que muestran saber muy poco de las cavernas y los establos de Palestina. Y como se han visto diferencias donde no las hay, bueno será señalar diferencias donde existen. Porque un crítico bien conocido dice, por ejemplo, que Cristo, nacido en una caverna rocosa, es como Mithra saliendo de una roca, con lo que se realiza una parodia de religión comparativa y se compara una mentira con una historia.

Esto aparte, la idea de Pallas saliendo madura del cerebro de Zeus, es lo más opuesto que darse puede a la idea de un dios nacido como un niño cualquiera y en situación de dependencia absoluta con su madre. Es estúpido tratar de equipararlas solamente por la repetición del concepto piedra. Tan estúpido como equiparar el castigo del Diluvio con el bautismo en el Jordán, porque en ambos acontecimientos intervenga la sustancia agua.

Lo evidente es, como decía antes, que la caverna no ha sido interpretada tan común y claramente como un símbolo, como las demás realidades que rodean a la primera Natividad.

La explicación puede encontrarse en la dificultad que representa el hallazgo de una nueva dimensión. Cristo nació no sólo en la superficie del mundo, sino "dentro" del mundo. El primer acto del divino drama se desarrolló, no ya en el escenario superficial a la vista del que mirara, sino en un escenario oscuro y escondido, lejos de la luz; y ésta es una idea muy difícil de expresar de una manera artística. Los artistas de todos los tiempos, cuanto más sabían de realismo y perspectiva, menos podían pintar, al mismo tiempo, los ángeles en el cielo y los rebaños en las colinas, y la gloria en la oscuridad, debajo y dentro de esas colinas.

Sería inútil tratar de decir nada original, nada nuevo, acerca de la concepción de una divinidad nacida como un Jesucristo, un caído sin hogar y sin ley, y precisamente con los más pobres y hacia los sin ley. En aquel momento es cuando adquiere profunda y verdadera significación la verdad de que no hay ya esclavos. Habrá todavía gentes que lleven este título legal en tanto la Iglesia no tenga poder suficiente para extirparlos; pero ya no existirá el estado de servilismo de los paganos. El individuo adquiere una importancia y un valor. Un hombre no puede ya ser un simple medio para un fin. De ninguna manera el medio para el fin de otro semejante.

Este hecho popular y fraterno tiene su analogía con la historia de los Pastores, que se encuentran un día hablando cara a cara con el Rey de los Cielos.

Los hombres del pueblo, los hombres humildes, como los pastores, han sido en todas partes los que han creado los mitos. Ellos fueron los creadores de las ideas venturosas, de la mitología, que fué como un afán de investigación. Ellos supieron descifrar que el alma de un paisaje es una personalidad. El racionalismo había destrozado ya estos tesoros de imaginación, realmente irracionales, del hombre rústico, al que con un procedimiento sistemático de esclavitud se le arrancaba de su casa y de su hogar. Sobre todas estas ingenuidades ha caído un crepúsculo de decadencia. Las Arcadias desaparecen al sacarlas del bosque. Pan ha muerto, y los pastores se han desparramado, como sus ovejas. Y, sin embargo, la hora estaba próxima en que todo iba a cambiar. Aunque nadie lo oyera, la hora estaba cercana en que de las montañas saliera un grito de liberación en una lengua desconocida. Los pastores encontraban, al fin, a su Pastor.

Lo que encontraban entonces estaba a tenor con las cosas que veían todos los días. El populacho se ha equivocado en muchas cosas; pero no se ha equivocado al creer que las cosas sagradas tendrían una habitación, y que la Divinidad no necesitaba desdeñar los límites de tiempo y de espacio. Los bárbaros que concibieron la fantástica idea del sol raptado y encerrado en una caja, o el mito salvaje de aquel dios que era rescatado con la piedra con que se abatía a su enemigo, estaban más cercanos al sublime secreto de la caverna y sabían más de las vicisitudes del mundo que todos aquellos de las ciudades que circundaban el Mediterráneo, y que se habían contentado con frías abstracciones o con generalizaciones cosmopolitas; más que todos los que hilaban delgadísimo el pensamiento con la rueca del trascendentalismo de Plauto o el orientalismo de Pitágoras.

Todos sabemos que en la representación de la popular historia de los pastores, en autos y comedias, se ha atribuído a aquéllos el vestido, el idioma y el paisaje, separadamente, de las comarcas de Europa y de Inglaterra. Ya sabemos también que, de esos pastores, unos hablan el dialecto de Somerset, y otros nos dicen que van a llevar su ganado desde Conway a Clyde. Muchos sabemos, sin embargo, cuánta verdad encierra este error, cuán sabio, cuán artístico, cuán intensamente cristiano y católico es este anacronismo. Por eso es lamentable que algunos modernos críticos vean sólo un forzado clasicismo en el hecho de que hombres como Crashaw y Herrick concibieran los pastores de Belén bajo la forma de los pastores virgilianos. Y, sin embargo, ellos están en lo cierto; y al convertir su comedia de Belén en una égloga latina, no hacían más que unir los dos más importantes eslabones de la historia humana. Virgilio, como ya hemos visto, representa el paganismo sensato, frente al paganismo insensato que sacrifica al hombre; pero las virtudes virgilianas y su paganismo sensato estaban en incurable decadencia planteando un problema cuya solución no llegó hasta la revelación a los Pastores.

Si el mundo hubiera tenido una elección al cansarse de ser demoníaco, se hubiera curado, simplemente, con ser sensato. Pero si también se hubiera cansado de ser sensato, ¿qué hubiera sucedido? El suceso esperado es lo que regocija a los pastores de la égloga arcádica. Una de las églogas está considerada como una profecía de lo que iba a producirse. Pero donde encontramos mayor identificación con el gran acontecimiento es en el tono y en la dicción incidental del gran poeta, y más aún en las propias frases humanas de los pastores virgilianos: "Incipe, parve puer, risu cognoscere matrem..." En ello encuentran lo mejor que existe en las remotas tradiciones de los latinos. Algo más que un ídolo de madera presidiendo para siempre a la familia humana: un Dios y su Hogar. La mitología tiene muchos errores; pero no ha andado equivocada al ser tan carnal como la Encarnación. Con voz parecida a la que se supone resonó en las grutas, puede gritar otra vez: "¡Hemos visto, El nos ha visto, un Dios visible!", a cuya voz los pastores bailan alegremente en las cimas, sobre la frialdad de los filósofos. Pero los filósofos también han oído el grito.

Todavía queda otra extraña y bella historia. Los filósofos han llegado de las tierras de Oriente, [illegible]

[illegible] es una revolución.

La gran paradoja de la caverna es ésa: por un lado, es un agujero, un rincón despreciable, donde los sin patria se amontonan como escorias; por otro, es como un palacio encantado, algo muy valioso que los tiranos buscan como un tesoro. Los falsos reyes envían a ese rincón a los parias, porque no quieren recordarlos; pero también porque, a pesar suyo, quieren tenerlos siempre presentes. Esta paradoja es la iniciación de la vida de la Iglesia. Era importante al mismo tiempo que era insignificante y al mismo tiempo que era impotente. Y era importante porque era intolerable porque, a su vez, era intolerante.

Herodes tiene su papel en la comedia milagrosa de Belén, porque significa la amenaza a la Iglesia militante y nos la representa desde un principio perseguida y obligada a luchar por su vida.

Y esto es lo que nos proponíamos en este lugar. Reunir la combinación de ideas que edifican la idea cristiana y católica, y hacer notar que todas ellas han cristalizado en la bella historia de la Navidad. Hay dos cosas distintas que forman, sin embargo, una sola cosa. La primera es el intento humano de que un cielo ha de ser algo tan local y tan recogido como un hogar. Es la idea que persiguen todos los poetas y todos los mitos paganos: que un paraje cualquiera puede ser el altar de un dios o la habitación del bienaventurado. Yo no comprendo por qué el racionalismo se niega a satisfacer esta necesidad. El paganismo es en esto menos absurdo, pues el caso de Belén y de Jesús está en la historia de De- [illegible] rán siempre, o demasiado fríos, o demasiado frívolos, o demasiado formales y clásicos, o demasiados sencillos y salvajes, o demasiado ocultos y complicados. Nadie, cualesquiera que sean sus ideas, aceptará esos hechos como algo íntimo y propio.

La verdad es ésta: que en este episodio de la naturaleza humana que es el Nacimiento hay un carácter individual y peculiarísimo, algo psicológicamente sustancial, que no puede interpretarse como una mera leyenda o la simple historia de la vida de un gran hombre. Porque no inclina nuestras mentes sistemáticamente a la grandeza, hacia esa admiración ampulosa y exagerada de los reyes y de los dioses a que en todas las edades se encontró propicia la mente humana, sino que es algo consustancial en nosotros, que nos sorprende desde dentro de nuestro propio sér, como si, explorando nuestra habitación espiritual, diéramos de pronto con un aposento ignorado hasta entonces, del que saliera una clara luminosidad. Algo que aun a los más endurecidos corazones traiciona con una irresistible atracción hacia el bien. Algo que no está hecho con lo que el mundo llamaría "materia fuerte". Algo que es todo lo que hay en nosotros de ternura eterna. Algo que es la palabra rota y la razón perdida, que se concretan y se hacen positivas. Algo por lo que los reyes exóticos llegaron de un lejano país y por lo que los pastores dejaron sus correrías en la montaña, y por lo que la noche y la caverna imperaron solas, recibiendo a algo que era más humano que la Humanidad misma.

De Mons. Dr. JOSE TORRAS Y BAGES

Significación de la Fiesta de Navidad

Navidad será siempre la gran fiesta cristiana: es decir, el renacimiento de la religión en el corazón de todos los bautizados que no han renegado de la fe de Jesucristo; la renovación de la caridad con el recuerdo del nacimiento de Aquél que nos hizo a todos hermanos. No parece sino que en este día cada familia se convierte en templo donde se celebra la fiesta del Santo Redentor de la Humanidad, del Redentor, del Salvador y Glorificador del hombre; toda casa se constituye en trono de Jesucristo. Figura y representación del inefable atributo de la divina inmensidad en el místico advenimiento del celestial Huésped, que todos los años celebramos: Jesús entra en todas las casas; Jesús quiere visitar a todas las almas para llenarlas de luz y de consuelo espiritual; Jesús quiere llenar el mundo todo, pues para este fin le envió a la tierra su Eterno Padre, cuando le constituyó heredero de todas las cosas, y, por consiguiente, heredero también de nuestras almas.

Que de ninguno de nosotros, por tanto, se pueda decir lo que el Evangelista San Juan dejó escrito de los judíos, que Jesús se llegó a los suyos, y los suyos no le quisieron recibir (Joan I, II). Suyos somos todos los hijos de la Santa Iglesia Católica, somos de Jesús; y el no querer reconocerle, resistir a Jesús, cerrar a Jesús la puerta de nuestro corazón, cerrarla al que es Señor amorosísimo de nuestras almas, es ser peor que el buey y el jumento que conocen a su dueño y buscan su compañía. (Is. I, 3.).

¿Quién habrá que no quiera reconocer a Jesús por Señor? El es el Señor de nuestro entendimiento, porque su soberana palabra ha dominado el espíritu de todos los hombres civilizados; se impone por sí misma la fuerza de la palabra de Jesucristo, nadie la puede repudiar, no hay poder humano capaz de resistirle. Hablaba, dicen los (Matth. VII, 29), como quien tiene una superior potestad, y hoy, después de dos mil años, esta palabra conserva toda su energía. En el mundo de hoy reina ciertamente en muchos el descaro; más con todo, el Evangelio de Jesucristo, la palabra de Dios, continúa siendo Señora de las humanas inteligencias. La herejía, que durará tanto como el mundo, hija como es de Satanás y astuta como él mismo, no se atreve a repudiar aquella palabra soberana que se ha sentado como en trono real en el corazón de la Humanidad; sino que procura desvirtuarla, corromperla, y anublar con errores la resplandeciente Persona de Jesucristo; la insubordinación descarada contra la Palabra evangélica son poquísimos los que se atreven a predicarla. Regni ejus non erit finis. El reino de Jesucristo, que es la Humanidad, es sempiterno; y una vez El ha tomado posesión del corazón de los hombres, todos los esfuerzos del espíritu de las tinieblas no podrán derrocar su trono de amor desde donde reina.

Porque es así, que el Divino Hijo de María, nacido en el establo de Belén, no sólo reina en las humanas inteligencias, sino también en los humanos sentimientos. Tan adentro del hombre ha penetrado la influencia del amor predicado por Jesucristo, que ha llegado a confundirse con la humana naturaleza entre pueblos cristianos. Así se consideran como inhumanos los sentimientos contrarios a los que inspira nuestra Santa Religión: como el respeto a los ancianos, el amor de la infancia, la dulce correspondencia de afectos entre los esposos, la misericordia para con los necesitados, la compasión para todas las humanas miserias; y, al contrario, todos saben que donde no reina la influencia de Jesucristo, estos nobles sentimientos son desconocidos, nadie acierta a comprenderlos, son tenidos por extravagancias, por una especie de locura, la locura de la cruz de que habló San Pablo. Las naciones del Extremo Oriente tienen una brillante vida material; pero como no son cristianas, carecen de aquellos nobles sentimientos que nosotros, por ley de costumbre, consideramos como naturales.

El que cree en Jesucristo y lo ama es un regenerado; quien ni cree en El ni lo ama, es un degenerado, es menos hombre, un hombre atrofiado, de naturaleza desvirtuada, debilitada, corrompida.

Nuestra regeneración nos ha de venir de Jesucristo; los medios de esta regeneración son la fe y la caridad: he aquí por qué en la fiesta de la Navidad conviene cimentarnos de nuevo en estas virtudes. La fe y la caridad iluminaron y llenaron de valor suavísimo la Santa Cueva de Belén el día del Nacimiento, y todos los que, imitando humildemente a los devotos pastores que adoraron al divino Infante, lo adoren también en nuestros sagrados templos con humildad y devoción, quedarán iluminados por la fe y vivificados por la dulce caridad, de modo que seguirán el camino de la vida sin fatiga de los mundanos, antes bien, con la alegría y ligereza de quien puede decir como David: "He corrido, Señor, con gran júbilo por el camino de vuestros mandamientos, así que dilatasteis mi corazón". (Ps. CXVIII, 32).

A quien da, se le dará con mayor abundancia, dice el Evangelio (Luc. VI, 38): dad, pues, a Jesucristo, y El no se dejará vencer por nuestra generosidad. Los grandes del mundo en las conmemoraciones de su nacimiento suelen ser espléndidos y obsequian a sus amigos: si a los pies del Niño Jesús le ofrecemos actos de caridad, El acrecentará en nosotros estas mismas virtudes, verdaderas joyas del alma, no fabricadas en la tierra, sino traídas de los celestiales tesoros. Ejercitémonos, pues, en la fe y caridad durante las fiestas de Navidad. Las prácticas de piedad, la frecuencia de la oración, la recepción de los Santos Sacramentos, la asistencia a los templos, son actos que aumentan la fe, nacen de la fe, la fortifican con la práctica, la aumentan y la hacen meritoria. Dediquemos, pues, estos santos días a la práctica de la piedad a que nos convida la Iglesia, y la fe sobrenatural y divina, necesaria para la eterna salvación y sin la cual es imposible agradar a Dios, llenará nuestra alma de resplandor y fortaleza celestiales.

Asimismo debemos practicar la caridad, para aumentar en nuestra alma el amor de Dios. Dios es invisible; pero las criaturas que son imagen suya, los hombres racionales, son visibles, y el amor de Dios crece cuando por motivos sobrenaturales se practica el amor de los hombres. ¿Cómo amaremos a Dios, que es invisible, si no sabemos amar al hombre, que es visible, y palpable, y semejante a nosotros? Por esto es práctica antigua de la Iglesia en sus grandes solemnidades unir la piedad y culto de Dios con la caridad hacia el prójimo, a fin de que, ejercitando el amor al prójimo, crezca en nuestros corazones el amor a Dios. Aprovechamos, pues, las fiestas de Navidad para cebar la fragua de la caridad divina, que es nuestro corazón, ejercitando la caridad con todos los que sufren, y haciendo participantes de nuestros bienes a los pobres de Jesucristo: este divino Maestro nos enseñó, que un vaso de agua fresca dado por su amor a un sediento, merecía por recompensa la vida eterna.

Ofrezcamos, pues, el Hijo de Dios en su terrenal natalicio, del mismo tesoro sobrenatural que El nos ha dado (de tuis donis ac datis) los dones de la fe y caridad, y El nos cubrirá de celestiales bendiciones y gracias soberanas.

De JERONIMO ZOLESI

DESPUES DE VEINTE SIGLOS...

Una peña rodó desde la cumbre hasta la profundidad del valle. Volverá, acaso, a bañarse en la lumbre del sol, nuevamente colocada en su primitivo lugar, si una poderosa fuerza no la sube?

Así estaba el hombre. Había caído desde las alturas de la gracia divina por su rebelión, al valle de la muerte.

Pasaron siglos y milenios. Durante su curso, ¡cuánto sufrió la descendencia de Adán y Eva, y a qué tristes e ignominiosos desvaríos la llevó el pecado!

Llegó un momento en que todos los pueblos se sintieron dominados por una inexplicable ansiedad, por una afanosa fiebre, por una creciente sed de renovación. Los espíritus rectos clamaban por la justicia; las almas sencillas, por la purificación de las costumbres; los oprimidos, por la libertad; los angustiados, por un consuelo superior. Era la plenitud de los tiempos.

La promesa divina formulada en el Edén, iba a cumplirse. En el centro del mundo pagano, por una misteriosa inspiración, Virgilio acababa de pronosticar el advenimiento de un niño prodigioso, en quien tendrían realidad los vaticinios de la Sibila. Pero, en Jerusalén, centro del mundo creyente de la ley mosaica, adquirían por momentos una fuerza conmovedora, penetrante, singular, las profecías de David e Isaías.

Y sobrevino el misterio soñado al través de las generaciones.

Una noche de diciembre, los pastores del sur de Judea, que velaban sus rebaños bajo la fría serenidad del cielo estrellado, fueron súbitamente sorprendidos por la visita de espíritus celestiales, que les anunciaban el nacimiento del prometido Mesías, Salvador del mundo.

Y mientras estos humildes hijos del campo, rudos pero de puro corazón, se dirigían como primeros peregrinos cristianos al portal sagrado de Belén, los ángeles cantaban en el espacio el himno nuevo e inmortal, el más breve y el más inefable: "Gloria a Dios en las alturas, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".

Y llegaron los devotos pastores, representantes del mundo prevaricador, pero sedientos de redención, ante el pesebre que había recibido al hijo de María, el profetizado vástago de David, el Verbo de Dios hecho carne, Jesús, revestido con las formas del hijo del pecado, para comenzar la obra de su infinita misericordia por nuestra rehabilitación.

Era la fuerza bienhechora que volvería a colocar en lo alto, la piedra caída al valle, a fin de que la gracia de Dios siguiera iluminándola.

A más de veinte siglos de distancia, nosotros nos incorporamos al núcleo de los pastores de Belén, para rendir nuestro fervoroso tributo de adoración al Salvador recién nacido. Y nuestra alma, enriquecida con la posesión de una fe y de una gracia superior a la de los pastores, se une el alma de San José, y acompaña a la Madre virginal en sus estremecimientos de gozo, de amor, de reverencia.

Dichosos nosotros, si de esta manera cumplimos el mensaje del cielo, contribuyendo a la gloria de Dios, y si conquistamos como fruto de nuestro homenaje a Cristo, la paz interior, que es fruto de pureza espiritual y la paz externa, que es inherente al reinado de los principios evangélicos.

NAVIDAD

"El Rey de Paz ha manifestado su gloria: Aquel cuyo rostro ansía ver toda la tierra".

El mundo de las almas gravita sobre dos polos: el uno sonriente, el otro doloroso; el pesebre y el Calvario; el uno promete la paz, el otro la realiza: en todo hay sufrimiento y hay amor; y si en el Viernes Santo hay intensidad, en Navidad hay profundidad. La poesía de este misterio no impide percibir las rudezas y asperezas que lo constituyen. Hay claridades nocturnas muy dulces, y hay canto de ángeles y sonrisas de niño, pero hay también pobreza, humillación.

San Juan ha trazado dos palabras inmortales al relatar el nacimiento de Jesús: "Verbum caro factum est" acercar los dos términos, es acercar dos abismos opuestos: la luz eterna, la belleza, la gloria y la carne, lo creado, lo ínfimo, lo caduco, la miseria y la nada. El Hijo de Dios se hace Hijo del hombre, lo increado se hace creado, lo eterno se hace mortal, desciende a la noche de este mundo, a la rusticidad de un pobre establo, es rodeado de gentes simples y vulgares, y su existencia no se distinguirá de la de ellos.

Sin duda, que alrededor de su nacimiento se producen hechos extraordinarios: el firmamento se ilumina, aparecen los ángeles, y se oye la armonía de sus cantos; un astro milagroso conduce de lejos a los Magos, Herodes se conmueve y hace correr sangre de inocentes, pero todo esto pasa y queda la oscuridad, el silencio, el olvido de este niño que pasará desapercibido en medio de los otros... Humillación de Dios!!

No fué posible ir más allá en pequeñez; cuando murió no poseía nada, ni siquiera sus ropas, casi no era más un hombre: "gusano de tierra despreciado de los hombres".



Pero Dios estaba exaltado; este anonadamiento consentido por Jesús, "oblatus est quia ipse voluit" restablecía el equilibrio entre las relaciones turbadas por el pecado, entre el Creador y la criatura, el pecado que separó la tierra del cielo fué el orgullo, y Jesús pagó al Padre humillándose al infinito.

Seamos pequeños para ser grandes, Navidad nos da la gracia para ellos; San Agustín ha dicho: "Dios se ha hecho hombre para que el hombre sea como Dios".

El ser humillado por amor a Dios, glorifica a Dios, pero Dios a su vez, acercándose a El, lo glorifica para la Eternidad. — "Apostolado Litúrgico del Uruguay".

LA NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR

HOY MAS QUE NUNCA TIENE LA NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, UN LUMINOSO SIGNIFICADO: FRENTE AL HUNDIMIENTO ESPIRITUAL DE ALGUNAS NACIONES, LA FE, FUERTEMENTE ARRAIGADA ALREDEDOR DE NUESTRO SEÑOR, LLEVA A LOS HOGARES CRISTIANOS, LA SEGURIDAD DE UN IDEAL QUE SUEÑA CON LA PAZ DE TODOS LOS PUEBLOS

TOMAS G. BRENA
ABOGADO
HIGINIO PEREZ DUTRA
ESCRIBANO
Estudio: Uruguay 805 — U. T. E.: 80580

JUAN B. CARBALLA
ABOGADO
UTE. 8-31-33 — TREINTA Y TRES, 1356

Dr. JUAN VICENTE CHIARINO
ABOGADO
TREINTA Y TRES 1356 — U. T. E. 8.59.09

JOAQUIN SECCO ILLA
ABOGADO
Estudio:
25 DE MAYO 477, 2.o Piso

Dr. Hugo Antuña
ABOGADO
Estudio: RINCON 412 — U. T. E. 8.22.81

Dr. MARIO ARTAGAVEYTIA
MEDICO - CIRUJANO
Cirugía general y enfermedades de señoras
Consultorio:
IBICUY 1296 — U. T. E. 8-43-65
SANATORIO EDUARDO VII

JACINTO CASARAVILLA
RODOLFO CASARAVILLA ESTRADA
ALBERTO ESTRADA CASARAVILLA
ABOGADOS
HECTOR CASARAVILLA ESTRADA
ESCRIBANO
Escritorio: MISIONES 1385 — U. T. E. 8-18-81

Dr. Guillermo Wilson
ABOGADO
25 DE MAYO 395 — U. T. E. 8.47.22

Agustín Laxalde
CONTADOR
25 DE MAYO 470 2.o P.

Carlos Ferrés
Bernardo P. Ferrés
ABOGADOS
25 de Mayo, 477 - 3er. piso - Esc. 70
U. T. E. 8-15-03 — MONTEVIDEO

Dr. FLORENCIO GUERRA
CIRUJANO DENTISTA
18 DE JULIO 1357 (P. 2)
TEL. 8-37-51

Dr. JOSE ARMANDO SCIUTO
MEDICO - CIRUJANO
Asistente de Clínica Médica de la Facultad de Medicina en el Hospital Pasteur, Médico del Dispensario N.o 9 Antituberculoso
URUGUAY 944 (3er. piso) — U.T.E. 9.01.42
Consulta: lunes, miércoles y viernes de 15 a 17 horas

Dr. CESAREO VILLEGAS SUAREZ
ABOGADO
RINCON 454
Bolsa de Comercio (4.o Piso)
TEL. 8-27-41

RAMON MORA MAGARIÑOS
ABOGADO
Avda. BRASIL 2668

DOCTORES
HECTOR C. BAZZANO
JOSE A. SOTO
LUIS A. PIERONI
Consultorio Radiológico
MALDONADO 1229 — U. T. E. 8-11-20

Dr. ALEJANDRO ANDRE
ABOGADO
Est: T. y TRES 1356 (4.o Piso)
Tel.: 4.52.21

RICARDO FORCELLA
Contador - Perito Mercantil
Corredor de Bolsa
LIMA 1275 — U. T. E. 8-00-92

AURELIO PASTORI
ABOGADO
RINCON 524 — U. T. E. 8-29-85

JOSE M. GARCIA GIL
Y
PEDRO CASAS PALACIOS
ESCRIBANOS
ITUZAINGO 1393 — PLAZA MATRIZ
U. T. E. 8-11-18 — Montevideo

LUIS PAREJA GUANI
ESCRIBANO
RINCON 479 — U. T. E. 8.22.31

ALFREDO I. SOÑORA
ESCRIBANO
MUNICIPIO 1604 (P. 1.o — Apto. 1)
Tel.: 4.40.66

AGUSTIN ROMERO TAJES
ESCRIBANO
Tel.: 82.2.31 — ZABALA 1415

HECTOR LOPEZ FERNANDEZ
ESCRIBANO
RINCON 451 (Esc.: 323)
U. T. E. 8.83.58

JUAN B. BAZZANO
y
HECTOR LUIS BAZZANO
ESCRIBANOS
U. T. E. 82120 — MISIONES 1416

Dr. AQUILES DI LORENZO ANIDO
OIDO, NARIZ y GARGANTA
Tel.: 43235
EDUARDO ACEVEDO 1120

Dr. MIGUEL E. FOURCADE
OFTALMOLOGO ASISTENTE DEL HOSPITAL VISCA
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 12 a 14 y 30 horas
Tel.: 44056 — GUAYABO 1511 (1.er piso)

ROBERTO VIERCI GARABELLI
MEDICO
Tel.: 41-20-12 — ELLAURI 1070

JUAN PEDRO GALLINAL HEBERT
ING. AGRONOMO
TEL. 41-37-10 — B. BLANCO 604

Dr. Ulises Ferreira Correa
MEDICO, CIRUJANO
MASSINI 3310
Sanatorio Obstétrico:
AGRACIADA 2965
Consultas: 14 a 15

Dra. Eugenia S. Yannuzzi
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Ex-Jefe de clínica de la Facultad de Medicina
Asistente honorario del Instituto de Clínica Pediátrica y Puericultura
U. T. E. 42168 — N. PALMIRA 2220

Dr. Homero Pereira Brasil
MEDICO
U. T. E. 26929 — BURGUES 2880

Dr. FRANCISCO DEL CAMPO (Hijo)
ABOGADO
U. T. E. 85808 — BUENOS AIRES 591

Donato Gaminara
INGENIERO
BURGUES 3275 — U. T. E. 2-65-11

Dr. JOSE MARIA ANTON
DENTISTA
Jefe de Clínica de Rayos X, en la Facultad de Odontología. Exclusivamente Radiografías dentales. — Consultas de 14 a 18 menos sábados
PAYSANDU 833 — U. T. E. 8-03-86

Dr. Carlos O. Urbin
CIRUJANO - DENTISTA
Gral. FLORES 3360 — U. T. E. 2.52.61

Antonio Suárez Fauqué
CONTADOR - PERITO
BATOVI 2266 — U. T. E. 2.38.50

Dra. MARIA PLACE
ESPECIALISTA EN NIÑOS
TEL. 8-40-83 — MALDONADO 1004

Dr. Víctor V. Solís
MEDICO DEL M. D. S. P.
Médico de policlínica de la piel del H. Pasteur. — Asistente de la clínica Dermo Sifilopática del H. Maciel. Médico de Sanidad Escolar. — Depilación eléctrica indolora permanente.
Consultas lunes, miércoles y viernes de 15 a 17 Hs
18 DE JULIO 1596 p. 1 — U.T.E. 44931

Y LOS PROFESIONALES CATOLICOS

LOS PROFESIONALES CATOLICOS, VERDADEROS TRABAJADORES DEL MUNDO MORAL, RINDEN EN LA HORA DEL NACIMIENTO DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, EL MERECIDO HOMENAJE, A QUIEN, EN SU TRAYECTORIA POR LA TIERRA, DEJO LA ESTELA LUMINOSA DE SU PERSONA, Y LA LECCION EJEMPLAR DE SU VIDA

Dr. Julio C. García Otero
Profesor de la Facultad de Medicina
JUAN C. GOMEZ 1378
U. T. E. 8.37.86

Conrado Buquet
ESCRIBANO
CHARRUA 1761 — LIBERTAD
Montevideo — Dpto. San José

JESUS R. VILLAMIL
CONTADOR - PERITO MERCANTIL
8 DE OCTUBRE 2710
U. T. E. 4-33-54

Drs. C. y J. Mazzoni
DENTISTA - CIRUJANO
URUGUAY 1218 — U. T. E. 8-61-61

Dr. JOSE M. TISCORNIA DENIS
MEDICO ESPECIALISTA DE LA PIEL
TEL. 8-89-91 — SORIANO 1184

GONZALO GARCIA OTERO
INGENIERO
Estudio:
COLONIA 877 — GUADALUPE 1134
U. T. E. 83528 — Tel. 23068

Dr. JACINTO D. DURAN
ABOGADO

ARTURO LERENA ACEVEDO
y
GERVASIO A. DE POSADAS BELGRANO
ABOGADOS
RINCON 454 (3.o Piso) — MONTEVIDEO

ELZEARIO BOIX
y
HORACIO TERRA AROCENA
ARQUITECTOS
25 DE MAYO 458 — U. T. E. 8.20.29

HECTOR J. DECIA CANTON
y
RAUL DABEZIES
ESCRIBANOS
Estudios: RINCON 430 — Tel.: 84517
8 DE OCTUBRE 3728—Tel.: 402821

SANATORIO "ETCHEPARE"
Para enfermos nerviosos y mentales (ambos sexos)
Dres. Elio García Austt y Bernardo Etchepare
Administrado y atendido por las H. H. de la INMACULADA CONCEPCION
BOULEVARD ARTIGAS 1000—UTE. 23.8.36

Dr. Mario Tagliorelti
MEDICO
EJIDO 1408 — U. T. E. 8-58-28

ALFREDO NEBEL PALOMEQUE
ESCRIBANO
RINCON 436 — U. T. E. 81396

Dr. JOSE A. NARIO
ODONTOLOGO
Tel.: 84556 — URUGUAY 1132

LUIS TAJES
DENTISTA
Tel.: 41669 — Br. ESPAÑA 2947

Dr. DIEGO AROCENA CAPURRO
ABOGADO
U. T. E. 82381 — T. y TRES 1433

SANATORIO Dr. WALTER MARTINEZ
Médico Alienista del Hospital Vilardebó
Profesor de Clínica Libre de Psiquiatría
Pabellones independientes para ambos sexos
INSTALACIONES MODERNAS CON TODO CONFORT
Atendido por las RELIGIOSAS HIJAS DE SAN JOSE
Millán 3958—U.T.E. 22.36.36—Montevideo

RAFAEL RUANO
ARQUITECTO CONTRATISTA
VICTORIA 1720 — U. T. E. 46.189
Montevideo

Santiago T. Rivero
AGRIMENSOR
CONSTITUYENTE 1959 — U. T. E. 4.31.09

Juan Soto Blanco
MEDICO
Profesor Ag. de Cirugía
21 DE SETIEMBRE 2790 — U. T. E. 41.23.59

Mario L. Durán Rubio
Julio R. Baldallo
ESCRIBANOS
25 DE MAYO 477, Esc. 35
U. T. E. 862-14

ALFREDO CACERES
ASISTENTE DE CLINICA PSIQUIATRICA
Lunes, miércoles y viernes, de 16 a 18
18 DE JULIO 1006
U. T. E. 8-43-88

Alfonso Lagomarsino (Hijo)
MEDICO - CIRUJANO
SIERRA 2139
TELEF.: 4-29-42

Dr. Raúl Piaggio Blanco
MEDICINA GENERAL
8 DE OCTUBRE 2958
U. T. E. 4-24-28

ENRIQUE DURAN GUANI
ARQUITECTO
TEL. 8-82-54 — YI 1290 - Piso 2

Eduardo Giuria
MEDICO
U. T. E. 8.29.38 — TREINTA Y TRES 1346

BELEN, EL MAS SERENO DE LOS SANTOS LUGARES

Siendo la naturaleza misma la que ha trazado el camino de nueve kilómetros entre Jerusalén y Belén, es de presumir que en ello caminaban María y José en vísperas de la primera Navidad, así como desde entonces lo han recorrido innumerables peregrinos de todas las partes del mundo.

No es, pues, de extrañar que la leyenda, conservadora de los recuerdos más trascendentales, se haya radicado a lo largo de este camino de fama universal.

Al lado de una cisterna que aún hoy día refresca a los viajeros, habrían reposado los Reyes Magos, y precisamente allí les habría vuelto a aparecer la estrella que los conducía hasta el pesebre. Allí la leyenda nos indica la piedra donde descansaba el profeta Elías, que sumido en tristes reflexiones iba huyendo de los sayones de la reina Jezabe para retirarse al monte Sinaí en el desierto. Con la precisión que le caracterizaba, nos narra la leyenda que aquí la Virgen cansada de las fatigas del viaje, buscaba un poquito de recreo ,alegrándose al mismo tiempo su alma al ver por primera vez las comarcas de sus reales abuelos.

Semejantes narraciones siguen orlando el camino, como fragantes flores, acordando al peregri- [illegible]

A nuestro parecer Belén es el más sereno de los santos lugares, mientras, por ejemplo, la capital Jerusalén nos representa más grave y tal vez rebosante de acontecimientos tristes.

Llegando a la tumba de Raquel estamos a solo dos kilómetros de la ciudad de David. La tumba de la mujer del patriarca Jacob, a pesar de sus [illegible] características de un santuario mahometano, está en manos de los judíos que veneran en Raquel la madre de su gente. Los cristianos participan en la veneración de la tumba ya qe no solo estaban ante ella María y José, sino porque el Evangelista la menciona con motivo de la cruel muerte de los Inocentes: "Raquel llora entre sus hijos sin querer consolarse, porque ya no existen". (Mat. 2, 19).

Belén cuenta aprocimadamente con 7.000 habitantes, en su casi totalidad cristianos. Judíos no se admiten en la ciudad, donde nasió el Salvador, pero sí algunos musulmanes. El hecho de que la población pudo engrandecerse, extendiendo sus alas hacia el este y oeste, le debe al más grande de sus ciudadanos que es Jesucristo, nuestro Redentor. Parte de los habitantes viven de los peregrinos y de la industria de artículos de recuerdos, compensando así la escasez del espacio de vida. [illegible]

[illegible] hospitalidad de los orientales sería falso creer que María y José encontraron cerradas todas las puertas. Las posadas públicas de Oriente, los llamados "Khan" ,se hallan fuera de las poblaciones, o, si las hay adentro del recinto de la ciudad, no tienen aposentos distintos, por lo cual no podían servir de domicilio para la Sagrada Familia. Cierto que José tenía relaciones con varias personas y familias, probablemente de clase humilde, que no solían tener más que las piezas absolutamente necesarias. Por no molestar a ninguna de ellas y por tacto, prefiriendo estar a solas, María y José salieron de la puerta de Belén, rumbo al este, es decir, al desierto, donde José conocía algunas cavernas que parecían prestar albergue, aunque muy precario. a la divina pobreza.

Cruzemos, pues, con María y José, toda la ciudad y aún la amplia plaza para llegar a la Basílica que se levanta sobre la caverna de entonces. No cabe la mínima duda de que la Iglesia designa el lugar donde nació el Redentor del Mundo.

Ya en el segundo siglo, el filósofo y mártir Justino, natural [de] Palestina, atestigua el nacimiento de Jesucristo en dicha gruta, y un siglo más tarde escribe el docto Orígenes que largo rato vivió en Tierra Santa, en [illegible]

[illegible] gó la misma madre del emperador, Santa Helena, para activar, los trabajos mediante la majestad imperiosa de su persona y la generosidad de sus manos.

Disputábase el carácter originario de la Basílica constantiniana hasta 1927, año de un gran terremoto en Belén. Los daños causados por la catástrofe, fueron tan considerables que el gobierno inmediatamente, sin preguntar a sus celosos propietarios, echó mano a la refacción, examinando todo el edificio hasta los cimientos. ¡Qué sorpresa! Descubrióse el piso de la Basílica constantiniana, el cual se hallaba a 95 m, debajo del actual piso. Manifestóse, en cambio, que el atrio, la nave transversal, el coro y el ábside datan de la reconstrucción bajo el emperador Justiniano durante los años 540 - 550. Las demas partes, es decir las cinco naves longitudinales y las cuatro filas de columnas han afrontado felizmente todos los peligros desde los días de Constantino.

En 614 tiene la Basílica la maravillosa suerte de escapar del exterminio intentado por las hordas de los persas, porqué casualmente el mosáico en el tímpano de la fachada representaba a los Reyes Magos vestidos de persas.

Con la caída de los valerosos cruzados cayó el brillo y la [illegible]

Desde el coro de la Iglesia se baja por dos escaleras a la gruta, mejor dicho, a todo un sistema de grutas. En una de ellas estaba sepultado San Jerónimo, antes de ser trasladado a Roma, el otro Jerónimo que habría traducido la Sagrada Escritura al latín.

Pero lo que más llama la atención es la gruta u hornacina que se extiende debajo del altar mayor; y en cuyo suelo se halla una estrella de oro que luce la inscripción más digna que hay en el mundo: "Aquí Jesucristo ha nacido de la Virgen María".

A la derecha, más abajo se encuentra la "capilla del pesebre", la cual nos gustaría mucho más, sin el mármol con que han adornado la bóveda. Aquí estamos efectivamente en "Tierra Santa". El pesebre del Niño Dios es la cuna del cristianismo, la célula de la Iglesia, más aún: la primera iglesia. Aquí comienza la era cristiana, el año 1. un nuevo mundo.

Hace algunos años, en una noche de Navidad, recé la santa misa en el altar puesto encima del pesebre. Luego fuí al campo de los pastores para pasar la segunda parte de la noche en el mismo lugar en que los ángeles cantaron el "Gloria in excelsis.

En aquella hora me habría parecido muy natural si el cielo se hubiese abierto y los ángeles hubiesen repetido su llamado a la paz. Pero ¿no es solo un sueño la paz entre los hombres? ¿No soñaban ya ante el pesebre las armas de los soldados de Herodes? La explicación auténtica del canto de los ángeles, la dió más tarde el Señor diciendo: "La paz os dejo, la paz mía os doy; no os la doy como la dá todo el mundo". (Juan, 14, 27). La paz de Cristo es la única que permanece entre los hombres, y que permanecerá, aunque naciones enteras estén clavadas en el cruz.

Dr. CL. KOPP

CUADRO DE NAVIDAD

[illegible]

"bellotas", que parecen dos moscas perreras atadas con hilo azul.

Un hermano de la agredida, que entra con un "trabuco"... de renuevo de higuera.

—¿Vais a pegarle a mi hermana estando yo "alante"?

[illegible]

PAVOS Y FRUTAS DE PASCUA

No era en el siblo XVII el pavo, la víctima exclusiva, típica de la festividad; pero sí se contaba con el, en compañía de otras aves, para regalar y obsequiar a las personas de compromiso. En una comedia de Rojas Zorrilla encontramos un galán echando cuentas con su criado, de los regalos que por Navidad va a enviar a su amada. En la lista vemos figurar los consabidos pavos:

Don Clemente. — Trae dos cajas de turrón de Alicante.
Criado. — Son cuarenta.
Don Clemente. — Dos pavos.
Criado. — Son treinta y dos.
Don Clemente. — Cuatro pares de perdices.
Criado. — Son veintiocho
Don Clemente. — Pues pon los veinte reales de dulces.

[illegible]

que era otro regalo característico de Navidad. El año 1620, los señores alcaldes se reunieron la misma mañana del 24 de diciembre y "dijeron que la fruta seca y turrón que venden los tratantes de esta Corte, que tiene hecha postura de ello la Villa, se venda a los precios siguientes:

Peras de Aragón, se venda a 18 maravedís la libra.

Peros reales, como se vendían a 18, se vendan a 16 maravedís la libra.

Camuesas, como se vendían, a 14 maravedís libra, se vendan al mismo precio.

Peros ordinarios, a 12 maravedís.

Avellanas, se vendan a 22 maravedís (se entiende el celemín).

La castaña, como se vendía a [illegible]

Peros finos de Aragón, a 16 maravedís.
Alperiegas, a 16 maravedís.
Peros de Neldo, a 10 maravedís
Pero de Oña, a 10 maravedís.
Peros colorados, a 12 maravedís.
Castañas por celemines:
El celemín de castañas, a 68 maravedís.
El celemín de nueces, a 68 maravedís.
El celemín de avellanas, a 72 maravedís.
El celemín de piñones, a 44 maravedís.
La libra de higos negros de la Vera, a 12 maravedís.
La libra de higos, blancos, a 10 maravedís.

Por último, he de decir que los presidentes de los Consejos Reales solían dar tres o cinco banquetes [illegible]

JUAN F. MUÑOZ Y PABON, Pbro.

M. HERRERO-GARCIA.

Efectos de la Intervención de la Flota Inglesa de Guerra

VICHY, 23 (Havas). — El corresponsal militar de la "Agencia Havas" escribe que la intervención en masa de la flota de Gran Bretaña, en la campaña del Mediterráneo y especialmente en las operaciones bélicas de Albania y Libia, constituye uno de los aspectos nuevos de la guerra, después del empleo de paracaidistas unidades mecanizadas en el desierto y otras armas, hasta ahora poco usadas en guerras anteriores.

"Los recientes bombardeos de Valona y Bardia, expresa el corresponsal, han modificado la situación de los combatientes en tierra, desde el momento en que tales ataques de la flota, implican un nuevo peligro para la retaguardia del ejército, cuya misión es la de operar en tierra exclusivamente.

"Hasta ahora, la guerra actual había sido dominada por dos factores esenciales: la aviación y la fuerza de tierra: tal es la campaña de Noruega, Polonia, Holanda, Bélgica y Francia, en las cuales la flota de guerra tuvo delante una intervención meramente complementaria. Los éxitos mayores de la contienda actual se debieron a unidades mecanizadas, de amplio radio de acción y de gran velocidad, y la intervención de escuadrillas de [illegible] co, pero tanto en la campaña de Albania, como en la de Africa, la situación ha variado fundamentalmente, al intervenir en forma ostensible, decisiva y diretamente, unidades de línea acompañadas de destructores de todos los tipos de la Real flota británica.

"Por ejemplo — agrega — en el asedio de Bardia, es a la flota a la que le corresponde la acción de evitar la llegada de refuerzos por tierra y por mar, o la retirada de las tropas italianas sitiadas.

Ha intervenido vigorosamente la flota de aviones torpederos italianos contra la flota con resultados apreciables, pero no ha sido óbice para que se mantenga la presión naval. Es cierto también que la configuración geográfica de la costa Marmárica se presta admirablemente a ataques desde el mar con unidades de regular tonelaje y que además la ruta del litoral corre muy cerca de la costa y puede ser batida altamente, hasta con piezas menores, siempre que las unidades lograren acercarse hasta 500 metros de la costa.

"Desde Sidi el Barrani a Sollum y hacia el este sobre un trayecto de centenares de kilómetros con pocos amparos — continúa el corresponsal — las fuerzas italianas que retrocedieron, debieron marchar expuestas al fuego de las unidades británicas, mientras cuidaban su flanco contra los ataques de unidades blindadas que los ataca- [illegible] de Sidi el Barrani y en estos momentos prosigue dicha intervención alentada por el primer éxito obtenido. Los resultados de la batala de Bardia, dirán hasta que punto ha sido útil la acción de la flota atacante".

LOS GRIEGOS SIGUEN AVANZANDO EN ALBANIA

Después de ocupar Chimarra preparan otro ataque

Un batallón de "camisas negras" fué copado totalmente

ATENAS, 23 (Havas) — El comando de las fuerzas británicas que opera en Grecia anuncia que el 21 de Diciembre nueve cazas británicos interceptaron sobre Argirocastro, una formación de aviones S. 79 y C. R. 20 es coltados por un gran número de cazas italianos.

Aunque en inferioridad numérica de uno a cinco, los aviones británicos entablaron combate y derribaron a ocho aviones y probablemente dos más.

Se perdieron dos aviones británicos.

Ayer fueron bombardeados los pozos petrolíferos de Kukove, en Albania; los aviones fueron atacados por cazas enemigos. Se cree que uno de ellos fué derribado.

OCHO AVIONES ITALIANOS FUERON DERRIBADOS

ATENAS, 23 (Havas) — Oficialmente se informa que ocho aviones italianos fueron derribados en combates aéreos

Dos aparatos británicos se perdieron.

LA ARTILLERIA GRIEGA EN ACCION

ATENAS, 23 (Havas) El alto [illegible] ma que las tropas [illegible] ían su avance a [illegible] carniazda resisten [illegible]

[illegible]

"Han sido renovados bombardeos aéreos contra una base avanzada del enemigo y ataques contra sus fuerzas munidas de medios acorazados.

"Un avión torpedero italiano logró alcanzar y hundir a un crucero auxiliar británico.

"Sobre el frente griego, fueron rechazados ataques del enemigo por medio de contra ataques de parte de las fuerzas italianas.

"Hemos infligido al enemigo pérdidas sensibles y capturado cierta cantidad de armas automáticas.

"Nuestras formaciones de caza han librado combate contra una formación de nueve aviones enemigos tipo "Blenheim", de los cuales tres fueron aabtidos.

"En Africa Oriental han sido bombardeados medios de locomoción a motor e instalaciones del enemigo en localidades del alto Soudan.

"En el curso de incursiones del enemigo sobre el territorio metropolitano se produjeron en el curso de la noche entre el 21 y el 22 del corriente, fueron lanzadas bombas también sobre la laguna veneciana sin causar daños, ni víctimas.

OCUPACION DEL PUERTO DE CHIMARRA POR LOS GRIEGOS

ATENAS, 23 (Havas) — Según un comunicado especial las tropas griegas ocuparon el puerto de Chimarra.

Chimarra está situado sobre el mar Jónico, a diez kilómetros al norte de Porto Palermo, y a 50 kilómetros al sureste de Valona.

NUEVOS EXITOS DE LAS FUERZAS GRIEGAS

ATENAS, 23 (Havas) — Un batallón de "Camisas negras" compuesto por 30 oficiales y 800 hombres fué capturado durante la toma de Chimarra por las fuerzas griegas.

Además fué tomado un importante material bélico.

Las fuerzas griegas continúan ahora su avance por la costa en dirección a Valona.

CONTRAATAQUE ITALIANO

ROMA, 23 (Havas) — En el frente griego, según se informa con carácter oficial mediante los contra ataques realizados por las fuerzas italianas fué rechazado el enemigo que tuvo importantes pérdidas y abandonó cierta cantidad de armas. En este frente fueron derribados tres aparatos del adversario.

BOMBARDEO AEREO DE VENECIA

ROMA, 23 (Havas) — Informaciones oficiales dan cuenta que la aviación enemiga voló sobre la región de Venecia, durante la noche del sábado al domingo.

Las bombas que fueron arrojadas cayeron en la laguna y no causaron daños ni víctimas

HUNDIMIENTO DE UN CRUCERO AUXILIAR BRITANICO

ROMA, 23 (Havas) — Se anuncia oficialmente que un avión de bombardeo en picada italiano hundió á un crucero auxiliar en el Mediterráneo a lo largo de la costa cirenaica

El barco de guerra fué atacado por el Picchitelli que hizo blanco con sus torpedos; las averías producidas causaron el rápido hundimiento del crucero.

CONTINUA EL AVANCE GRIEGO

ATENAS, 23 (Havas) — Noticias recibidas del frente indican que se libraron diversas acciones locales, que terminaron con ventaja para los griegos.

Fueron capturados prisioneros entre los cuales dos Tenientes Coroneles y gran cantidad de material bélico. Dos aviones italianos fueron derribados por las defensas antiaéreas.

Labor del Comité Internacional de la Cruz Roja

GINEBRA, 23 (Havas) — El Comité Internacional de la Cruz Roja publica una estadística anunciando la gigantesca tarea de auxilio material y moral prestado a los prisioneros de guerra.

En dicha estadística consigna que, hasta el 2 de diciembre, por su intermedio, se han enviado 660.741 cartas, en contestación a 1.787.560 pedidos de datos sobre prisioneros de guerra y desaparecidos.

La tarea más ardua del Comité comenzó en los trágicos meses de junio y julio en ocasión de la invasión alemana y la captura de centenares de miles de prisioneros El Comité fué literalmente sumergido en la cantidad de cartas recibidas, más de 750.000 en menos de quince días de julio. Setenta mil cartas se registraron en un solo día.

Los enviados de la Cruz Roja visitan periódicamente los campamentos de prisioneros de guerra y aportan la ayuda que se los dispone.

Son igualmente entregadas grandes cantidades de paquetes enviados a los prisioneros por sus familiares y sus gobiernos.

La Cruz Roja envió 10.000.000 de mensajes privados sobre prisioneros y familiares, de los que carecían de noticias desde el comienzo de la guerra.

Mensajes de Navidad Recibidos por el Mariscal Petain

VICHY, 23 (Havas) — Los escolares de Francia, han dado al Mariscal Petain, "una sorpresa de Navidad", enviándole unas doce o trece toneladas de cartas.

Por lo tanto, el Mariscal Petain, es ciertamente el hombre que mayor número de cartas ha recibido para la Navidad, en el mundo entero.

Desde hace tres días consecutivos, afluyen unos tras otros, sacos de sesenta a sesenta kilos de correspondencia al Palacio Sevigne.

El personal habitual de la Secretaría del Mariscal, no ha resultado suficiente ante tal avalancha de correspondencia y se tuvo que apelar a refuerzos, llamándose a numerosos guardia móviles y "Compagnos de France", en su ayuda.

Casi todos los alumnos de la zona libre de Francia, han enviado al Mariscal vistas, muchas de ellas en colores del rincón de tierra donde residen, a fin de que el Mariscal pueda conocerlos.

Pero a pesar de toda su buena voluntad, el Mariscal no podrá ver todas las vistas que le han enviado. Sus colaboradores están efectuando una selección.

El Jefe de Estado, podrá darse cuenta ahora de la veneración en que es tenido por los niños de Francia.

Ciertamente se sentirá conmovido por los mensajes que acompañan los envíos, de los cuales citaremos uno solo: "Es navidad: reunámonos todos alrededor del pesebre y pidamos al niño Jesús de protegernos y devolvernos toda nuestra querida Francia".

Norte América producirá quinientos aviones por día

[illegible]

Comentario Sobre la Situación Internacional Europea

La Colaboración Germano-Italo-Nipona

[illegible]

Churchill se dirigió ayer a los italianos

Declaró que Inglaterra Logrará sus Objetivos

Pasan de 35.000 los Prisioneros Capturados en Sidi Barrani

[illegible]

El bombardeo de Zurich provocó emoción en Suiza

[illegible]

Problemas Planteados a Suecia por la Guerra Actual

ESTOCOLMO (Suecia), 23 (Havas). — Debido a las dificultades, actualmente, existentes para la navegación en el Mar del Norte y a los países de ultramar, los suecos se han visto confrontados con muchos problemas. No sólo tienen que preocuparse del comercio de exportación, severamente mermado, sino que también existe el problema de producir o encontrar sucedáneos nacionales, para numerosos artículos que, en la actualidad, no pueden ser importados. Afortunadamente para Suecia, tiene buenas posibilidades, gracias a sus recursos naturales, su industria bien desarrollada y sus eminentes hombres de ciencia y técnicos, de resolver, en forma más o menos satisfactoria, varios de estos problemas, si bien, naturalmente, no todos. Se han realizado esfuerzos considerables en diversos terrenos, habiéndose obtenido resultados prometedores. Especialmente ha quedado demostrado que la madera sueca puede ser utilizada para muchos fi[nes], además de los usuales hasta ahora. Así, por ejemplo, se emplea actualmente para el funcionamiento de los vehículos a motor y para la producción de alimentos para el ganado y de aceites para la fabricación de jabón, para mencionar algunos ejemplos. Estos dos últimos artículos, sin embargo, se producen en escala bastante reducida hasta ahora.

A fin de estimular la solución de importantes problemas nacionales, se han adoptado muchas medidas, tanto por parte del Estado, como por iniciativa privada. El gobierno sueco ha establecido, por ejemplo, una Administración de Inventos especial, donde se examinan los inventos y los proyectos y que apoya y fomenta la aplicación de ideas que parecen provechosas.

Otra entidad sueca, que trabaja para un fin similar y que se fundó al comenzar la presente guerra es un organismo voluntario, llamado "Forskningens Beredskapsorganisation" (Organización para una mejor preparación por medio de la corodinación de las investigaciones científicas e industriales). La integran unos doscientos cincuenta eminentes hombres de ciencia, técnicos y peritos económicos e industriales. Entre sus miembros se encuentran hombres de ciencia tan co[noc]idos como los profesores T. Svedberg y H. von Euler, el prohombre de la construcción naval sueca, doctor Hugo Hammar, etc. El deber que se imponen a sí mismo los miembros, es de actuar de intermediarios entre, por ejemplo, instituciones científicas, autoridades estatales y laboratorios industriales. La organización misma no lleva a cabo investigaciones, pero es, por decirlo así, una "institución de clearing entre los que presentan los problemas y los que los resuelven". Este organismo, que se funda en la idea americana del "contact-man" de la anterior guerra mundial, ya ha dado valiosos resultados a muchos respectos y, en la actualidad, lleva a cabo, naturalmente ,una labor muy intensa.

La organización en cuestión, celebró recientemente un gran congreso en Gotemburgo, donde se pronunciaron conferencias por especialistas, sobre temas tales como "El suministro de vitaminas al país", "Las nuevas materias primas de la industria textil", "Problemas de investigación en relación con el mejoramiento de la turba" y "Forrajes a base de madera".

La Situación Política de Santa Fé Después de las Elecciones

VICHY, 23 (Havas). — El señor Borotra, comisario general de Educación Física y Deportes, ha dado a conocer a la prensa, las medidas adoptadas para limitar el número de jugadores y dirigentes profesionales.

Las disposiciones esenciales, al efecto, son las siguientes:

1.o Se prohibe a los extranjeros la práctica del deporte profesional.

2.o Se prohibe a los clubs la constitución de equipos mixtos de profesionales y aficionados, con la sola excepción del equipo nacional.

3.o Posibilidad, desde ahora y mientras dure el régimen transitorio, de que todo profesional vuelva a ser calificado de "amateur" cuando concurran las condiciones que siguen:

a) Que sea de nacionalidad francesa.

b) Que justifique una profesión.

c) Que resulte favorable la información realizada ad-hoc por una comisión nombrada por el comisario general.

4.o Facilidad de presentar inmediatamente su candidatura para un puesto de entrenador, (remunerado por un club) o de monitor especializado, siéndole exigido previamente un período de prueba.

A fin de evitar la dispersión de esfuerzos en las localidades de poca importancia, el Sr. Borotra recomienda asimismo la fusión amistosa de las sociedades deportivas.

LA UNIDAD DE FRANCIA Y SUS POSESIONES

LYON (Francia), 23 (Havas). — El diario "Le Journal" publica un artículo, destacando la indestructible unidad entre Francia y sus posesiones y dice que algunas disidencias en las posesiones del centro africano, no pueden, en ninguna forma, ser consideradas como el reflejo de un estado de espíritu, desde el momento en que han intervenido factores extraños.

Destaca, en cambio, la decisión de lucha que predomina en la población de Indochina a raíz de las agresiones fronterizas de Thailand, y agrega que el almirante Decoux ha ratificado su voluntad de luchar en defensa de los tratados y de la integridad y soberanía de Indochina.

LIMITACION DEL PROFESIONALISMO DEPORTIVO EN FRANCIA

[illegible]

LA OPINION NORTEAMERICANA APOYA A ROOSEVELT

Una Mayor Ayuda de Guerra a Inglaterra

[illegible]

El nuevo embajador de Estados Unidos en Francia

EL VAPOR "SEQUEIRA CAMPOS" SALIO DE GIBRALTAR

Se dirige al Paraguay la Misión Británica Willingdon

Se Confirma el Bombardeo de Manchester por los Alemanes

Intendencia Municipal de Montevideo

DEPARTAMENTO DE OBRAS

EL PETROLEO RUMANO PARA EL "EJE"

Su Transporte Ofrece muy Serias Dificultades

Hitler y Mussolini se habrían equivocado en sus cálculos

NUEVA YORK, 23 (Especial). —Bajo el título de "Después de siete Meses", el "New York Sun" publica el siguiente artículo:

Siete meses atrás, el 10 de mayo, las tropas alemanas habían invadido a Holanda, Bélgica y Luxemburgo, comenzando, de esa manera, el "blitzkrieg" que poco tiempo después debía formar a Francia a arrodillarse. Seis meses atrás, el 10 de junio, Italia había entrado en guerra. El mismo mes, el Mariscal Petain había anunciado que Francia no podía resistirse más. En un mes y nueve días, los poderes del Eje, habían conseguido lo que ellos consideraban las primeras tres cuartas partes de su finalidad; la de hacerse dueños del Continente Europeo. Pero los siguientes 6 meses transcurridos, no han sido testigos todavía de ningún avance de importancia, a lo que entonces les parecía que iba a ser trabajo fácil para quebrar la resistencia británica.

Probablemente nadie creyó con más confianza que los italianos de que eso habría sido realizado de inmediato. Ahora, seis largos, cansadores meses después que sus ejércitos habían marchado vociferando que se hallaban en el medio de una gran batalla, se descubre que no había tal batalla. Ahora se encuentran no solo que la resistencia británica no muestra señales de quebrarse, sino que los buques de guerra británicos están persiguiendo a la flota italiana a sus bases, que los bombarderos británicos están devastando los puertso y fábricas de municiones italianas que los aviones de combate británicos están ayudando a los griegos en un caso increíble triunfo en Albania que un gran ejército italiano que había emprendido la campaña para apoderarse del Suez, todavía sigue atrancados en el norte de Africa.

Solía ser el chiste favorito de los alemanes que Inglaterra resistiría hasta el último francés. Están empezando a sospechar que Gran Bretaña quiere decir mantenerse firme hasta el último ciudadon británico. Parece que ni el Fuehrer ni el Duce habían tenido otra idea de que a la caída de Francia debía seguir rápidamente la capitulación británica. Al menospreciar el poder marítimo británico, han cometido un gran error en el cual un hombre más famoso que cualquiera de ellos había caído más de cien años atrás. Sería interesante saber si Hitler y Mussolini han previsto el destino de sus esperanzas frustradas al meditar sobre el fin de Napoleón Bonaparte.

INFORMATIVO DE LA "BRITISH BROADCASTING CORPORATION"

... dos con un tonelaje total de 147 526 toneladas.

8. — El Famoso Regimiento de Granaderos N.o 4, guardia personal del Rey de Italia fué atacado y derrotado a punta de bayoneta en un reciente combate librado cerca de Porto Palermo. (Corresponsal del Daily Telegraph en Atenas). El bagaje de artillería más grande que se vió en esta guerra de Albania se realizó contra las posiciones situadas al sud de Pozradet, en la mañana del viernes último.

9. — El Congreso del Partido Socialista del Uruguay envió un mensaje dirigido a Mr. Attle, concebido en los siguientes términos: "La clase Obrera británica puede contar con el apoyo de todo el proletariado internacional".

10. — Las restricciones en cuanto al abastecimiento de leche que había sido implantado al principio de Diciembre en anticipación de una escasez, se...

... sinia, después de haber sido así mitido dicho país en la Liga de las Naciones por haber insistido en ello el Sr. Mussolini, el ataque de Italia contra la nostra da Francia; la declaración de guerra de Italia a la Gran Bretaña; su invasión de Egipto y su ataque contra Grecia, Mr Churchill declaró: son actos de los que nunca se ha consultado al pueblo italiano; no se ha consultado a nadie: solamente un hombre, y nada más que un hombre ha ordenado a los soldados italianos que saqueen la línea del vecino.

El Primer Ministro declaró que había hecho lo imposible para impedir la guerra entre Italia y el Imperio Británico, y para demostrar lo que decía, leyó un mensaje que había enviado a Mussolini en los decisivos días anteriores a ella, y el mensaje enviado por Mussolini en contestación. En su mensaje Mr. Churchill decía que estaba seguro de que pasase lo que pasase en el...

... mament escosadas y bombardeadas.

Comunican que más al interior se está desarrollando en las proximidades de Klisura la más encarnizada lucha de la campaña. El fuego es intenso. La aviación británica en Grecia ha informado esta noche de una batalla librada contra aparatos italianos en el Sur de Albania. El parte dice: "El 21 de diciembre, nuevos cazas británicos interceptaron sobre Argyrocastro una formación de bombarderos enemigos integrada por aparatos "S.79 y "B. R. 20", escoltados por gran número de cazas italianos. Aunque con inferioridad numérica de cinco a uno, los cazas británicos derribaron ocho aparatos enemigos con toda seguridad y probablemente destruyeron tres más. Sólo dos aparatos británicos fueron derribados. El parte añade que ayer fueron atacados los pozos petrolíferos de Kucobe, en el centro de Albania. Todas las bombas que se lanzaron cayeron dentro del...

... bombardeados los aeródromos de Berka y Benina, los dos principales aeródromos próximos a Benghasi. Estallaron incendios en Berka y las explosiones causaron daños materiales en los hangares, que ardían violentamente cuando la aviación británica abandonó los objetivos. Del lado este del aeródromo se produjo una violenta explosión. En Benina estallaron incendios a los que siguieron explosiones. Se vieron arder dos hangares y se observó que un tercero había sufrido grandes daños. Fueron ametrallados desde una altura de 150 metros los aviones que se hallaban en tierra. El parte de la aviación británica continúa así: "La misma noche se ocasionaron grandes daños en Tobruk, donde los bombarderos británicos atacaron el puerto y otros objetivos militares. Los cazas británicos patrullaron todo el día de ayer y derribaron un aparato "S.75", creyéndose que resultó destruido otro.

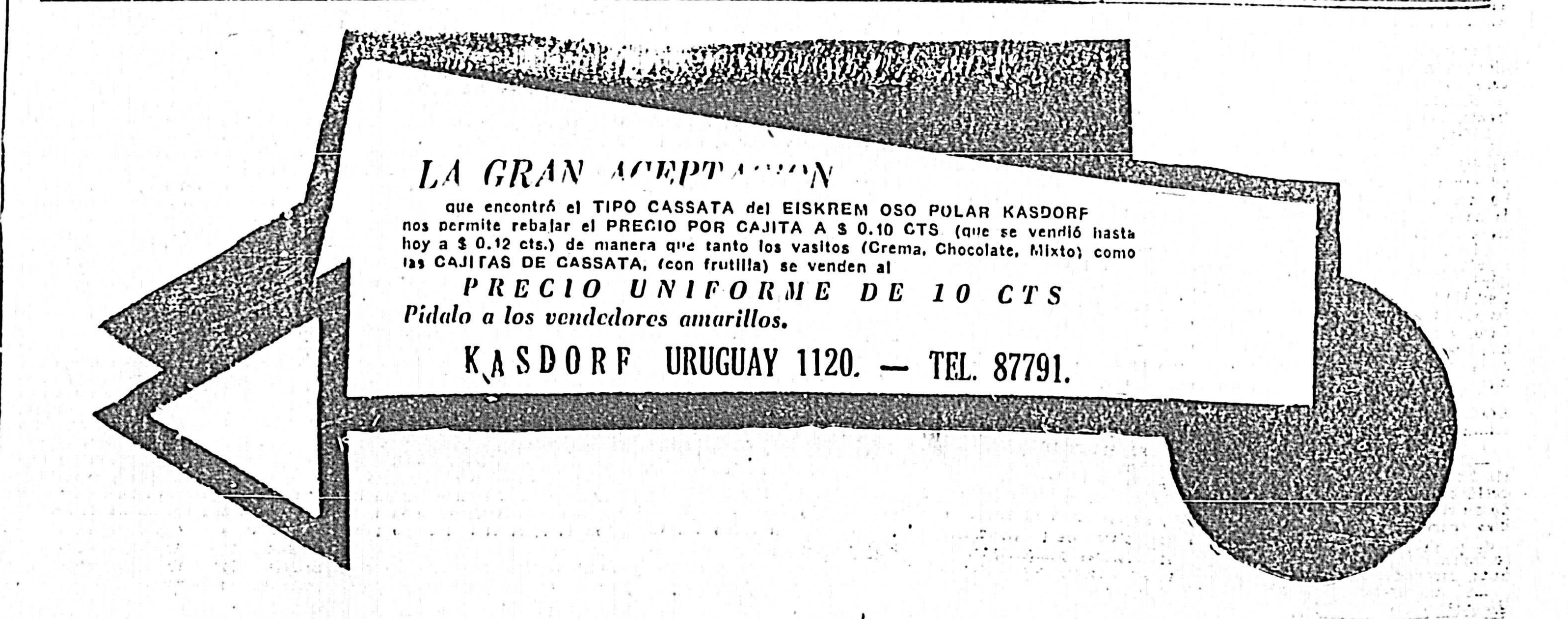
Reapertura de las Facultades de París

DONATIVO DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ARGENTINA

La Guerra Según los Comunicados Alemanes

Bombardeo del Norte de Escocia y Manchester

ACTIVIDAD DE LA AVIACION BRITANICA





DEMOCRACIA ESPIRITUALIZADA

El domingo terminó sus sesiones la Convención de la Unión Cívica. Este hecho que toca el campo político, nos interesa —fuera de ese campo específico— por el contenido de las afirmaciones que allí se hicieron.

Como punto básico y primero de una reforma integral en el orden político, la Convención votó una declaración que establece: "A) La espiritualización de la democracia".

Nos basta para nuestro comentario.

Si el hecho hubiera ocurrido en París, Berlín, Lisboa o Wáshington, nuestra crónica internacional lo hubiera recogido como un signo de nuestro momento universal. ¿Por qué ha de ser menos porque ocurre junto a los oídos taplados de nuestra ciudad entregada al materialismo? Por el contrario, es más, porque es la única voz política que se define así, en un momento de agudización de lo político por lo político, en un momento en que desde todos los sectores de ideología política nacional, el porvenir se sigue concibiendo plasmado en los mismos moldes que han hecho todos nuestros infortunios.

Y es más porque no es —felizmente— una innovación, una conversión, una rectificación. Por el contrario es una continuidad y una ratificación. La presencia de una voz que siempre ha afirmado la primacía de los valores morales y espirituales y a la cual todo el caos internacional que ha decretado el fracaso múltiple de las materialidades, viene a dar una razón que vale para nosotros.

La renovación de la paz y de la honrosa dignidad de la vida del hombre en el Universo, no es cuestión de regímenes en cuanto tales, porque ellos no son más que mecanismos técnicos del vivir social y dependen del espíritu que los anima. La democracia por la democracia y la monarquía por la monarquía, son dos errores. Pero el determinismo materialista hecho estatismo y totalitarismo, ya sean del tipo democrático que en nombre de la mitad más uno tiraniza o ya sea del tipo dictatorial que por virtud de la fuerza también tiraniza, son formas diversas de imponer en la vida universal la marca de las concepciones con mal espíritu que en definitiva irán contra el hombre porque irán contra las esencias espirituales de su dignidad de persona.

Pero dentro de los diversos mecanismos políticos la democracia, en cuanto exige la disciplina de la colectividad, exige una virtud más generalizada, por lo tanto contiene las probabilidades de un ejercicio mayor de dotes de buen espíritu. Para eso hay que sentar el concepto de la función de lo espiritual en el régimen, concepto transformador que es el que ha sido enunciado en esta oportunidad, concepto que nos permitiremos calificar de extra César, mejor todavía de concepto que está "sobre el César", porque en concreto es concepto que supedita César y pueblo a la ley moral universal que está antes que el César y que el pueblo, que gobierna al César y al pueblo.

Es en esta ley moral, que reside la unidad y el entendimiento. Vivimos un caos que es el caos de la inteligencia antropocéntrica y materializada. Las concepciones políticas abundan y no pueden ser ni más retorcidas de lo que son, ni más astutas.

Por el contrario, la ley moral divina normaliza el cauce del entendimiento. Traer esta espiritualidad al campo de la política, es traer el elemento formal de orientación que evite este desborde que, como todos los desbordes, es naturalmente impetuoso.

Hacer una política "bautizada" es —según el pensamiento de Maritain— el método a que concurrirá el mundo escarmentado luego de siglos quizás de dolores durante los cuales tratara de levantar la cerviz orgullosa en un conato de imprecación. Pero sentir y predicar la política "bautizada" será durante todo ese tiempo misión honrosa —si se quiere de minorías— de videntes. Ellos son los que congregarán en su torno a los decepcionados de la política por sí misma, y ellos serán los que continuarán a través de los años un esfuerzo ímprobo del cual ha de germinar, en el tiempo, la floración exhuberante de una "ciudad de Dios" al estilo del pensamiento férreo de San Agustín.

Eso es lo que necesitamos. No democracia de liberalismos sin responsabilidades y de burocratismo sin aspiraciones. Democracia de responsabilidades sin medida y de aspiraciones sin tregua, es una democracia que busca un puesto para el Espíritu que fortalezca las decisiones en el ejercicio de las responsabilidades y aliente el idealismo que promueve las aspiraciones. En suma: Fe y Caridad llevadas a la política. Sentido de prójimo puesto en el concepto de ciudadano; y sentido de apostolado injertado en la sociología política y en la política internacional.

Plan grande, pues, que magníficamente fluye de esta definición concreta: "espiritualización de la democracia".

A 133 años del nacimiento del gran Apóstol que hoy es venerado bajo el nombre: Beato Antonio María Claret

PROYECCIONES DE LA OBRA QUE LLEVAN REALIZADA LOS MISIONEROS CLARETIANOS

El 24 de diciembre de 1807, —hace cabalmente hoy 133 años— nacía en Sallent (Barcelona) de digna y cristiana cuna, un varón que en siglo se llamó Antonio María Claret.

La infancia de éste, ofrece al historiador delicados perfiles; destacándose de este conjunto, la sólida y fervorosa piedad que se albergaba en ese pecho.

Años más tarde, el niño convertido ya en hombre, se consagra definitivamente al Señor, rezando por vez primera la Santa Misa. Si a los contemporáneos del entonces Padre Claret, se les hubiera dicho que ese santo varón estaba destinado a grandes obras en pro de la causa de Dios, y que su nombre se tornaría imperecedero, ello no les hubiera sorprendido mayormente.

Conocían su piedad, su sólida formación religiosa y sobre todo, como se desbordaba en su pecho, un santo deseo de apostolado.

Efectivamente, todas estas virtudes que adornaron la recia personalidad del entonces sacerdote, habrían de trasuntarse en obras exteriores, de gran envergadura; como ser la fundación de una Congregación Religiosa, que rápidamente se extendió por todos los rincones del mundo.

ORIGENES DE LA CONGREGACION DE MISIONEROS CLARETIANOS

La ciudad de Vich, fué cuna de la Congregación de los Misioneros del Inmaculado Corazón de María, los que son a la vez, ampliamente conocidos en nuestro país, a través de sus fecundas misiones; teniendo a su cargo actualmente la Parroquia de la Santa Cruz, en la calle Inca y General Pagola.

El 16 de julio del año 1849, cinco jóvenes sacerdotes llamados por el P. Antonio María Claret, se reunieron en una celda del Seminario de la ciudad de Vich. El fundador les abre el corazón, quiere con ellos intentar una empresa que exige total renunciamiento de sí mismos: salvar las almas de todo el mundo.

He ahí como el origen de esta Congregación, llamada más tarde a desempeñar apostólicas misiones, tuvo un humilde y hasta si se quiere silencioso principio.

Los fundadores no tienen casa ni muebles, ni iglesia, ni capital. No son hombres famosos en Letras, no gozan de influencias sociales. Sólo tienen un corazón que no tiene riberas, y un intensísimo amor a la Santísima Virgen María.

Terminados los ejercicios espirtuales que les dictara el propio fundador, apenas nacida la novel Congregación, sus integrantes cruzan todas las rutas de los pueblos del principado catalán y aún de otras comarcas vecinas.

¿De dónde sale este esfuerzo expansivo?

No cuesta mucho, encontrar la fuerza de este dinamismo.

Han puesto todos sus empeños y todos sus anhelos a los pies de la Santísima Virgen; y Esta, como Madre amorosa que es de todos sus hijos —aún de los más descarriados— anima el fervor de los nuevos misioneros, para que el plan de reconquista de almas pueda cumplirse en todos sus términos.

Por su parte, el fundador, el Padre Claret, no conocía descanso ni fatigas.

Predica con su ejemplo, y su acción se torna contagiosa para todos sus hijos en Congregación.

Es un hombre que deja señales luminosas de viva espiritualidad a su paso; nada le arredra, siente especial goce en las privaciones a las que se ve obligado, abraza con amor todos los sacrificios y no piensa sino en amar a Jesucristo, en trabajar, sufrir, glorificar a Dios y salvar almas.

La Congregación nació ya señalada con la cruz del dolor. Apenas da sus pasos primeros, tiene que soportar violentas luchas.

Su fundador, por divina inspiración, tiene que separarse de su obra predilecta; los juicios humanos, aún los de personas de recta intención, le hacen objeto de sus críticas.

Más tarde, estallada la revolución del 68, todos los Misioneros son dispersados y las pocas casas con las que cuenta, le son arrebatadas.

El entonces General de la Congregación, Padre Xifré, es perseguido de muerte, en Tarragona tienen el primer mártir, en la persona del Padre Francisco Crusats y desde entonces, los Misioneros Claretianos se difunden por todo el mundo.

La sangre de su primer mártir y los dolores de los primeros tiempos de trabajo, constituyen el principal acervo y motivo de lucha para los que confiando en los designios de la Divina Providencia, no han desfallecido en su loable afán de reconquistar almas para Dios.

SEMBLANZA DEL BEATO ANTONIO MARIA CLARET

Hemos de empezar citando un fragmento del más egrerio panegirista de este Beato, el Papa Pío XI.

El 6 de enero de 1926 el gran Pío XI, al proclamar la heroicidad de las virtudes de este siervo de Dios, decía: "Es un título, una gloria, un mérito característico de Antonio María Claret el de haber juntado con felicísimo maridaje el apostolado, el ministerio de la predicación, de la caridad, de la obra, del ejercicio personal, con el empleo más amplio, del libro del opúsculo, de la hoja volandera, devoradora del espacio. Y esta nota característica y esta felicísima unión de cosas y de obras santas, obradoras de salvación de las almas, pertenece también a sus hijos e hijas, a los Hijos del Inmaculado Corazón de María, a las religiosas maestras de la Inmaculada que continúan su obra con tanta inteligencia como abnegación y diligencia".

La Iglesia lo ha condecorado, pues, con los títulos de Siervo de Dios, de Venerable y de Beato, y todo hace suponer que dentro de no mucho tiempo, aparezca su inscripción en el catálogo de los Santos Pontífices y Confesores y la exposición de sus imágenes en todas las iglesias de la Cristiandad.

EL APOSTOL DE LA PALABRA

Verdaderamente el trono de este Apóstol fué el púlpito.

España entera, las islas Canarias, Cuba, Francia, Italia, etc., no fueron desconocidas para Antonio María Claret.

Con magistral exposición y palabra cálida trataba los asuntos del dogma, de la moral, de ascética, de mística. El Evangelio fué todo y sólo para él.

Asombra el número de sus predicaciones. La suma total de las mismas, hechas con la mayor exactitud histórica posible, arroja la fantástica cifra de veinticinco mil sermones!!

Como era de esperarse en aquella hora de luchas y de pasiones; sus predicaciones y sus verdades, —dichas cual si fueran martillazos—, le aparejaron el odio de sus enmigos y muy en particular de las logias masónicas. Catorce atentados se hicieron contra su vida; ya sea por envenenamiento, incendio, asaltos, conspiraciones, en su propia, en los campos y sobre todo en el púlpito y el confesionario...

EL APOSTOL MARIANO

En el Beato Padre Claret hay además, una creación opulenta de Dios. La naturaleza y la gracia, rivalizaron para colmarlo con favores. Pero sobre todas las cosas, es un completo apóstol mariano. El amor que hacia la Santísima Virgen experimenta en su pecho, se propaga en su torno y prontamente, su paso es señalado por un inusitado resurgimiento de valores y de hijos perdidos que vuelven al seno de la Madre común.

EL P. CLARET, ARZOBISPO DE CUBA

El 16 de febrero de 1851 el Padre Claret, llega a las playas de Cuba, investido con cargo pontifical.

Espantosa desolación espiritual se observa en toda la isla. El Seminario en ruinas, el Clero, desposado con la ignorancia y perseguido por la miseria; el ambiente social ostentado toda clase de lacras...

Es entonces que el nuevo Arzobispo sin vacilaciones emprende la obra de reconstrucción.

Es el Arzobispo-Misionero. Con pulso firme reconstruye el Seminario, habilita el Clero nacional, material y espiritualmente, y su palabra cálida y emocionada va conquistando las almas.

Amante de la cuestión social mejoro la condición del obrero y de los reclusos. Funda Cajas de Ahorros en todos los centros parroquiales y la doctrina social de la Iglesia se expande por toda la isla, durante todo su pontificado.

En 1857 es llamado de España, al ser designado confesor de la reina y se suceden a partir de esa fecha, hechos que demuestran su clarividencia y fervor.

Toma posesión del cargo de confesor de la reina el 5 de junio y pocos meses después la Santísima Virgen, se le aparece en una visión, encargándole la predicación del Rosario. Dos años más tarde, funda la Academia San Miguel, y casi enseguida es nombrado Presidente del Escorial.

Al año siguiente, o sea en 1860 es preconizado arzobispo de Trajanópolis y el Señor aprueba "El Colegial Instruído".

Ese mismo año, es distinguído con nuevos favores de la Santísima Virgen, apareciéndosele ésta, poniéndole en sus brazos al Niño Jesús.

Se suceden en él las cosas maravillosas, recibiendo la gracia de la conservación de las especies eucarísticas.

A mediados de 1865 se separa de la reina, a causa del reconocimiento del gobierno de Italia y casi simultáneamente predice la revolución, el destronamiento de Isabel II.

Tres años más tarde, marcha al destierro, en 1870 asiste al Concilio Vaticano hasta que finalmente muere en una localidad de Francia.

En 1897 sus restos fueron trasladados a Vich, en 1899 es introducida en Roma la Causa de su Beatificación y en 1926 se publica el Decreto sobre la heroicidad de sus virtudes.

Finalmente, el 24 de febrero de 1934 se dió lectura al Decreto que autoriza su Beatificación y al día siguiente se celebraron en Roma las solemnes ceremonias conmemorativas de este acontecimiento.

ESTADO ACTUAL DE LA CONGREGACION

En la actualidad, la Congregación cuenta con 218 casas distribuídas en España y en general en América Latina y la Guinea Española. Sus integrantes han sido elevados a la dignidad episcopal en múltiples oportunidades, contando actualmente con un arzobispo y cuatro obispos.

La Comunidad cuenta hoy con 1.034 sacerdotes, 358 estudiantes profesos, 502 hermanos profesos, 76 novicios estudiantes, 47 novicios hermanos y 1.040 estudiantes postulantes.

En la guerra civil española, tuvieron la gloria de contar con 267 mártires habiendo sido la Congregación que mayores castigos sufrió por parte de los rojos.

ADHESION A LA FECHA DE HOY

Nuestro diario, que conoce bien cual es el espíritu de los Misioneros Claretianos, se complace en el grato aniversario de hoy, en hacer llegar sus fervientes votos a esta meritorio Congregación, a la cual el pueblo católico uruguayo, tanto debe agradecer.

LA NAVIDAD POR RADIO

HABLARA Mons. BARBIERI

Hoy tendrán lugar dos interesantísimas y oportunas audiciones de radio.

La primera: a las 13 y 30 por Radio Jackson en la cual el Excmo. Señor Arzobispo de Montevideo cerrará el ciclo de propaganda de las señoritas de Acción Católica en pro del festejo cristiano de la Navidad y de la restauración de la costumbre tradicional de adornar la casa con los "pesebres" de tanta alcurnia religiosa.

La segunda a las 20 horas por Radio Jackson también, en la cual el señor Arzobispo propalará el Mensaje que dirige a sus feligreses, saludo y bendición de Navidad que contendrá las más cálidas expresiones de su corazón de Prelado en esa circunstancia que lo unirá íntimamente con sus fieles.

No necesitamos exhortar que se escuche esta palabra, porque ya sabemos que por este simple anuncio está en ánimos de todos el oir.

PIO XII Y LA NAVIDAD

Carta al Cardenal Maglione

Destacamos de nuestro servicio telegráfico el siguiente despacho, que insertamos sin comentario, para dejar al lector en su integridad las sugestiones de la palabra pontificia:

CIUDAD DEL VATICANO, 21, (AP). — En una carta dirigida al secretario de Estado, cardenal Maglione, el Sumo Pontífice expresó su preocupación por los niños ante la guerra y exhortó a cada uno que haga "cuanto pueda, como pueda y donde pueda" para ayudar a las víctimas inocentes de la guerra.

Pidió también a los católicos de todo el mundo que rueguen en Navidad por aquellos que sufren los rigores de la guerra y que recuerden con caridad a "los pequeños hermanos que carecen de pan, de ropa, de familia". Expresó una vez más su esperanza en que los países en guerra "hagan honor a las buenas tradiciones de la vida civilizada al no permitir que los niños de los países beligerantes ni de aquellos que en cualquier forma estén envueltos en la guerra, padezcan sufrimientos inmerecidos".

Dice luego que ha hecho lo posible para evitar los perjuicios y los sufrimientos de la guerra, pero que sus esfuerzos se han estrellado contra "dificultades mucho más serias que las presentó la guerra mundial, algunas de ellas inherentes a la naturaleza misma de una plaga, y otras, debemos decirlo, levantadas por la voluntad del hombre".

"No debemos ser testigos impasibles de un estado de cosas tan deplorable —añade— y sólo armados con las armas de la verdad, de la justicia y de la caridad cristiana podremos hacer algo una vez más e invitar a todos a orar; la plegaria es una fuerza que actúa suave e irresistiblemente sobre la voluntad humana.

"El acto de caridad —dijo luego— es el deber de cada uno y el cual se han enderezado ya varias iniciativas públicas y que, durante las horas graves tales como las está pasando Europa, tiene un gran valor de fraternal solidaridad. De cualquier parte que venga, es grande y es humano y lo bendecimos con un corazón agradecido y exhortamos para que se coordine en todas las formas posibles, pues es una gran aspiración y formulamos el deseo de que todos perseveren en él sin desmayo y sin desaliento.

"De todas partes nos llegan tristes ecos de la devastación guerrera, aún en la gran festividad de la Paz —la Navidad de Nuestro Señor—, y se oyen las voces de sus hijos que imploran ayuda.

"Tan gran cantidad de tristezas y de sufrimientos, que aumenta cada vez más y que se extienden más cada día, no puede dejar de hallar un triste eco en nuestro corazón paternal, que recibe las penas y las lágrimas de todos sus hijos sin distinción, en forma tal, que ningún deseo puede ser mayor en tal situación de cosas que aliviar los cuerpos y levantar los espíritus.

"A ello hemos dedicado nuestro empeño y no hemos dejado nada sin intentar para que las miserias y los sufrimientos que padeció Jesús, que tan indignamente lo representamos en la tierra, puedan manifestarse y dar sus frutos.

"Entre todos los que sufren, destacamos a los niños, a aquellos que en estos días recuerdan al niño de Belén, el pequeño inocente, a aquel que los defiende del mal, que se levantó severamente contra todas las formas del deshonor, a aquel que renace por mi voz para defenderlos contra los males de la tierra y que, al extender hacia ellos sus manos, repite emocionadamente para aquellos que son los primeros entre sus hermanos más pequeños: "Estaba hambriento y me diste alimento. Estaba sin hogar y me acogiste. Estaba desnudo y me vestiste" (San Mateo, 25-35).

"Nuestro corazón tiembla al volver a pensar en las desventuras de esos tiernos seres que, apenas en el comienzo de la vida, han sido tan pronto condenados a probar su amargura y a sufrir por los hombres de duro corazón cuya gloria debería ser su felicidad.

"Bendecimos a aquellos pequeños con afecto cada vez mayor, aún si nuestras posibilidades de ayuda son desproporcionadas a sus necesidades".

Viñetas Del Día

EL HOMBRE

Lord Halifax, ha sido encargado de representar a su país en los Estados Unidos. La elección, indudablemente, será de grandes beneficios para Gran Bretaña, pues como político es, puede decirse sin temor a caer en un equívoco, una de las grandes figuras políticas del Reino Unido. Si se buscaba un hombre inteligente, hábil y sereno, ha de estar en Lord Halifax, el hombre que dicen, se necesita en estos momentos.

LA FRASE

"Será esta reunión, más que amistosa verdaderamente fraternal, de calificados representantes de los países de esta región, halagüeños resultados ya que tenderá por su misma naturaleza, a un mayor acercamiento de las naciones concurrentes, mediante la eliminación de algunas trabas que hoy todavía se oponen a un completo y beneficioso desarrollo económico".

Palabras estas pronunciadas por el canciller boliviano, doctor Ostria Gutiérrez, refiriéndose a la Conferencia Regional de los países del Plata a realizarse en Montevideo el 15 de enero. Hay en ellas, una nueva lección para aquellos que creen o piensan que las diferencias y los acuerdos entre las naciones, pueden zanjarse por la brutalidad de la fuerza.

EL EPISODIO TRAGICO

Berlín, 23. — En fuente bien informada se expresa que se espera que el canciller Hitler pase la Navidad con las tropas del frente, igual que en 1939.

Existe la posibilidad de que envíe un mensaje de Navidad al pueblo, para informarlo acerca de cómo se recompensará a los heridos de gravedad y a los que se hayan hecho acreedores de altas condecoraciones de guerra.

¿Pensáis querido lector, en la tragedia que se cierne sobre millones de seres en esta noche de Navidad? Mientras se nos recuerda el nacimiento del Niño Dios, todo bondad, todo paz, el hombre desata sus instintos y mata brutalmente por una quimera.

EL EPISODIO COMICO

—¡Es usted un bravo soldado! Me han dicho que se encontró usted con tres enemigos y luego de un combate a la bayoneta, los hizo correr a toda velocidad.

A lo que el soldado, con toda la ingenuidad que Dios le había dado, responde:

—Sí, mi capitán: ¡y ni aún así me pudieron alcanzar!

DE SOL A SOL

CASTAÑAS

Recuerdo que hace muchos años —no tantos sin embargo como para haberlo olvidado— un cronista policial de la época —que dicho sea de paso han cambiado muy poco los cronistas policiales— daba cuenta de un incidente habido en estos días del año, diciendo que fulano había derramado sobre la cara de su adversario medio kilo de "castañas".

Eso era entonces, cuando las castañas auténticas —esas que se comen asadas o hervidas con vino al uso de Nápoles— estaban al alcance de la mano y, sobre todo, de los bolsillos. Hoy ya las cosas han cambiado mucho y eso de derramar castañas es cosa que no se acepta ni siquiera en la forma metafórica del ex-colega.

Caras y todo, la cosa es comer castañas; y quien dice castañas dice fruta seca, entendiendo comprendidas en la designación genérica, las nueces, las avellanas, las pasas —sobre todo las pasas— y alguna almendra pasada de contrabando en los paquetes de celofán que ahora se estilan.

Este año, según me ha confiado con cierta reserva profesional un vendedor de aves, los pollos van a estar por las nubes y nada digamos de las gallinas, patos y, sobre todo, de los pavos.

Los animales no están para fiestas. Hace veinticinco años, también se vendían a precio de oro porque entonces se exportaban muchos, ahora que no se exportan y que podrían llegar a todos los platos, son los pavos los que se levantan en huelga y los vendedores los que elevan los precios.

Hay, indudablemente, en este raro fenómeno de la escasez cuando sería conveniente la abundancia, cierta relación simbólica con las necesidades de los pueblos, dispuestos a no dejarse matar para festejos ajenos, pero menos realistas que los animales, siguen por el surco hasta acabar en el barranco.

En cuanto a vinos, andamos mal. Si se trata de etiquetas extranjeras nos dan la sensación de que estamos pagando la guerra con todas sus barbaridades; si se trata de vinos nacionales...

Bueno, en este aspecto yo tengo una definición que comprende a toda la industria nacional. Según ella, cuando una maestra de primer grado pregunta a los niños:

—A ver, niños, ¿quién puede decirme qué es la Industria Nacional? El más adelantadito de la clase contestaría:

—Industria Nacional escrito con mayúscula, es el arte de fabricar alguna cosa en el país, y venderla al mismo precio que la extranjera.

—Industria nacional, con minúscula, diría el rival de la clase, es el arte de liquidar los pequeños capitales de los que creen en los grandes negocios.

Y entonces nos explicaríamos, con más claridad que la Platón en aquello de la existencia de Dios, por qué si no podemos beber vinos importados, tampoco podemos beber vinos del país.

De todas maneras, caros lectores míos, ¡muy felices Pascuas!

UN DISCURSO DEL Dr. ANTUÑA

El Perfil de Zorrilla y la Trayectoria de la Unión Cívica

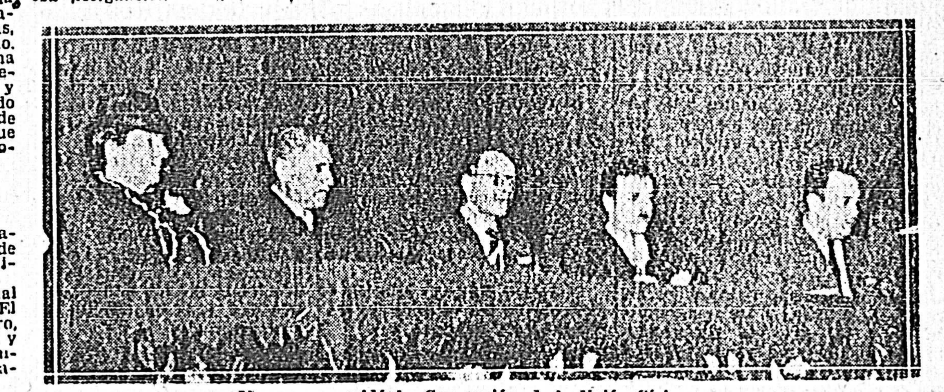
El discurso del Dr. Hugo Antuña, en el acto conmemorativo de los treinta años de vida de la Unión Cívica, es una fina pieza literaria cuyo elogio sería trunco si se limitara a esta referencia. Pero la forma, que es en Hugo Antuña un arte y una naturaleza, resulta tan admirable que siempre conquista la primera referencia. Como siempre, tratándose de Hugo Antuña, nos encontramos con una lealtad: la forma no envuelve un contenido indigno, sino que presenta exaltado como es justo, un contenido superior: el contenido de esa trayectoria de treinta años, que es un esfuerzo nunca bien ponderado y una acumulación de calidades en personas, en ideas y en acciones que ya traspasa el tiempo para emplazarse en la historia.

He aquí, los conceptos del distinguido político cívico:

Correligionarios:

En historia natural cuando decimos el hombre nos referimos también a la mujer. Cuando yo digo correligionarios me refiero en primer término a las correligionarias, que forman la nota clara en esta asamblea, y luego a los hombres de la Convención.

Tengo encargo, del Consejo Directivo, de subrayar en este momento la fecha treintenaria de la primera concurrencia de la Unión Cívica a las urnas. La designación es equivocada y traté cuanto pude de eludirla sin conseguirlo. Yo entendía que esa designación debía recaer, o


Mesa que presidó la Convención de la Unión Cívica

en alguno de los dirigentes cívicos de 1910, entre los cuales yo no me contaba, o en alguno de quienes integran la floración primaveral de esta hora. Pero tuve la debilidad de contestar inicialmente que sí, y como parece que, en el mismo tiempo en que algún totalitarismo que cabalga en el mundo, — y cuando digo que cabalga pienso en uno de los cuatro jinetes del Apocalipsis, — se empeña en violar los pactos solemnes y graves, algunos hombres tenemos la ingenuidad de respetar los pactos pequeños y triviales, heme aquí dispuesto a cumplir el compromiso infortunadamente contraído.

Víctor Hugo veía, en una lontananza serena y pálida, el trágico perfil de la Revolución Francesa. Escribía esas líneas


Los convencionales de la Unión Cívica en una de las sesiones celebradas

ochenta años después del estallido formidable. Tal vez sea necesario un plazo no menor para la serenidad de la perspectiva. Guardada toda proporción, según la traducción literal del expresivo modismo francés, y sobreentendida la natural diferencia de ámbitos y de épocas, la primera concurrencia de la Unión Cívica a las urnas, cuando la legislación se cerraba obstinadamente a todo asomo le representación proporcional, fué también una revolución. Una revolución jurídica y pacífica. Fué la demostración, por el hecho mismo del que no bastaban los arcaicos moldes para contener la vida democrática de la República y de que era necesario romperlos como se rompieron luego. Y este es el hecho que celebramos hoy. En realidad, la Unión Cívica es autora, y responsable, de la implantación de la representación proporcional en el país.

Y algo debería decir, en este momento, relativamente, a los hombres vinculados a las primeras horas del civismo católico.

Muchos de vosotros recuerdan, sin duda, aquella página de un escritor romano, que servía a los profesores de latín de cierta época para enseñar a los discípulos los ejercicios de construcción lógica y gramatical. La primera frase de esa página me ha quedado latente en la memoria. "Cum imago tristissima illius noctis venit..."

Cuando vuelve hacia mí la imagen tristísima de aquella noche..." Y esta frase despierta vagamente en mi espíritu cada vez en que recuerdo la noche del tres de noviembre de 1931. Yo comía, a esa hora, en un banquete reducido e íntimo, cuando penetró de golpe en el salón un amigo muy estimado que me llevaba una infausta nueva; la noticia de la muerte de Juan Zorrilla de San Martín. Pasado el primer momento de doloroso estupor (nada hacía prever la muerte en aquél momento de Zorrilla), — me aparté del grupo de comensales, que continuaba su comentario entristecido, y, en una mesa contigua, anoté las ideas capitales que me servirían esa noche para dictar la página editorial de "EL BIEN PUBLICO". Yo dirigía, entonces este diario. En ese artículo, según mis recuerdos, yo señalaba principalmente lo que significaba Zorrilla para la causa católica y para el país. En el día siguiente, 4 de noviembre, se reunieron en mi estudio el Presidente de la Cámara de Representantes de la época y un grupo de legisladores, y entre, todos, sin dificultad alguna desde luego, preparamos la forma solemne y rápida cómo debía sancionarse el proyecto de honores remitido por el Poder Ejecutivo.

En la tarde del otro día, un grupo de oradores, — yo en nombre de la Cámara de Diputados, — despedíamos a Zorrilla en la Plaza Independencia. En atención a la representación que yo investía en aquel acto mismo, yo acentuaba en mi discurso el perfil nacional de Zorrilla. Pero ya en la tarde anterior, desde mi banca de representante único de la Unión Cívica, cuando yo tributé mi homenaje parlamentario a la gran figura desaparecida, me preocupé de señalar que Zorrilla era, no solamente nuestro correligionario ideológico, sino también nuestro correligionario político.

Yo marcaba entonces lo que había de universalidad en Zorrilla; periodista, político, poeta, diplomático, historiador, publicista feliz, orador del ademán amplio, la frase evocadora y el ímpetu comunicativo. Y agregaba, palabra más o menos: "Como ciudadano, Zorrilla militaba en las filas del Partido que tengo el honor de representar en esta Cámara. Y los años no habían apagado en él su ardor por las luchas del Civismo ni la preocupación vehemente y constante por todo cuando se dibujara ante sus ojos como el bien de la República".

Yo quería marcar esa arista esencial de Zorrilla, en el momento mismo en que el pueblo, indistinto, se apresta a tributar un homenaje singular a la silueta flotante del aeda y el rápsola que anduvo por las rutas homéricas y cuya voz se apagaba para siempre dejando una sonoridad que pasará de generación en generación, como una herencia pura, cordial, invalorable.

Y bien, señores: Yo recojo el eco de mis propias palabras y subrayo en Zorrilla el título, indiscutido, de precursor de la Unión Cívica.

Y algo debiera yo consagrar ahora al fundador del Partido.

Es Guyau, me parece, quien recuerda que al pie del Moisés de Miguel Angel alguien escribió esta palabra:

"¡Duerme!" Y es Guyau, me parece, quien agrega: "El arte es como el sueño del ideal humano fijado en la pidra dura o en la tela, sin poder nunca levantarse y andar".

La Unión Cívica es también una obra de arte, pero, en contraposición de la inmovilidad estatuaria, su destino es el movimiento y la vida. La Unión Cívica es también una obra de arte, admirable por la substancia y por la estructura. La Unión Cívica es también una obra de arte, que tuvo desde su hora inicial la gracia del ímpetu sostenido y sereno. El escultor de esa obra de arte es Joaquín Secco Illa.

Y muchos nombres, de quienes trabajaron en los tiempos primeros, vienen a mi memoria y pugnan por llegar a mis labios: El Padre Enrique Borzone, cuya exhortación y cuyo rezo cristalinos atravesaron ayer de tarde, en la Iglesia del Cordón, la diafanidad de la Hora Santa; el doctor Elbio Fernández, primer titular de la primera lista de Canelones, de tan admirable equilibrio intelectual, tan cuidadoso de la ortodoxia, tan seguro de su posición mental frente a todas las cosas dentro y fuera de la causa católica; el doctor Carlos Ferrés, que puso en intensa contribución su bella inteligencia en las primeras luchas del Civismo; el doctor Miguel Perea, recia y austera figura de pensador y realizador, que presidió la primera Convención de la Unión Cívica; José María Muñoz, a quien ví esta mañana en la Convención, inmarchitable en su juventud física como en su juventud intelectual, y que redactaba entonces una aguda, espiritual y eficaz revista de la prensa montevideana; Raúl Montero Bustamante, que escribía en aquella época, en EL BIEN PUBLICO" con brillantez y eclecticismo nunca superados. Y tantos otros... Y luego tantas hombres ilustres, de hombres a quienes conocí luego de cerca: Luis Pedro Lenguas, cerebro lúcido, apóstol magnífico de la caridad contemporánea, cuyo nombre es grato escuchar bajo el techo del Círculo Católico de Obreros; y Antonio Harán, y Adolfo Isasa, y Angel Magirena, y Rafael Gallinal, el jurista eximio, y el Padre Gari y Francisco Tosar, y Tomás Blanco, y Floro Barrutti, y el inolvidable y llorado Alberto Alonso, y mi querido amigo el doctor Román Lezama Muñoz talento noblemente inspirado, y la venerada figura del Obispo titular de Anemurio y Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, Monseñor doctor don Ricardo Isasa, de quien alguien — yo mismo — diciéndole adiós en el cementerio, en una oración fúnebre, recordó que, como el personaje histórico, tenía el guantelete de hierro bajo el guante de terciopelo.

Sobre todos ellos hay, en este momento, en mi espíritu, un ondear melancólico de invisibles banderas, y en todos vosotros, estoy seguro, un recuerdo dolorido y cordial. Y qué decir, antes de terminar, del grupo germinal y valiente de los trescientos de Gedeón, de Zorrilla? Muchos hombres trabajaron en esta empresa inquieta y viva. Muchos asisten hoy entre nosotros al hito triunfal del trientenario. Algunos noblemente cayeron, con la misma luz, en la frente, que aquella que los iluminó en las horas de lucha. Ante estos últimos en primer término, el recuerdo de la palabra luminosa y consoladora del Prefacio: "Para tus fieles, Señor, la vida se muda, no fenece". A ellos animador prócer, propagandista fervorosos y altivos, trabajadores infatigables, cooperadores que sintieron la belleza y la nobleza de la obra, se dirige hoy la ofrenda primicial de nuestro espíritu, mientras es forzoso cerrar las fuentes de la evocación imperiosa.

Y he ahí, señoras y señores, la palabra de imperfecta síntesis que el Consejo Directivo consagra, en este instante, a título de ligera recordación, al pasado de la Unión Cívica.

No está, dentro de la misión que desempeño en este momento, referirme al presente ni al futuro.

El presente es lo que respiramos y vivimos. Tenemos — una insuperable delegación parlamentaria, cuyo elogio sería supérfluo realizar, porque su obra está ahí, palpitante y actual, a la vista de todos. Le debemos, eso sí, un agradecimiento extraordinario, como lo debemos a la voz y la acción elocuentes de José María Trabal Arredondo, el que ocuparía también, y de nuevo, un sitial parlamentario, si no se lo hubiera substraído una artimaña electoral. Como se lo debemos también a ese grupo prestigioso de correligionarios que ocupó, algún tiempo antes, en la extinta Asamblea Representativa, los sitios de la Unión Cívica, y entre los cuales señalo especialmente a dos, por el largo tiempo que ocuparon sus bancas: El doctor Héctor Tosar Estades y el doctor José Miranda, que mantuvieron, perseverantes, en el ambiente difícil, la línea de su gallardía intelectual.

Hoy tenemos, no solamente a ese binomio de Regules y Brena, al que acaba de referirse la voz autorizada de don Eduardo Cayota. Tenemos a un gran Presidente, el doctor Chiarino, incómodo, sin duda, pero eso no le impide ser un gran Presidente. Tenemos a una admirable falange femenina, cuyo símbolo podría ser la señora María García Lagos de Hughes. Tenemos a todos vosotros, agitados por un ansia de superación en la acción y en la disciplina.

Y el porvenir, señores! El porvenir es de las ideas, el porvenir es de nuestras ideas. Marchemos hacia él, como una multitud compacta y firme, mientras un sonar de clarines, de la esperanza y del trabajo, caminante en los vientos de nuestro Partido, atraviesa, anunciador, el espacio, bajo el cielo de la Unión Cívica.

XXX Años de la Llegada de los P. P. Carmelitas

Abundantes frutos de salvación

Hace treinta años, un carmelita, vistiendo el hábito de la Sma. Virgen, llegaba a nuestras playas dispuesto a establecer un Convento de la Orden fundada por el Profeta Elías.

El P. Constancio del Sagrado Corazón de Jesús —así el nombre de aquel religioso, hoy ya gastado en servicios altos— pensó que el porvenir de los PP. Carmelitas en el Uruguay estaba asegurado por las necesidades de la época que soportaba los estremecimientos de un laicismo imperante.

Pasados ya seis lustros, podemos reconocer que la Orden Carmelitana vino hasta aquí guiada por el dedo de Dios.

Cada cual podrá mirarla con sentimiento distinto; y según se le mire, saldrá la alabanza.

Pero lo que interesa recordar, por encima de nombres y de éxitos, es la vida de renunciamiento de cada uno, que no lleva apellido, ni busca rango alguno.

En las casas de observancia, todos viven por igual, duermen en igual dura cama, nunca comen carne, ayunan gran parte del año, hacen vida de coro, levantándose todos los días del año al sonar las doce de la noche, y elevan sus plegarias por la Iglesia y por los que no quieren reconocer a Cristo.

En esa oración que sube del claustro carmelitano y violenta las puertas de los cielos, hay un misterio que difícilmente llega a la comprensión del mundo.

Es la oración que brota en favor de los enemigos de Dios y de la Iglesia que la niegan y persiguen; es la penitencia y la disciplina que voluntariamente se aplican por aquellos obsesionados por los reclamos de la carne; es el sacrificio que se ofrece por los enceguecidos de egoísmos y los extraviados en el polvo y en los intereses materiales.

Nuestro pueblo está endeudado con estos religiosos de vida mortificada, y de oración y de apostolado.

Por eso, hoy, al recordar los 30 años de su llegada al Uruguay, veamos en esa vida conventual, la clave de muchos aplaques de la lucha que, por tantos años, todo lo conmovía en Montevideo.

Los nuevos tiempos, en que vivimos, piden que estos religiosos escondidos en la soledad fecunda de su claustro, sigan entregados a la tarea de consagrarse a Dios para protegernos y realmente salvarnos.

M U N I C I P A L E S

Venta de fruta en los locales municipales de expendios

La Intendencia Municipal, de acuerdo con el Departamento de Higiene, ha resuelto lo siguiente:

Artículo 1.° — Autorízase a la Oficina de Expendios, que como ampliación de sus funciones, inicie, con carácter de ensayo, en la próxima temporada de verano, un servicio de ventas de frutas al público, utilizando para tal fin los puestos desalquilados en los mercados vecinales y los locales de venta de leche a precio económico, que por sus condiciones y ubicación, se consideren apropiados.

Artículo 2.° — La Oficina de Expendios actuará únicamente como intermediaria entre los productores y consumidores y percibirá una comisión, que se fijará, sobre el importe de las ventas y cuyo producido se distribuirá para pago de los vendedores, alquiler del local y compra del material necesario.

Artículo 3.° — Los productores, sus representantes o las sociedades que los agrupen, que deseen utilizar el servicio municipal de venta de frutas, deberán inscribirse previamente en la Oficina de Expendios, indicando el mercado o local, entre los disponibles, donde llevarán sus productos, asignándose a cada productor o agrupación, un número que figurará en los cajones, envases, etc., que entregue, así como en los carteles indicadores, del precio que fije para la fruta que envíe.

Artículo 4.° — Sólo se admitirán las frutas cuya venta fraccionada puede hacerse fácilmente; por unidades, cantidades o al peso, y entre ellas las de más fácil conservación.

Artículo 5.° — El productor [illegible]

[illegible]

EXONERACION DE IMPUESTOS MUNICIPALES A LAS RIFAS DE LA CRUZ ROJA BRITANICA

[illegible]

PAGO DE CIEN MIL PESOS A LA "ASFALTADORA URUGUAYA"

[illegible]

LA DIRECCION DE ABASTOS, TABLADAS, MERCADOS Y FRIGORIFICOS MUNICIPALES LLAMA A LICITACION

La expresada Dirección, llama a licitación pública, para la venta de los siguientes subproductos provenientes del establecimiento del Servicio de Neuropcias, en el mes de diciembre de 1940.

15 cueros de vaca, 8 de novillos, 30 de potros, 6 de ternera, 15 de lanares, 3 de mulos, 8 kilos de cerda, 70 de marlos, 100 de astas, 1500 de cebo de vacuno, 400 de aceite de potro, 70 bolsas de cereales vacías y 35 de sal vacías.

También se llama a propuesta por 29 cueros de potros y 3 de mulas, pertenecientes al Jardín Zoológico.

El aceite y el cebo se entregarán en los envases, los que también podrán ser adquiridos por los interesados, al precio de $ 2.50 los cascos y $ 4.00 los tambores o, en su defecto, devolverlos en el acto.

La entrega de los subproductos se hará en el local del Servicio de Necropcias.

El adquirente deberá retirarlos dentro de los 8 (ocho días) días siguientes a la aceptación de las propuestas, salvo en los casos de fuerza mayor justificados, entregándose al encargado de aquel establecimiento, el recibo que le otorgará la Oficina una vez efectuado el pago de ello.

Si dentro del pago referido el licitante no los retirara, se declarará nula la oferta.

El nuevo edificio del Banco de Seguros

El próximo viernes 27 del corriente, tendrá lugar la inauguración del nuevo edificio del Banco de Seguros del Estado, en la Avd. Agraciada y calles Mercedes, Río Negro y Uruguay.

La nueva sede, es una masa de ocho pisos en los que se desarrollarán todas las oficinas y servicios del Banco, con una lógica previsión del futuro. El nuevo edificio ha sido construído con una pequeña parte de las reservas millonarias del Banco, que no salen del país, favoreciendo así la Economía Nacional en múltiples formas.

La misma Dirección llama también a licitación, para el retiro de guano del citado establesimiento, por el término de un año, a partir del 1.o de enero de 1941.

Las propuestas serán presentadas en papel sellado y demás requisitos en vigencia, en el local de la Direccinó, calle 18 de Julio N.° 2062, el día lunes 30 del corriente a la hora 10 y 30 y se abrirán y serán leídas de inmediato, en presencia de los que concurran al acto.

La Dirección se reserva el derecho de aceptar las que considere más convenientes o el de rechazarlas todas.

La cantidad o kilaje de los productos que se detallan precedentemente, es aproximado. El adquirente deberá retirar en su totalidad, cada uno de los productos licitados.

Las últimas lluvias registradas

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS—

"Browning", de puertos británicos, a M. Real de Real de Azúa, por momentos.

"Ogna", de la L. S. de Nueva York y esc. a Christophersen y Cía., por momentos.

"Hartlebury", del R. Unido a Ch. Weir y Cía., por momentos.

"Tankespres", de La Libertad, a Ch. Weir y Cía., por momentos

"Cabo de Hornos", de la L. Y. y Cía., de Bilbao y esc. a Pedro Ferrés y Cía., hoy.

"DelNorte", de la D. L. de Nueva Orleans y escalas a Van Bokkelen y Rohr S. A., hoy.

"Monte Alberta", de la L. A. de Bilbao y esc. a Dodero S. A., alrededor del 26 al 22.

"Trodanger", de Nueva York y escalas a Christophersen y Cía., alrededor del 21.

"Mormacren", de la M. L. L. de Nueva York y escalas, a Dodero S. A., alrededor del 25

SALIDAS—

"Villanger" de San Francisco, a J. R. Williams S. A., el 26.

"Avila Star", de la B. S. L., para Londres por J. R. Williams S. A. por momentos.

"Corinaldo", para el R. Unido por J.R. Williams S. A., tan pronto se aliste.

"Fairwater" para el R. Unido, por Ch. Weir y Cía., por momentos.

"Norseland", para Wladivostok, por Dodero S. A., tan pronto se aliste

"Yamaura Marú", de la Y. L. para Koba y escalas por Ch. Weir y Cía., hoy.

"Don Pedro II", del Ll. B., para Río Janeiro y Santos, por el Lloyd Brasilero, el 23.

EL "D. PEDRO II" SALIO AYER

Con destino al puerto de Río de Janeiro con escala en Santos, hoy salió de ésta el paquete brasileño "D. Pedro II", del Lloyd Brasilero. Llevará pasaje, correo y mercaderías.

SE ESPERA EL "SANTOS"

Se espera por momentos en nuestro puerto procedente de Baltimore el vapor "Santos" de la Ivaran Line, consignado V. B. y Rohr S. A. Trae carga general.

MOVIMIENTO EN EL PUERTO—

"Newbury", completa carga. Saldrá para el R. Unido, desp. por Houlder.

"Glaisdale", carga carbón. Saldrá para el R. U., por J. R. Williams.

"Yamaura Marú", llega mañana a completar carga. Saldrá para Kobe y escalas, despachado por Ch. Weir y Cía.

"Iguazú", de puertos brasileños se espera mañana, consig. al L Brasilero.

"Norbris", zarpó para Caripito, por la West Indian.

MARITIMAS

Movimiento de vapores

En las 48 horas anteriores, a las 9 horas del día 23, se han registrado lluvias en las siguientes estaciones de la Red Pluviométrica Nacional:

CANELONES: San Antonio y San Jacinto 6.

CERRO LARGO: Ciudad 13, Arbolito 25, Arroyo Malo 15, Fraile Muerto 24, Centurión 10, Cañitas 28.

COLONIA: Ciudad 4, Conchillas 2, Miguelete 21, El Cerro 3, Nueva Palmira 6, Ombúes de Lavalle y Chileno 14.

LAVALLEJA: Ciudad 8, Ladrillos 1, Pirarajá 22, Casupá 3.

MALDONADO: Punta del Este, lloviznas inmedibles, demás estaciones faltan datos

MONTEVIDEO: Prado 11, Manga 10.

TREINTA Y TRES: Ciudad 15, Charqueada 36, El Oro 5, Sarandí 5, Cuchilla de Dionisio 5, Isla Patrulla 2, Vergara 8.

En los demás departamentos no se produjeron lluvias.

Estado de los caminos en el país

CAMINOS MALOS: En Cerro Largo y Treinta y Tres.

CAMINOS REGULARES: En Colonia y Lavalleja.

CAMINOS BUENOS: En todos los demás departamentos.

En la Liga Uruguaya Contra la Tuberculosis (Preventorio)

La fiesta de mañana

En el Preventorio de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis, de la Avda. Larrañaga N.o 373, y cuya dirección ejercen con destacado acierto los Dres. J. Rodríguez Auldo y Salvador García Pintos, se efectuará mañana una interesante fiesta con motivo del fin de curso y para festejar la Navidad.

El acto, que dará comienzo a las 10 horas, congregará lucida y selecta concurrencia, máxime teniendo en cuenta que nuestras familias cristianas tratarán de llevar hacia los niñitos del Preventorio un poco de calor de hogar, tan deseado por quiénes deberán permanecer al margen de esta festividad.

EN LA CRUZ ROJA URUGUAYA

En la sede central de la Cruz Roja Uruguaya, se vienen realizando los exámenes de fin de curso.

El 19 del corriente se realizaron los exámenes de primeros auxilios para obtener el diploma de Samaritanas de la,s alumnas que asistieron a los cursos de Anatomía y primeros auxilios dictados podr la enfermera voluntaria de esta institución señora María Luisa U. de Weissel.

De las quince alumnas que se presentaron obtuvieron, un sobresaliente, con mención; cinco sobresalientes, cuatro muy buenos, cinco buenos

Las nuevas samaritanas son María Elena Gomeza, Elisa Garmendia, Julia Rodríguez, María Angélica M. de di Candia, María Ofelia Bianchi, Goyita Garate Golret, Ana María Garmendia, Isabel Durañona, Maruja Gomeza de Toranza, Elida Sans, Maruja Santullo, Inés Cabrera Patiño, María Esther Prando de Artagaveytia, Hilda Pern y Pérez, Margarita Da Costa.

VIDA RELIGIOSA

Santoral para mañana

[illegible]

Cultos

[illegible]

EN LA ASOCIACION DE LOS BANCARIOS CATOLICOS

En el Club Católico tuvo lugar ayer una simpática reunión de los Bancarios Católicos que, festejando la Navidad, se congregaron en cordial ágape cuya ilustración gráfica ofrecemos.

SANCIONO EL SENADO EL PRECIO MINIMO PARA EL TRIGO

[illegible]

Tercer Congreso Latino-Americano de Ex-Alumnos de la Compañía de Jesús

[illegible]

ASOCIACION DE ESTUDIANTES Y PROFESIONALES CATOLICAS

[illegible]

Prosiguen los trabajos de la Conferencia Americana de Asociaciones de Comercio y Producción

Informes publicados

[illegible] ... de la Comisión Organizadora que entendía que en esa forma sería posible contemplar con mayor serenidad nuevas situaciones creadas en el panorama económico mundial, así como considerar con más amplia perspectiva los resultados que arrojasen las conferencias de La Habana la Regional de los Países del Plata, y otras de singular importancia que se han venido sucediendo.

Quizá unos de los aspectos interesantes de la Conferencia rencia que organizan nuestras principales instituciones económicas, radica en su carácter privado de reunión de hombres de negocios que buscan soluciones prácticas y concretas a los variados y complejos problemas que las circunstancias han impuesto a América.

El aplazamiento de su realización proporcionará asimismo a la Comisión Organizadora un más dilatado lapso para la preparación de los antecedentes documentales, de los cuales han sido ya publicados y remitidos a las instituciones participantes, los relativos a: "Resultado de las iniciativas y recomendaciones internacionales, posteriores a la crisis de 1929, en lo referente al comercio en general y al de materias y artículos alimenticios en particular" (informe definitivo); "Resoluciones internacionales americanas adoptadas en el período 1930 - 1940 sobre comunicaciones y transportes" (informe definitivo); "Las intervenciones del Estado en la vida económica de las naciones americanas" (informem provisional); "El algodón en la América Latina. Los efectos de la guerra en su economía" (informe definitivo); y "El azúcar en América. Situación y problemas de la industria" (informe definitivo).

Estos trabajos han merecido la más franca aprobación por parte de las entidades adheridas y de los expertos de América, a punto de que por la seriedad y la reudición de sus informaciones y estadísticas están constituyéndose en elemento indispensable de consulta para los estudiosos.

Fin de cursos en la Escuela de Nurses

El acto de clausura dió lugar a una simpática y significativa fiesta

[illegible] ... ciará el M. Ilustrísimo Sr. Canónigo Dr. David Giordano, Capellán del Seminario y dará comienzo a la hora 24.

Presidieron el acto, el Director General de la Secretaría de Estado de Salud Pública, Don Lautari Nieto, la Directora de la Escuela Sra. Luisa G. de Botta; Director del Departamento de Sanidad Internacional y Educación Profesor Javier Gomensoro; Director del Departamento de Acción Cultural, Don Abelardo Rondán; la Nurse Jefe y Profesores de la Escuela.

Iniciada la ceremonia con el Himno Nacional, ejecutado por el coro de las alumnas, se concedió luego a la jura de la Bandera, leyendo el juramento, la Sra. Directora Doña Luisa G. de Botta, quien hizo entrega de la Enseña Nacional a la nueva abanderada.

Acto continuo se desarrolló un atrayente programa constituído por diversos números literarios y musicales, danzas y una comedia festiva original, de una de las Srtas. Nurses, que fué representada por un núcleo de alumnas, amenizando la reunión.

Asistieron funcionarios de Salud Pública y familiares de los profesores y alumnas, constituyendo un crecido y selecto auditorio, que aplaudió las distintas partes del programa, destacándose una vez más, el esfuerzo cumplido por la Escuela "Dr. Carlos Nery", al cumplirse un nuevo año de intensa y eficaz labor, dedicada a la preparación de nuestras Nurses, y celebrándose también la lucida actuación de éstas en la amable fiesta realizada, con motivo de la clausura de cursos.

LOS PAGOS

División Segunda Infancia. — Servicio de colocación familiar. — Sección cuidadoras

La Dirección de la División Segunda Infancia pone en conocimiento a las cuidadoras que los pagos del mes de noviembre se efectuarán en los siguientes días:

Día 26 de Diciembre, zona N.o 1 de la hora 8 a la hora 10.

zona N.o 2 de la hora 8 a la hora 10. Zona N.o 8 de la hora 8 a la hora 10.

Día 27 de Diciembre. Zona N.o 3 de la hora 8 a la hora 10. Zona N.o 4 de la hora 8 a la hora 10 Zona N.o 5 de la hora 8 a la hora 10. Día 30 de Diciembre. Zona N.o 7 de la hora 8 a la hora 10. Zona N.o 9 de la hora 8 a la hora 10.

Dichos pagos se efectuarán en la Institución Dámaso Larrañaga, habiéndose habilitado el día 31 de diciembre de la hora 8 a la hora 10 para el pago de las que no se hubieran presentado en los días corespondientes. Se ruega a las cuidadoras que para facilitar el pago quieran tener a bien traer el cambio necesario.

Las construcciones con préstamos del Banco República

MENSAJE DEL EJECUTIVO AL PARLAMENTO

El Presidente de la República ha remitido al Parlamento el proyecto de ley cuyo texto damos a continuación:

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en asamblea general, decretan:

Artículo 1.o — El beneficio de exoneración establecido por el Art. 1.o de la ley N.o 9735, de 17 de diciembre de 1937, se hará extensivo a las viviendas económicas construídas con anterioridad a la promulgación de esa ley dentro del régimen de préstamos especiales otorgados por el Banco de la República Oriental del Uruguay, cuando se hallen en las condiciones previstas por la citada disposición legal.

Art. 2.o — Comuníquese, etc.

Cursos y Conferencias

Prosiguiendo el ciclo de conferencias del Curso de Perfeccionamiento, que se viene desarrollando en el Instituto de Enfermedades Infecciosas, que dirige el Dr. Enrique M. Claveaux, hoy martes 24, a la hora 10, ocupará la cátedra, el Dr. Federico Salveraglio, quien tratará el tema: "Estafilicocemia".

Vida Universitaria

Liceo N.o 4 "J. Zorrilla de San Martín"

INSCRIPCIONES PARA LOS CURSOS DEL AÑO 1941

La Secretaría del Liceo N.o 4 "J. Zorrilla de San Martín", pone en conocimiento de los interesados que las inscripciones para los cursos del año 1941 se realizarán en este Liceo, calle Canelones N.o 1929 desde el 26 al 31 del corriente rigiendo el horario siguiente: de 9 a 11 y 30.

Para la inscripción de primer año los aspirantes deberán presentar la Cédula de identidad y el certificado de aprobación del examen de Ingreso.

Para las inscripciones de 2.o, 3.o y 4.o años de los estudiantes pertenecientes al Liceo deberán concurrir en el mismo período y dentro del mismo horario a fin de ratificar su inscripción para los cursos de 1941, para lo cual será imprescindible la presentación de la Cédula de Estudiante.

El Poder Ejecutivo concedió diversos beneficios

Jubilaciones, pensiones y acumulaciones de sueldos

De acuerdo con los informes producidos en cada caso, se concedió el beneficio de acumulación de sueldos a las siguientes personas:

Sr. Norberto Berdía; Eduardo Roubaud; Orestes Invernizzi, Juan Carlos De Chiara; Amadeo Almada; Alfonso Crisci; Paul N. Bernier; Juan J. Crottogini.

De acuerdo con los informes producidos, conceder las jubilaciones y pensiones que se expresan:

Sr. Ramón Góbez García, Jubilación; Nicomedes Romero Suárez, Jub.; Romualdo Leguizamón, Jub.; Felipe Tort Medina, Jub.; Juan Acosta Acuña, Jub.; Alfredo De León Torres, Jub.; José Sena, Jub.; Crisóstomo Agulla, Jub.; Modesto Cotelo García, Jub.; Jacinto B. Acosta Kinley, Jub.; María F. Poggi de Pavan, Pens.; Juana Suaco de Sauco e hija, Pens.; Hedda Anderson de Acosta e hijas, Pens.; Elvira Mellán de Aguiar, Pens.; Jerónimo Relon, Pens.; Camila Núñez de Demetrio, Pens.; Marcelina Núñez de Correa e hijos, Pens.; Cándido Gulla Grolero, Ret. Policial; Teodora Adriano de Evora e hijos, (Ref. de Cédula; Melitón Simois, (Ref. de Cédula; Roberto Bettencurt, (Ref. de Cédula; — Declarar al solo efecto de pago de haberes a los herederos que don Ramón E. Campos tuvo derecho a reforma de cédula; Andrés Pizarello, Ref. de Cédula; Felipe D'Angelo, Ref. de Cédula; Juan Quilino Marini, Ref. de Cédula; Víctor A. Ferrari, Ref. de Cédula; Pedro Sánchez Plada, Ref. de Cédula; Indalecio Mier Medina, Ret. Pol.; Pedro A. G. Picarini, no tiene derecho a reforma de Cédula. — No hacer lugar a lo solicitado por el Señor Juan Carlos Place a efectos de que se reconsidere la resolución del P. E. de 30|12|39 por la cual se le negó jubilación. — Declarar que la Sra. María Florinda Affonso de Traverso, no tiene derecho a que se la incluya como copartícipe de la pensión que disfruta su hermana Dña. Justina Affonso de Tambasco.—De acuerdo con los informes producidos en cada caso, conceder el beneficio de acumulación de sueldos, a las siguientes personas: Sr. Miguel Angel del Castillo; Ana L. Primo; Rosa Davey Mendel de Herrera; Ercilia Elvira Riverós; Ena Iglesias de Gadea. — De acuerdo con los informes producidos, conceder las jubilaciones y pensiones que se expresan: Antonio Nieves González, Jub.; Juan Sugac Mikan, Jub.; Eleides Sánchez, Jpb.; José Echeverría Iutrre, Jub.; Conrado Méndez Carro, Jub.; Adela Ecrretta de Torrens, Pens.; Salustiana Ximeno, Pens.; Juana Rodríguez de Gutiérrez, Pens.; María Ayusto de Hernández Pens. Nicanora Barrute de Ibargoyen, Pens.; María Luisa Ríos de Silva, Pens.; Guillermo Romano Rodríguez, Ret. Pol.; Carlos Queirolo Barros, Ret. Pol.; Leocadio Runoll Fazzi, Ret. Pol.; Aniceto Piriz Nicora, Ret. Pol.; Isidro Ferreira, Ref. de Cédula; Josefa Batista de Scoane, Pens. — Modificar la resolución del P. E. de 4|7|40 estableciendo que se concede pensión a Dña. Eudoxia Piriz de Luján como madre viuda del causante don José Luján; Seberina Fabra, Pens.; Sebastián Scavolo Palieri, no tiene derecho a la jubilación que solicita; Palmira Alejandrina Etulain de Díaz e hija, Ref. de Cédula.

De acuerdo con los informes producidos, conceder las jubilaciones y pensiones que se expresan: Sr. Alfredo C. Herrero Berinduague, Jub.; Manuel Iribarren, Jub.; Segundo Mexquita, Jub.; Leonel Pérez Martínez, Jub. Hortencia Otero de Pintos, Jub.; Ernesto Varela, Ref. de Cédula; Luis B. Roselli Oyamburu, Jub.; Francisco Quirico Sacco, Jub.; Martín Segovia, Jub.; Juan Pedro Moner Ruy, Jub.; Enrique Florentino Guarnerio Volpe, Jub.; Pedro P. Gutiérrez, Jub.; Miguel Planzo, Jub.; Manuel Varela Ferreiro, Jub.; Angel Núñez Navarro, Jub.; Ricardo Carlevaro, Jub.; Adolfo C. López Méndez, Ret. Pol. Anaurelino Meireles, Ret. Pol.; Juan Matos de Polliero, Pens.; Isabel Dini de Molina y Sauco, Pens.; Matilde Guillanes de Compañ, Pens.; Guillermina Vaeza de Farielo, Pens.; Petrona Franco de Torres e hijas, Pens.; Adelaida Acosta de D'Espada e hijas, Pens.; Rosa Berrutti de Bonilla e hija, Pens.; María Laria de Sanestebán, Pens.; María A. Gaggero de Moyano e hijo, Pens.; María D. Alcorta de Sanz e hijos, Pens.; Carmen Silva de Tunessi y Juana L. Tunessi de Taberna, y menores Juan E. y Gualberto I. Tunessi, Pens.; Luisa Lasso de Alayón, Pens.; Hermesinda Leguina de Aguirre, Pens.; Dolores Martirena de Anchordoqui e hijos, Pens.; Leoncia Iglesias de Lacau e hijos, Ref. de Cédula; Oreste Lidio Lanza, Ref. de Cédula;

Los festejos en la Colonia Santorial "Gustavo Saint Bois"

Para conocimiento de todos aquellos que quieran contribuir al lucimiento de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, programados para los enfermos de la Colonia Saint Bois, se hace saber, que dichos festejos, están completamente desvinculados de la A.C.H.A. dependencia oficial del Ministerio de Salud Pública, siendo patrocinados exclusivamente por una comisión de damas y las autoridades de la Colonia. — La Administración.

LOS GREMIOS

Obreros eventuales del Municipio

La Comisión Pro Inclusión en el Presupuesto de Obreros Eventuales del Municipio, afiliada a la Corporación de Afiliados al Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay, exhorta a todos los compañeros a concurrir a la Gran Asamblea Extraordinaria que se celebrará en la Sede Social, calle Sierra N.o 1623, el sábado 28 del cte. a las 18 horas, para tratar lo siguiente orden del día: 1.o Lectura y aprobación del acto anterior. 2.o Gestiones a realizar. — Se ruega puntual asistencia.

Las viviendas construídas en el interior y los préstamos del B. de la República

El Presidente de la República en acuerdo con el Ministro de Hacienda, dictó la resolución siguiente:

VISTOS: estos antecedentes, relacionados con el alcance de la ley No. 9735, de 17 de diciembre de 1937 en cuanto exonera del impuesto de Contribución Inmobiliaria por el término de diez años a las viviendas construídas o no construídas en el interior de la República mediante préstamos especiales concedidos por el Banco de la República;

RESULTANDO: que en razón de los nuevos reaforos practicados últimamente en diversas zonas del país, gran parte de las viviendas comprendidas en los beneficios de la precitada ley han venido a ser aforadas en una superior a mil quinientos pesos, planteando el problema de si tales beneficios, condicionados a un aforo no superior a la expresada suma, deben o no entenderse caducados en el caso;

CONSIDERANDO: que la ley de 17 de diciembre de 1937 al favorecer a las referidas viviendas con la exoneración del impuesto de Contribución Inmobiliaria creó un régimen y determinó situaciones que no pueden ser alteradas por hechos ajenos a su particular previsión. El mensaje del Poder Ejecutivo de fecha 29 de abril de 1937, acompañando a la Asamblea General el correspondiente proyecto de ley, así como los antecedentes parlamentarios, indican en forma clara y terminante el propósito de colaboración de los Poderes Públicos con la gestión del Banco de la República relativa a la concesión de préstamos especiales tendiente a resolver la cuestión de la vivienda económica del trabajador rural.

No sería efectiva tal colaboración ni eficaz la exención del impuesto en que aquella se concreta, si se entendiera que los nuevos reaforos practicados anulan los beneficios de la ley.

CONSIDERANDO: que la exoneración del impuesto de contribución inmobiliaria está legalmente vinculada al valor primitivo asignado a la construcción. Ello resulta no sólo del texto legal y de los antecedentes mencionados, sino también de la reglamentación dictada por el Banco de la República para la concesión de los respectivos préstamos. Se violentaría, evidentemente, la finalidad de la ley y se anularía su mandato, si por una valorización extraña a la situación original se tuviera por caducada tal exoneración antes del plazo legal de diez años;

OIDAS: la Dirección General de Impuestos Directos, la Inspección General de Hacienda y la Fiscalía de Gobierno de 2o. Turno;

El Presidente de la República, Resuelve:

DECLARAR: que la exoneración del Impuesto de contribución inmobiliaria establecida por la ley No. 9.735 de 17 de diciembre de 1937 no caduca por el efecto de nuevos reaforos practicados en las viviendas comprendidas en su régimen, siempre que no provengan de mejoras en obras nuevas realizadas por sus propietarios.

Publíquese, y a sus efectos, vuelva a la Dirección General de Impuestos Directos. — BALDOMIR. — Vivien. Mendivil.

DE LA VIDA SOCIAL

NAVIDAD

En esta sección desfilan durante el año, los hechos de la familia uruguaya y católica.

Cabe en ella hoy, como comentario frontal, una breve referencia a un hecho de todos los años que anima la vida de la familia misma: la Navidad.

El nacimiento del Niño-Dios sembró fuerzas de fe, sonrisas de esperanzas, y ambiciones de caridad. La fe nos permite confiar en el porvenir con la lealtad de los que trabajan para bien vivir. La esperanza nos permite sonreir a los ausentes y vivir a todos unidos en la gran familia de Dios. La caridad nos impulsa hacia alientos grandes de superación.

Todo eso que nació entonces para nuestro bien, se ilumina hoy en torno a los pesebres que son como el alma de la casa, en torno a los cuales vive grato el recuerdo digno de los muertos, la alegría serena de los adultos, y el bullicio ingenuo de los niños.

Por eso Navidad resume con sentido cristiano, la fiesta, el dolor, la boda y los nacimientos que de continuo desfilan por este rincón del diario. Y para todas esas gamas de los hechos sociales tiene una misma expresión de simbólico triunfo espiritual, resurrección y vida: ¡Aleluya!

Sociabilidad —

Con motivo de la próxima partida para Chile de las señoritas Lucía y Zulma Castells Búrmester, la señorita Ketty Echevente le ofreció un té en su residencia de Pocitos, alque asistió un grupo de amigas de las festejadas.

—Los esposos Burghi - Madrid reunieron en su residencia de la calle Mercedes, a un grupo de sus parientes y amistades, con motivo [illegible]

...que se prolongó por espacio de varias horas.

—El jueves cumple años la señorita Angela Rigau Indart, quien reunirá a sus amistades en su residencia de la calle General Aguilar.

—Cumplió años ayer la señorita María del Carmen Risso Villegas, gentil niña que se vió en su grata fecha rodeada de sus numerosas amistades, lo que motivó en la elegante residencia de sus padres en la calle Buenos [illegible]

Bodas —

Fué consagrada ayer la boda de la señorita Luisa Aguirre Maza con el señor Enrique Blixen Blixen, joven y distinguida pareja a la que rodean grandes simpatías y prestigios en nuestros más calificados círculos del gran mundo.

En el contrato civil, que fué firmado en la elegante residencia de los padres de la gentil contrayente, señor Alfredo Aguirre y señora Luisa Maza, en Carrasco actuarán de testigos, por parte de la novia, la señora Luisa Maza de Muñoz, señores Herman Ferber Risso, Luis Pérez Villegas, Enrique Ruette Amaro y Aureliano Aguirre Lorreta y por el novio los señores José Pedro Blixen Ramírez, Vicente Ponce de León (hijo), Rique García Blixen Julio Herrera Vargas, Enrique Shaw Pérez Butler y Rodolfo Sienra Ferber.

La ceremonia religiosa fué bendecida en la Capilla Stella Maris (Carrasco), actuando de padrinos la señora María Carolina Ramírez de Blixen y el señor Wilfredo Aguirre.

—El 3 del mes entrante se realizará la boda de la señorita Rosa Valenzani Nicola, perteneciente a la sociedad porteña, con el señor Fred Chater.

En el contrato civil actuarán como testigos, por parte de la novia, las señoras Consuelo Nicola de Navarro y Marta Brusco de [illegible]

...Bautista en Pocitos, será consagrada el viernes próximo la boda de la señorita Olga Tajes Vierci con el escribano Raúl Eduardo Illa.

Serán padrinos de esta ceremonia los señoras Carmen T. de Illa y Ana V. de Tajes y los señores Dr. Luis Tajes y Eduardo Illa.

En breve se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Electra Elena Rodríguez con el señor José María Santos (hijo).

—En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Padres Carmelitas), en el Prado, será consagrada el 3 del mes entrante la boda de la señorita María María Escardó Berlan con el señor Leonardo Cadenas.

En el contrato civil actuarán de testigos, por parte de la novia, la señora María Teresa Escardó de Aguerre y los señores Francisco Marín y Eduardo Yllanes Villamil y por el novio, la señora Herminia Cellegaris de Ferro y los señores Numa Pesquera y Victor Escardó Berlan.

—En el apartamento de la familia de Tellechea Latapié, en la Plaza Libertad, tuvo lugar la boda de la señorita Salomé Escalas Fernández con el señor Germán Tellechea Latapié.

En la ceremonia religiosa actuaron de padrinos las señoras Lola Fernández de Escalas y María Silva de Latapié y los señores Eduardo C. Tellechea Etchezaray y el coronel Francisco Latapié.

[illegible] de Escalas y Ma[illegible] Latapié y los señores [illegible] Tellechea Etchezaray [illegible] Francisco Latapié. [illegible] contrato civil firmaron [illegible] novia, las señoritas [illegible] ores Gutiérrez Fa[illegible] Escalas Fernández Gral. Estanislao [illegible] rán, Francisco A. [illegible] Juan Carlos Gu[illegible] Eduardo M. Tellechea [illegible] Jacinto R. Tambra [illegible] León y Armando [illegible] el novio, los señores [illegible] rra, Manuel An[illegible] Robaina, Luis A. [illegible] Dr. Felipe Schelo[illegible] Idiarte, Alberto [illegible] Martín Arregui y [illegible] ni.

[illegible] iar dichos actos [illegible] dos los parientes [illegible]

Noviazgos —

Hizo su primera visita oficial a la señorita María Carmen del Risso Villegas, el señor Alejandro González Albistur, joven pa[illegible] ente vinculada a nuestros principales círculos sociales.

La formalización de este noviazgo ha sido recibida con generales simpatías en nuestra sociedad, pues tanto la señorita de Risso Villegas, por su belleza y virtudes, como el señor González Albistur por sus dotes de caballerosidad gozan de grandes prestigios.

Necrológicas —

Mañana 25, se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de la Sra. Blanca Luisa Escayola de Urbin, cuya desaparición acaecida en forma repentina, repercutió dolorosamente en nuestra sociedad a la que se hallaba estrechamente vinculada por lazos de parentesco y amistad.

Esposa y madre ejemplar, formó un hogar modelo al que supo imprimir todas las virtudes y el sello de su fuerte personalidad.

Con este motivo, se celebrarán misas por el eterno descanso de su alma y en tan triste fecha, sus familiares se verán rodeados de sus numerosas amistades, testimonio de la gran estima que sentían por la ditinguida dama desaparecida

Festivales —

Promete ser un gran acontecimiento literario - musical que se realizará el sábado, 28 del corriente, a las 17 en el Círculo Católico de Obreros (Minas y Soriano) organizado por las Hijas de María del Carmelo.

Ha despertado sumo interés este acto por el número titulado "La Alcaldesa de Pastrana", auto Teresiano debido a la pluma del gran poeta hispano Eduardo Marquina.

El programa es como sigue:

Primera Parte. —

1. Orquesta, bajo la dirección del Prof. Julio Casco. 2.o "El Mirar de María". Melodía religiosa, interpretada por las Srtas. Aurora Dilandro, Alda Fernández y Celia García. 3.o La primera comunión de Sta. Teresita (Cuadro Plástico) 4.o Los Cocineros, canto cómico, por las niñas del Taller de Sta. Teresita. 5.o Don Hipólito.

Segunda Parte. —

1. Véante mis ojos (Cuadro Plástico) 2.o Los Marineros, Canto. 3.o Poesía de San Juan de la Cruz, declamada por la Srta. Nené Machado. 4.o La Alcaldesa de Pastrana, de Eduardo Marquina. Auto Teresiano en una jornada interpretado por las Hijas de María del Carmelo. 5.o Himno final a la Virgen del Carmen.

Nota: Las invitaciones y programas se pueden retirar en los PP. Carmelitas (Prado)

Demostraciones —

Con motivo de su designación para ocupar el cargo de Gerente de la Sucursal Aguada del Banco de Cobranzas, los compañeros de tareas del señor César Tabacco Fontana le ofrecieron anoche un banquete que concurrió en ambiente de franca cordialidad.

REGISTRO CIVIL

— MATRIMONIOS —

[illegible] ha presentado solicitando [illegible] las siguientes personas:

[illegible] Cayssials, [illegible] médico, con María [illegible] 22 años, oriental [illegible] José Zaffaroni, 25 [illegible] ingeniero, con Ju[illegible] Mullin, 21 años, [illegible] Isaac, 49 años, [illegible] con Matilde Chiar[illegible] iana, Hugo Italo [illegible] 30 años, italiana, Hugo Italo Sperati, 27 años, oriental, estudiante, con Dora Myrha Schwengel, 19 años, oriental. Pedro Vergara, 29 años, oriental, joyero, con Alba Cipriani, 23 años, oriental. Antonio Zagami, 20 años, oriental, empleado, con Amelia Carmen Parodi, 15 años, oriental. Andrés Moreno, 35 años español, comercio, con Nieves Ofelia González, 28 años, oriental. Juan Carlos Baccino, 40 años, oriental, empleado, con María Jacinta Battistoni, 28 años, oriental. Joaquín Avelleyra, 26 años oriental, empleado con María Elena Viela Laitano, 30 años, oriental. Decio Paiva Cunha, 41 años, oriental, hacendao, con Angela de Vélez Yepes, 25 años, colombino. Juan María Martínez, 39 años, oriental, emplado, con Aurea Zulima Fernández, 31 años, oriental.

— DEFUNCIONES —

Manuel Hernández Vergara, español, 24 años, soltero, Vilardebó 1940. Elvira Zas, orienal, 7 años, H. P. Viera. Aniceto Martín Coitiño, 57 años, casado, C. de la Vega 502. Pedro Mauricio Bovino, oriental, 72 años, casado, Asunción 1351. Petrona De Armas, 76 años, oriental, viuda, Calle Abar s/n. Juan Dotta, oriental, 58 años, casado. Cno. Instrucciones Kil. 20. Juan Francisco Zazari, oriental, 36 años, casado, H. Maciel. Juan Bautista Irigaray, argentino, 58 años, soltero, Maldonado 1617. Víctor Woolflin, oriental, 65 años, soltero, Piedad, 1359. Petrona Rojas de Troche, oriental, 56 años, casada, 8 de Octubre 3611. Tula del Pino de los Santos, oriental, 45 años viuda, Gral. Flores 2382. Celia Martha Fauqués, oriental, 16 años, soltera, M.H. y Obes, 3328. Raúl Correa Almada, 27 años, oriental, casado, Retamosa.

Ministerio de Industrias y Trabajo

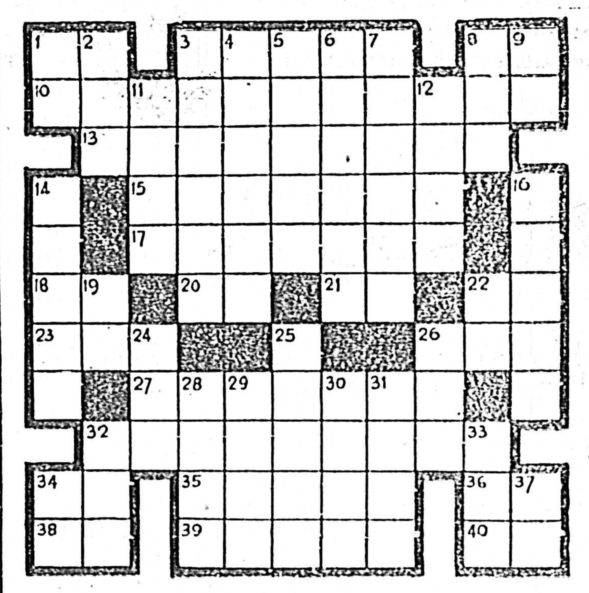
DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

Acta N.o 798. — Montevideo, Noviembre 26 de 1940. — Con esta fecha, el señor Francisco Susena Morquio, de Montevideo, ha solicitado privilegio Industrial por el término de nueve años para la fabricación del producto denominado: "SUS-TEK", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 23 de Octubre de 1930, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director; Bnjamín Alonso, Secretario.

N.o 2462. Vce. Dic. 27

PALABRAS CRUZADAS

PROBLEMA N.o 78



Horizontales —

1. Nombre de consonante. 3. Persona que no ha llegado a la pubertad. 8. Abreviación o nombre supuesto con que figura el cuarto faraón de la XV.a dinastía egipcia, llamada de los Hyksos. 10. Acartonarse, ponerse enjuto de carne. 13. Dícese del órgano o parte de un vegetal cuando termina en punta. 15. Fabricará una abeja su miel. 17. Lugar desierto. 18. Abreviatura de César Augusto. 20. Nombre que, en un principio se dió a la nota musical si. 21. Abreviatura técnica de la palabra Atmósfera. 22. Dios babilónico, padre de Marduk. 23. Nombre muy común entre los hebreos si bien se presentaba en varias formas. Con él se conocen un hijo de Jeroboam I, otro del profeta Samuel, etc. 26. Ciudad alemana en Wutemberg sobre la izquierda del Danubio. 27. Dícese de las personas poco cuidadosas de sí mismas. 32. Mayorales que cuidan de todos los ganados de una cabaña. 34. Nombre del Mitón chino 35. Hará burla. 36. Islote con un célebre castillo en la rada de Marsella. 38. Palabra de invocación solemne en la religión brahamánica. 39. Duodécima parte del as romano (plur.). 40. Segunda cuerda del violín.

Verticales —

1. Isla del Archipiélago de las Carolinas (Oceanía). 2. Río de Matto Grosso (Brasil), afluente del Guaporé. 3. Genios de la cosmografía egipcia que remolcaban la barca del sol. 4. Moldura cóncava que se pone en las bases de las columnas. 5. Imite las acciones de otro, procurando igualarlo o aventajarlo. 6. Composición poética de género lírico. 7. Antiguo nombre de la meseta situada hacia la mitad del curso del río Araces, en Armenia. 8. Rey de Egipto perteneciente a la V.a dinastía. 9. Nombre de consonante. 11. Nombre dado por los egipcios a Vulcano como hijo del Nilo. 12. Hijo de Badad, que sucedió a Husan en el reino de Idumea. 14. Sabio o doctor entre los judíos. 16. Expresa con violencia estados de furor. 19. Rey de Egipto de la VVI.a u VIII.a dinastía. 22. Dios de los fenicios, considerado como Ser Supremo 25. Ciudad y provincia de España situada hacia el sur. 26. Ejerza su derecho. 28. Río famoso de España. 29. Ciudad y provincia de España. 30. Uno de los hijos de Zara (Paralipómenos II). 31. Sumo sacerdote judío, hijo de Seth que alcanzó su cargo hacia los años 6 o 7 de nuestra era 32. Hijo de Erson o Hesron descendiente de Judá, por Fares. 33 Río del Noroeste de España tributario del Miño. 34. La persona o el individuo como ente racional y consciente. 37. Vigésima tercera letra en los alfabetos, turco persa y árabe.

TEATRO - CINE - MUSICA

ENTRE BASTIDORES

NOVEDADES DE LOS TEATROS DE INGLATERRA

A pesar de las condiciones adversas para las manifestaciones teatrales en Gran Bretaña, la actividad, en ese sentido, acusa resultados que se traducen en un incremento de estrenos y reposiciones de todo género de obras, según afirman las crónicas. En Londres, donde con mayor intensidad repercute el drama de la guerra, los teatros sufren en su actividad alternativas que en mucho dependen de factores extraños al mismo espectáculo; en las ciudades de provincia, en cambio, no se notan tanto esos altibajos que tanto afectan el normal desenvolvimiento de la función teatral.

El teatro llamado de "repertorio", formado por profesionales, ofreció en su última temporada espectáculos que han sido muy elogiados en tres importantes ciudades inglesas: Birmingham, Wolverhampton y Northampton.

En Birmingham se presentó la comedia "June Mad" (Junio loco), de la que son autores Florence Ryerson y Colin Clements.

No se trata, precisamente, de un estreno, puesto que esta obra ha sido ya representada en otros teatros con mucho éxito. Su representación en Birmingham Repertory Theatre tuvo el carácter, sin embargo, de estreno y reeditó el éxito anterior.

Comedia brillantemente escrita, tiene su mayor atractivo en la sencillez y simpatía con que se narran los problemas afectivos propios de la juventud. El tema [illegible]

En Wolverhampton, el teatro de repertorio, ofreció últimamente [illegible]

"Interference" (Interferencia), "As you are", (Tal cual eres) "The case of the grightened lady" (El caso de la dama asustada" y "I'll leave it to you" (A ti te lo dejo), fueron otras obras ofrecidas por este teatro en los dos últimos meses.

El teatro de Northampton tuvo un acierto al presentar recientemente los espectáculos ofrecidos por la compañía "Folde - Rols", dirigida por Grateaux Newmman, cuyo interés reside, especialmente en la vistosidad y amenidad que caracteriza esos espectáculos, combinación de comedia y revista. La temporada limitada a cierto número de representaciones, hubo de prolongarse en vista de la entusiasta acogida que mereció la compañía una de las más completas del género que existen en Inglaterra.

Así como en estas tres ciudades, en muchas otras también la actividad teatral se desarrolla conrelativa hólgura, dada la situación que impera en Gran Bretaña, y que no es, por cierto, la más propicia para estas manifestaciones teatrales.

PROXIMOS ESPECTACULOS EN EL SOLIS

El próximo sábado, por la noche, en el Solís, reaparecerá la compañía de operetas encabezada por las artistas Gita Galina y Mez Lerlmann, a quienes aplaudió la colectividad de ese origen en reciente fecha.

La nueva presentación de Gita [illegible]

EL AMERICAN CIRCUS OFRECERA MAÑANA UNA MATINEE INFANTIL POPULAR

Mañana miércoles, el American Circus, notable conjunto de atracciones mundiales que viene actuando en el 18 de Julio, ofrecerá una matinée extraordinaria dedicada primordialmente al mundo infantil. Este espectáculo en el que actuará el elenco completo del destacado circo, será ofrecido al público a precios populares: platea $ 1.25, Tertulia primera fila, $ 1.00, tertulia otras filas, $ 0.80.

Recordamos a nuestros lectores que el American Circus ofrecerá también matinées infantiles del mismo carácter, todos los días jueves, sábados y domingos.

ANOCHE EN EL SOLIS

Anoche puso fin a su temporada entre nosotros, la actriz Mecha Ortiz, dando a conocer la obra "La Pícara Florentina" de G. Forsano, en una versión española de Pedro Pico.

Tuvo esta obra de cuyo contenido ayer nos ocupamos, una buena interpretación de parte de este conjunto.

La mayor atracción de la noche estaba en la presentación de la exquisita actriz francesa Rachel Berendt, en la versión española de la obra de J. Cocteau "El gran indiferente".

Por falta de espacio no podemos hoy extendernos sobre los valores de esta pieza, que tuvo en Rachel Berendt, una adecuada, equilibrada y exacta intérprete. Lo haremos mañana con la debida atención que siempre nos merece la producción del poeta francés.

LA RADIO

EL PROGRAMA PARA HOY Y MAÑANA

ESTACION RADIO VATICANA

[illegible]

12.— Mendelsohn: Concierto en Mi menor Op. 64.
12.30 Diversiones musicales.
13.30 Hydn: Sinfonía No. 6: "La Sorpresa".
18.— Acto de Adoración a cargo de Margarita del Santísimo.
18.30 Saya: Semana Santa en Sevilla.
19.30 Rvdo. Padre Luis Teixidor, S. J. Conferencia.
20.30 Excmo. Sr. Arzobispo Mons. Barbieri, "Cuentos de Noche Buena.
21.30 Canciones de Navidad.
22.— Opera completa.
24.— Misa de Gallo trasmitida de la Capilla de Jackson.

MIERCOLES 25—
Hora.

11.— Selección de la discoteca.
11.30 Romanzas por José Moriche.
12.— Sa. María A. González Castro: Recital de piano.
12.30 Diversiones musicales.
13.30 Excmo. Sr. Arzobispo Mons. Barbieri, "Media hora para los enfermos".
18.— "Marina": ópera española.
19.30 Brahms: Sonata en FA menor Op. 5.
20.— Diversiones musicales.
20.30 Tenor Guillermo Ermida.
21.15 Federación Uruguaya de Jóvenes Católicos.
21.45 Franck: Sinfonía en RE menor.
22.30 Wagner: "Dos preludio".

Estaciones: C X 6, 38 y C X A 6
Hora.

10.— Inst. de Neurología. Hospital Maciel: Conf. del Profesor Clemente Estable, slt.: "Significación fisiológica de los tubérculos cuadrigéninos".
11.— Inst. de Pediatría y Puericultura, Hosp. P. Rossell: Conf. del Dr. Rito Etchelar, slt.: "Orientación de la asistencia del lactante".
12.— Hora Ofic. 1er. Inf. del S. O. D. R. E. y Audición Divers. Music. de la Discoteca Nacional.
17.— Hora Ofic. y Segundo Informativo del SODRE.
17.30 Audic. de la Liga Nacional contra el Alcoholismo".
17.30 Por C X 38: Inf. Oficial de la Munic. de Montevideo.
17.35 Audic. de la Disc. Nacional.
18.30 Audic. Especial de la Disc. Nacional.
19.00 Prog. de M. de Cámara de la Discoteca Nacional.
20.30 Tercer Inf. del S. O. D. R. E.
21.— Audic. de Santos de Navidad.
23.— Complemento de los Inf. del SODRE.

TEATROS

— 18 DE JULIO —

A las 18 y 30 y 22: "Gran American Circus".

— ARTIGAS —

A las 18 y 30 22: "Gran Mexican Circus".

CINES

CENTRO

REX THEATRE. — Mat. 1.a [Lu]na de miel para tres. 2.a Not. y Los pagarés de Mendieta. Noche. 1.a Luna de miel para tres. 2.a Not. y Los pagarés de Mendiete.

RADIO CITY — Mat. 1.a Trabrajo redentor. 2.a Not. y El Mártir. Noche. 1.a Trabajo Redentor. 2.a Not. y El mártir.

AMMBASSADOR. — A las 17 y a las 21 y 15, 1.a Luchando por su novia, 2.a Cómicas y Not. 3.a Cabalgata de amor.

METRO. — Mat. Verm. y Noche. 1.a Chifladura de Hollywood. Circo marino y Noticias del día. 2.a Andy Hardy Tenorio.

ARIEL — Cine actualidad. Continuado de 11 a 24 y 30. Renovación total del programa.

AZUL — Mat. 1.a El mundo en llamas. 2.a La cita fatal. Noche. 1.a El mundo en llamas. 2.o Not. y La cita fatal.

GRAND SPLENDID — Mat. 1.a Calles de Londres. 2.a La fiera acorralada. Noche. 1.a Las calles de Londres. 2.a La fiera acorralada.

DELICIAS. — Mat. 1.a Bajo las estrellas del oeste. 2.a Allá en el rancho grande 3.a Gangsters de N. York. 5.a Barrio bajo. Noche. 1.a La mujer del panadero. 2.a Caprichosa y millonaria.

CIUDAD VIEJA

CHIC SALON — Mat. Lloyds de Londres. 2.a Cortas. 3.a Fronteras del amor. 4.a Charlie Chang en Panamá. Noche. 1.a Río abajo. 2.a Estrellas fugaces.

COLISEO FLORIDA — Mat. 1.a Cómica. 2.a Vivir para gozar, 3.a Volando al primer amor. 4.a La carreta fantasma. Noche. 1.a Cómicas. 2.a Ayuno de amor. 3.a El desquite del lobo.

STADIU MURUGUAY. — 1.a Juntos en la huida. 2.a El general murió al amanecer.

ZONA SUR

OPERA. — 1.a Not. 2.a Pigmalion. 3.a Adios Mr. Chips.

PROGRAMA DE CINES Y TEATROS

APOLO — 1.a Más allá de la vida. 2.a El libertador.

DEFENSA. — 1.a Idilio trascontinental. 2.a Luna de miel para tres.

PETIT REX — 1.a La pícara Mentirosa. 2.a Nubes sobre Europa.

CORDON

PARIS. — Mat. 1.a Amores de Cabaret. 2.a Un hombre inverosímil. Noche. 1.a Amores de cabaret. 2. Not. y Un hombre inverosimil.

AVDA. CONCERT. — a las 17 y 30 y a las 21 y 10. Cine actualidad.

CONTINENTAL. — A las 17 y 15 y a las 21 y 15 Cine Actualidad.

MONUMENTAL. — 1.a Tierra sin música. 2.a Horas robadas.

STELLA D'ITALIA. — Mat. 1.a Cómicas. 2.a Treta policial. 3.a El caballero del desierto. 4.a La casa del recuerdo. Noche. 1.a El caballero del desierto. 2.a La casa del recuerdo.

POCITOS

POCITOS. — 1.a Margarita Gauthier. 2.a La desdeñada.

BIARRITZ — 1.a Nuestro pueblo. 2.a Al sur de Pago Pago.

NOVELTY — 1.a Oro entre barro. 2.a Invasión.

ARTIGAS. — 1.a Alas de mi patria. 2a. Bebo sin papa.

21 DE SETIEMBRE. — Bebé sin papá. 2.a Caballero del desierto.

AGUADA

ASTOR. — 1.a Horas robadas. 2.a Not. y Tierra sin música.

URUGUAYO — 1.a De la misma sangre. 2.a Viva Cisco Kid.

AMERICAN. — 1.a Cómicas. 2.a Caballero del desierto. 3.a La casa del recuerdo.

VICTORIA. — 1.a Cómicas. 2.a Desquite del lobo. 3.a Demasiado maridos.

LUX. — 1.a Eran cuatro hijos. 2.a El Cisco Kid y la dama.

PASO MOLINO

SPLENDID TEATRE. — 1.a Terror de los muelles. 2.a Hermano Orquídea.

ALCAZAR. — 1.a La detective privada. 2.a Angeles de la tierra.

MIRAMAR. — 1.a Idolo de la multitud. 2.a El pobre Pérez.

VILLA MUÑOZ

CENTENARIO. — 1a. Almas prisioneras. 2.a La casa del recuerdo.

ROSE MARIE. — 1.a Ninoska. 2.a Balalaika.

BARRIO GOES

LUTECIA. — 1.a Terror de los muelles. 2.a Hermano Orquídea.

ATENEO. — 1.a Espía fascinadora. 2.a Cuatro esposas.

REDUCTO

AVENIDA — 1.a El Cisco Kid y la dama. 2.a Eran cuatro hijos.

MUNDIAL. — 1.a La diablesa mejicana. 2.a Pinocho.

SAN MARTIN — 1.a Si yo fuera rey. 2.a Frases sin lágrimas.

ZONA NORTE

LARRAÑAGA — 1.a El loco dinamita. 2.a Camino del pecado.

HOLLYOOD. — 1.a La amenaza invisible. 2.a La pasión manda.

UNION

CAPITOL. — 1.a Not. 2.a La fiera acorralada. 3.a Calles de Londres.

METROPOL — Cine actualidad.

GLUKSMANN PALACE. [illegible] Arrecife de coral. 2.a Mujer ante todo.

ITALIA. — 1.a Vagabundos honrados. 2.a Un bebé de contrabando.

CARRASCO

CARRASCO. — Mat. 1.a Caído del cielo. 2a. Pueblo chico infierno grande. Noche. 1.a Caído del cielo. 2.a Pueblo chico infierno grande.

CERRO

APOLO. — 1.a Verbena trágica. 2.a La venganza del ahorcado.

EL BIEN PUBLICO

AÑO LXIII. — MARTES 24 DE DICIEMBRE DE 1940 — Núm. 19,284

LA ENTRADA DE AYER EN TABLADA: 3.238 VACUNOS Y 4.664 LANARES

PRECIOS BAJOS Y MERCADO PESADO

Dentro de la mima mala tendencia en que cerraron los negocios la semana pasada se iniciaron las ventas hoy en Tablada. El Montevideo y El Artigas siguieron mostrándose desinteresados y el Nacional tuvo que adquirir la casi totalidad de la entrada y por consiguiente las ventas se realizaron con precios bajos y mercado pesado. Con todo el Artigas hoy recibió un loto de novillos muy buenos comprados en campaña a 125, pero en plaza no operó.

El Nacional se mostró bastante exigente para los ganados pesado aún siendo especiales y hoy se vendieron novillos muy buenos, pero pesados a 115. Por pocos lotes de ganados realmente especiales se pagó 125; de este precio los lotes muy buenos tienen diferencia bastante apreciable, pues ganados muy buenos a especiales se han vendido de 115 a 118; ganados de abasto bien gordos de 110 a 115 y más generales de 100 a 110. Lotes inferiores alrededor de $ 95.

Para vacas siguió en la misma situación. Por vaquillonas especiales se pagó 105 y por vacas especiales de 100 a 103. Vacas muy buenas de 90 a 95; vacas buenas generales de 85 a 88 y regulares alrededor de 80.

En terneros el Nacional tiene interés por lotes livianos y bien gordos. Por unos días, posiblemente mientras duren las próximas fiestas, pagará por terneros especiales hasta 140 kilos 130 milésimos y posiblemente si entrara algún lote de excepción también superará esta cotización. Por terneros pesados sigue el poco interés y las ventas siguen sujetas a la escala de peso.

La conserva se vendió sin variación.

Lanares recibieron el Montevideo y el Nacional corderos pelados a 115 y capones a 90. El Nacional que hasta la fecha no recibía corderos sino eran apartados directamente por sus apartadores en campaña, se ha visto obligado para poder llenar sus necesidades a dar entradas a recibir en Tablada. Es necesario pedir dicha entrada antes de mandar los corderos, y tiene interés por corderos pelados y livianos.

Los precios del Nacional son los siguientes:

Novillos	de 80 a 125	milésimos.	
Bueyes	de 75 a 100	"	
Vacas	de 55 a 105	"	
Terneros	de 85 a 130	"	

La entrada de 3.238 vacunos y 4.664 lanares, se distribuyo así:

Nacional	2.561	vac.;	2647	lan.
Montevideo	77	"	1786	"
Artigas	176	"		"
Interior	114	"	231	"

Las operaciones de ayer en la Bolsa

1.a RUEDA —

DEUDAS NACIONALES

Int. de Conv. 1937 — Serie A Cupóo 1.o Enero

3.000 para hoy a	93.30
Serie B — Cupón 1.o Febrero	
1.000 al contado a	92.70
1.000 para hoy a	92.60
1.500 para hoy a	92.70
Serie C — Cupón 1.o Marzo	
1.500 para hoy a	92.40
20.000 para hoy a	92.40
27.000 para hoy a	92.40
14.000 para hoy a	92.40
6.000 para hoy a	92.40
10.000 para hoy a	92.40
Obras Públicas 1937	
6.000 para hoy a	92.30
10.000 para hoy a	92.30
10.000 para hoy a	92.30
10.000 para hoy a	92.30
Obras H. E. del Río Negro Cupón 1.o Marzo	
3.700 al contado a	91.20
DEUDAS MUNICIPALES	
I. de Conv. C. de Montevideo Cupón 1.o Enero — Serie C	
3.000 para hoy a	95.80
SOCIEDADES ANONIMAS	
Fáb. Nal. de Cerveza (acciones)	
85 para hoy a	230.—
TITULOS HIPOTECARIOS	
Serie B 1938 — Cupón 1.o Feb.	
3.775 para hoy a	96.60
5.000 para hoy a	96.60
3.000 para hoy a	96.60
8.000 para hoy a	96.60
2.000 para hoy a	96.60
2.500 para hoy a	96.60
10.000 para hoy a	96.60
6.000 para hoy a	96.60
1.725 para hoy a	96.60
1.400 para hoy a	96.60
5.000 para hoy a	96.60
10.000 al contado a	96.50
5.000 al contado a	96.50
4.000 para hoy a	96.60
8.500 para hoy a	96.60
4.500 para hoy a	96.60
Serie C — Cupón 1.o Marzo	
10.000 para hoy a	96.40
1.000 para hoy a	96.40
5.000 para hoy a	96.40
4.000 para hoy a	96.30
1.750 para hoy a	96.30

DEL BANCO DE LA REPUBLICA

VENDEDOR CABLE

Mercados	Dirigido	Libre Bco. Rep. (1)
Londres . . .	7.63	s/c.
Nueva York .	189.88	253.—
Francia . . .	s/c.	s/c.
Bélgica . . .	31.47	s/c.
Italia	9.62	12.80
Suiza	44.13	58.75
Alemania . .	70.23	s/c.
Holanda . . .	100.91	s/c.
Argentina . .	50.50	60.—
Río Janeiro .	99.69	132.—
Japón	44.67	59.46
Suecia . . .	45.39	60.42

Libre absoluto

Londres	10.26
Nueva York . .	251.—
Francia	s/c.
Bélgica	s/c.
Italia	s/c.
Suiza	55.98
Alemania . . .	s/c.
Holanda	s/c.
Argentina . . .	60.—
Japón	59.69
Suecia	60.66

(1) Con talones de importación.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se hace saber al comercio y al público en general que he prometido vender al señor don Antonio Segundo Antelo, el negocio de carnicería, que tengo instalado en la calle Pablo Zufriategui No. 957. Todos los que se consideren con algún derecho, deben presentarse con los justificativos, en el estudio del escribano Raúl Dabezies. —Rincón. 430—, dentro del término legal. — Ernesto Regueiro.

No. 2501 v En. 11.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Intancia en lo Civil de Cuarto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MANUEL PENA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, setiembre 4 de 1940. — Raúl Calcagno, Actuario.

2783 v.Dic.24

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de Pablo Pacillo conocido por Francisco Pablo Pacillo citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo 29 de octubre de 1940. — Carlos María Trianon, (Actuario).

No. 2192 v Dic. 27.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de 1.a Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de SANTIAGO GOMEZ o SANTIAGO GOMEZ LOZADA o JOSE MARIA ADOLFO GOMEZ LOZADA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo, diciembre 14 de 1940.— Mateo Mario Figares, Actuario.

2497 v. Dic. 29.

Valor de la Propiedad

VENTAS REGISTRADAS AYER

Bienes en la Capital

Casas —

Con 4 hehctáreas, en el camino Santos (20.a Sec.), $ 12.000.

Con 6.331 metros, en el camino Maldonado (11.a Sec.), pesos 11.000.

Con 285 metros, en la Avda. Larrañaga (24.a Sec.), $ 9.450.

Con 1 hectárea, en el camino del Jefe (16.a Sec.), $ 7.000.

Con 435 metros, en la Avda. Garzón (21.a Sec.), $ 4.900.

Con 100 metros, en la calle Jacinto Vera N.º 3563, $ 3.200.

Con 120 metros, en la calle Miguel Martínez (24.a Sec.), pesos 1.650.

Con 72 metros, en la calle Amado Nervo (14.a Sec.), $ 940.

Comisión Nacional de Fomento Rural

Reunión del Comité Ejecutivo

Damos a continuación parte de los asuntos tratados por el Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional de Fomento Rural, en su última sesión:

Técnico Asesor. — Informa los siguientes asuntos:

1.o — Sociedad de Fomento de Tarariras. — Aconseja felicitar a la entidad por la labor realizada, publicándose dicha Memoria. Aprobado.

2.o — Sociedad de Fomento Rural de Colonia Valdense. — Aconseja felicitar a la entidad por la labor realizada, publicándose la Memoria. Aprobado.

3.o — Sociedad de Fomento Rural de San Gregorio de Polancos. — Expresa que estando en regla los documentos presentados debe gestionarsse el otorgamiento de la Personería Jurídica. Aprobado.

4.o — Sindicato Rural Ozark. — Dice que corresponde felicitar a la entidad por la labor realizada y hacer un extracto de la Memoria para ser publicada. Aprobado.

5.o — Sociedad de Fomento Rural de Piedra Chata. — Dice que antes de dar trámite a la solicitud de Personería Jurídica conviene solicitar copia del acta de fundación, nómina de asociados y cuota anual fijada. Aprobado.

6.o — Sociedad de Fomento Rural de Colonia, Agraciada. — Sin observación a la renovación de autoridades, conviene hacer saber a la entidad que debe presentar una memoria anual a la Asamblea remitiendo copia a la Comisión Nacional de Fomento Rural y que debe agregar la palabra "Rural". a su denominación. Aprobado.

7.o — Sociedad de Fomento Rural de Young. — Da cuenta de haber concurrido a la Asamblea de dicha entidad y haber pronunciado una conferencia. A sus antecedentes.

8.o — Sociedad de Fomento Rural de Puntas de San Juan y Colla. — Corresponde felicitar a la entidad, no teniendo observación que formular sobre la renovación de sus autoridades. Aprobado.

9.o — Sociedad de Fomento Rural de San Antonio (Canelones). — Da cuenta de su concurrencia a la Asamblea celebrada para reorganizar la entidad. De lo actuado pasará nota y aconseja incorporar a dicha entidad en estado normal de funcionamiento. Aprobado.

10.o — Sociedad de Fomento Rural de Rocha. — Corresponde estimular a la entidad o a mejorar la obra que realiza, no teniendo observación que formular a la Memoria y renovación de autoridades. Aprobado.

11.o — Sociedad de Fomento Rural de Rosario y Colla. — Corresponde felicitar a la entidad por la obra realizada y publicar la Memoria en el órgano oficial. Aprobado.

12. — Sociedad de Fomento Rural de Colonia Nueva Valdense. — No tiene observación que formular a la Memoria presentada. Aconseja pedirle algunos datos de la Asamblea celebrada y estimular a la entidad a que amplíe el número de asociados. Aprobado.

13.o — Sociedad de Fomento Rural de Santa Rosa. — Informa en los antecedentes remitidos por la entidad y las manifestaciones del Sr. Lavagnini al respecto.

14.o — Sociedad de Fomento Rural de Puntas de San Juan y Colla. — Informa sobre la memoria y expresa que corresponde felicitar a la entidad por la obra realizada. Aprobado.

15.o — Sociedades de Fomento Rural de Palmitas y Pueblo Joaquín T. Egaña. — Responde a la nota circular sobre otorgamiento de Subsidios y Reglamentaciones de las entidades adheridas.

16.o — Sociedad de Fomento Rural de Arazatí. — Dice que no existen inconvenientes y debe gestionarse la personería Jurídica a esta nueva entidad Aprobado.

17.o — Sociedad de Fomento Rural de Paso de Cunha. — Aconseja se remita el subsidio que solicita dicha entidad. Aprobado.

18.o — Sociedad de Fomento Rural de Castellanos. — Aconseja se exprese a esta entidad que debe celebrar asamblea anual y presentar memoria de la labor realizada. Aprobado.

19.o — Sociedad de Fomento de Ombúes de Lavalle. — Expresa que debe hacerse la corrección que piden y aprobar la memoria, publicándola y felicitándola por la labor. Aprobado.

Federación de Sociedades de Fomento del Departamento de Colonia. — Remite copia de acta labrada con motivo de la última Asamblea. A sus antecedentes.

Sociedad de Fomento Rural de Cañada de Nieto. — Solicita se le informe si fué otorgada la personería Jurídica y pide se impriman los Estatutos sociales. Aprobado.

Sociedad de Fomento de Quebracho. — Solicita se gestione el otorgamiento de precios mínimos para el trigo y harina.

Ministerio de Ganadería y Agricultura. — Remite copia del decreto autorizando la importación de maíz 25.000 toneladas. Dese cuenta.

Interés del Dinero

HIPOTECAS REGISTRADAS

1.a Sección —

$	4.000	al 6 o/o anual
"	4.500	al 6 o/o anual
"	4.700	al 6 o/o anual
"	4.000	al 6 o/o anual
"	3.800	al 6 o/o anual
"	2.320	al 6 o/o anual
"	4.000	al 6 o/o anual
"	300	al 6 o/o anual
"	500	al 6 o/o anual
"	3.040	al 6 o/o anual
"	1.150	al 6 o/o anual
"	3.000	al 6 1/2 o/o anual
"	1.800	al 7 o/o anual
"	725	al 7 o/o anual
"	10.000	al 7 1/2 o/o anual
"	3.000	al 8 o/o anual
"	15.000	al 8 o/o anual
"	2.650	al 8 o/o anual
"	1.250	al 8 o/o anual
"	2.000	al 9 o/o anual
"	3.300	acumulados
"	2.000	acumulados
"	1.500	acumulados
"	4.000	acumulados
"	4.200	acumulados
"	3.000	acumulados
"	1.700	acumulados
"	9.700	Cuenta corriente
"	1.000	Cuenta corriente
"	851	Cuenta corriente
"	800	Cuenta corriente
"	500	ampliación

2.a Sección —

$	1.200	al 6 o/o anual
"	5.139	al 6 o/o anual
"	1.400	al 6 o/o anual
"	21.300	al 6 o/o anual
"	13.000	al 7 1/2 o/o anual
"	9.000	al 8 o/o anual
"	600	al 8 o/o anual
"	2.000	al 8 o/o anual
"	4.000	al 8 o/o anual
"	1.500	al 8 o/o anual
"	300	al 8 o/o anual
"	1.300	al 9 o/o anual
"	4.925	al 9 o/o anual
"	2.200	al 9 o/o anual
"	1.000	al 10 o/o anual
"	9.000	convencional
"	1.500	convencional

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo Turno, doctor Eduardo Artecona, dictada en el expediente caratulado: "Carmen Lorenza González, Prescripción Adquisitiva treintenaria" se cita, llama y emplaza a don Irineo Montes, sus herederos y sucesores a cualquier título y a todos los que se consideren con derechos a y en el inmueble que aquí se describe, para que dentro del término de noventa días comparezcan a deducirlos, bajo apercibimiento de nombrárseles Defensor de Oficio. El inmueble de referencia es el ubicado en la manzana 127 del Cerrito de la Victoria 22a. Sección judicial de este departamento, empadronado con el No. 76-597, con un área de doscientos setenta y nueve metros, ochenta y tres decimetros, deslindada así: 10 mts. 74 centím. de frente al Sureste a la Avenida Gral Flores entre las calles León Pérez y Santa Ana; 25 mts. 50 centím. al Suroeste, con Suc. Hermida; 10 mts. 86 centím. al Norceste, parte con Andrés Deus y parte con Venancio Sánchez y 25 mts. 61 centím. al Noreste con Juan Ottonello. — Montevideo, noviembre 20 de 1940. — JOSE F. ROSSI. (Escribano).

No. 2438 v. Dic. 27.

DESISTIMIENTO PARCIAL DE COMPRAVENTA CESION Y DISOLUCION DE SOCIEDAD

Al comercio y al público hacemos saber que ha quedado sin efecto en lo que respecta a don Jesús Montes, el compromiso de compraventa que habíamos suscripto con los Sres. Manuel Corgo, José Muiños y Avelino Barcia, referente al comercio que en el ramo de panadería denominado "Perla del Plata", está establecido en esta ciudad calle Dr. Duvimioso Terra No. 2113. cediendo el Sr. Jesús Montes a su consocio don Jesús Puente todos sus derechos, quedando éste a partir del primero de diciembre del año en curso, como único promitente comprador del expresado comercio; y, en consecuencia disuelta la sociedad "Puente y Montes" que de hecho teníamos constituída para la explotación del mencionado giro. Los interesados deberán presentarse con los justificativos de sus créditos, dentro del término legal, en el escritorio del escribano Pablo Isetta, calle 25 de Mayo No 317. — Montevideo, 26 de noviembre de 1940. — Jesús Montes. Jesús Puente.

No 2459 v. Dic. 25.

VIDA DEPORTIVA

Fútbol

WANDERERS JUGARA EL DOMINGO CON RIVER PLATE

Para el próximo domingo se ha programado un match entre los primeros teams de Wanderers y River Plate, el que se efectuará a total beneficio de Roberto Fager, el delantero bohemio lesionado en el último Campeonato Sudamericano de tal consideración, que quedó imposibilitado para practicar futbol.

Con anterioridad se efectuará un match preliminar a cargo de clubs de laas Ligas de Barrios.

ATILIO GARCIA AL FRENTE DE LOS SCORERS

Una vez más el destacado centro delantero de Nacional Atilio García se ha destacado con mayor cantidad de goals convertidos.

Le sigue A. Benítez, el buen delantero de Liverpool cuya posición final dice bien a las claras de su efectividad.

Los primeros puestos los ocuparon los siguientes jugadores:

A. García (Nacional) . . .	19
A. Benítez (Liverpool) . .	17
S. Varela (Peñarol) . . .	15
P. Matas (Rampla Jrs.) .	14
E. Yaguno (Central) . . .	12
I. Rivero (Rampla Jrs.) .	12
J. M. Medina (Wanderers)	12
B. Castro (Wanderers) .	11
A. Ciocca (Nacional) . .	11
A. Vasotto (Defensor) . .	10

DEL FUTBOL ARGENTINO

Descenderán Chacarita Juniors y Vélez Sársfield

Con los encuentros diputados el domingo en Buenos Aires, finalizaron la casi totalidad de los campeonatos oficiales que organiza la Asociación del Futbol Argentino. Solamente faltan clasificar los campeones de segunda, cuarta y quinta divisiones. Han terminado en consecuencia, los siguientes campeonatos: Primera división, campeón, Boca Juniors; sub campeón, Independiente, Reserva: Campeón Boca Juniors; sub campeón, River Plate. Tercera división: campeon River Plate; sub campeón, Racing, Tercera de Ascenso; campeón, Nueva Chicago, sub campeón, Central Argentino 4.a especial: campeón, Barraca Central; sub campeón, Estudiantes de Buenos Aires. Además quedó establecido el descenso de Vélez Sarsfield y Chacarita Juniors.

Benítez Cáceres, el centro delantero de Racing, fué el goleador del año totalizando 34 goals.

Le siguen I. Lángara, de San Lorenzo de Almagro con 33 y Laferrara, de Estudiantes de la Plata, con 31.

Las recaudaciones de la última etapa fueron las siguientes: Boca Juniors - Rosario Central $7.612; Atlanta v. Independiente $3 290.50; Platense y River Plate $6.482.50; Racing v. Chacarita Juniors $2.529.50; N. Old Boys v. F. C. Oeste $2.264 50; Estudiantes v. Banfield $5.563.

LAS POSICIONES FINALES DE PRIMERA DIVISION

Liquidado totalmente el Campeonato Uruguayo, las posiciones finales de los clubs fueron las siguientes:

	G.	E.	P	Pts.
1.o Nacional . . .	16	3	1	35
2.o R. Juniors . .	11	3	6	25
3 o Wanderers . .	10	4	6	24
4.o Peñarol . .	10	2	8	22
5 o Liverpool . .	8	3	9	19
5.o River Plate .	7	5	8	19
5.o Defensor . .	5	9	6	19
8.o Sud América .	6	5	9	17
8.o Racing . . .	7	3	-0	17
10.o Central . . .	3	9	8	15
11.o Bella Vista .	1	6	13	8

Toros

LA CORRIDA DE MAÑANA

Como se ha anunciado mañana miércoles se efectuará en la Plaza de Toros del Parque Central a las 17 y 30 la magnífica corrida de inauguración de la temporada. Lidiando seis magníficos toros debidamente elejidos de numeroso plantel que posee la Empreea, competirán los valientes matadores Vicente Martínez (Niño de Haro) y Adolfo Rojas (Nene) éste último llegado en el día de hoy de Lima junto con el reputado espada también peruano Felisberto Flores

Integrarán la cuadrilla Eduardo Plata y Manuel Garcés (Garcelito) que como nuestros aficionados recordarán causaron sensación en la temporada pasada por su arrojo, por su arte y por su afán de agradar a los espectadores También actuarán los rehileteros José Payán reputado diestro nuevo en Montevideo y Eduardo Poggio estimado elemento compatriota. Presidirá la corrida el señor Ricardo Druillet.

LA FIESTA BRAVA

Fino obsequio de su autor, recibimos ayer una carátula del libro "La pista brava" de que es autor el conocido periodista Juan Antonio Magariños Pittaluga que firma a sus trabajos taurinos con el seudónimo de "El Tío Palitroques".

A la indudable belleza de la carátula, que justifica el elogio por sí misma, se agrega la versación que posed en la materia el autor del libro y la sugestividad de su índice que a continuación transcribimos.

Dedicatoria, pág 9. Portada - La Fiesta Brava, pág. 13.

1.a PARTE — *El Problema Taurino en el Uruguay.* — Motivo pag 23. Evolución del Toreo, 35. Emoción, Interpretación y Técnica del Toreo, 55. Las Corridas de Toros y la Cultura, 71. Las Corridas de Toros y sus Detractores, 91. Las Corridas de Toros Integrales. 109. El País Necesita las Corriddas de Toros, 117.

2.a PARTE. — *Estampas* - Manolo Martínez, pag. 133. La Virgen, la Madre y el Torero, 137. El Niño y el Tororo, 145. La Niña y el Toro Matador, 151. Carmen Amaya, 161. José Gómez (Gallito) en Montevideo, 167. Al Fin Haro tuvo su Torero, 173. Una tienta en San Pedro del Timote, 187. El Museo de don Esteban Cámpora, 195. Una corrida en el Cerro, 205. Antonio Rodero (Mono Sabio), 213. Rosarillo de riana y Joselito, 221. Justo Lucía (Cuatro Dedos), 229. Los Niños y las Corridas de Toros, 237. Nuestro Duque de Veragua, 245. Fueron cuatro hombres, pág. 251.

POLICIA

En la Chacra de Fructuoso Camacho, sita en Punta del Espinillo, se encontraban de bebera je ,el capataz de la finca, Vicente Yarco, de 55 años ,domiciliado en la misma, con Esteban Sergie, ruso, Nicolás Salami, y dos personas más, de quien se ignora su identidad; en esas circunstancias se entabló una discusión con respecto a la guerra, por lo que agredieron a golpes de puño a Estanislao Chegura, polaco, casado, de 40 años, domiciliado en Camino Sanguinetti s|n y a Pablo Pluto Boris, polaco ,soltero, de 24 años ,con igual domicilio que el anterior, los que resultaron con varias lesiones contusas en el cuerpo. Asistencia Pública y detenidos los agresores son buscados por la seccional.

En el Camino Pajas Blancas, próximo al Camino Sanguinetti, Ramón Moreno, oriental, viudo, nal, próximo a la playa Pajas Blancas y por Luis Luján ,domiciliado en Camino Sanguinetti próximo al Camino Pajas Blancas. Pino le aplicó un golpe en la cabeza con una botella ,ocasionándole una herida cortante.

Atendido por la Asistencia Pública, pasó a su domicilio. Los agresores son buscados

El menor Gualberto Riese Hornos oriental, de 10 años de edad, domiciliado en la calle República 2190, se encontraba jugando en la gradería de la cancha del Club Atlético Aguada, sita en la calle Luis P. Lenguas 1414 y se le ocurrió bajarse, deslizándose por una de las maderas, que sostiene a las gradas y al hacerlo, se lesionó en el bajo vientre con un clavo que tenía lamadera. Atendido por la Asistencia Pública, fué levado a su domicilio.

de 49 años de edad, domiciliado en Camino Pajas Blancas s|n, fué agredido por las personas Alberto Pino, domiciliado en Veci

† JOSE FIROS

(C. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ayer 23 de Diciembre de 1940

Su esposa: Luisa Giovannini de Firos; sus hijos: Letisia Firos de Savaidis, Jorge, Dimitra y Josefina; su hijo político: Jaralambo Savaidis; sus sobrinos y demás deudos, invitan a las personas de su relación para el sepelio de dicho finado, que tendrá lugar hoy 24 del cte. a las 16 horas. — Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: calle Ascencio 1124. —Cementerio del Norte. —EMPRESA VICENTE RODRIGUEZ. — Agraciada 2717. — U. T. E. 25160.

EXTRACTO

Del sorteo efectuado el Lunes 23 de Diciembre de 1940.— Premio mayor: 10.000 pesos

[illegible]

LOTERIA A SORTEARSE EL 31 DE DICIEMBRE. PREMIO MAYOR: $ 600.000